

Teléfono 215741  
mpeta lejana.  
pistola para Rino.  
— 4,30: M...  
lo, Yul Bryn...  
— 4,30: Los ba...  
pez Vázquez, Or...  
y El último sup...  
y Hunter, Bar...  
erado.)  
amor y fantasía  
rut.  
onstruo de Cre...  
— (2315141.)  
ores. (Diece...  
ror de los Tong...  
Ringo.  
a Indochina y  
int Tropez.  
violentos y La tr...  
ernacional y El...  
lero de Gascuña...  
NE.—Una trampa  
g, Boeing.  
o al Banco de...  
A MUSICA. — 4...  
Poppins (Jul...  
Van Dike). (Ta...  
mor y fantasía y...  
5: Aquellos cha...  
cos cacharr...  
an, Sarah M...  
l Todd-ao (C...  
todos los pa...  
a un pistolero y...  
lcas.  
dama de Beirut...  
se va a arma...  
nas.  
bo al Banco de...  
para un pistolero y...  
lcas.  
ampa del dinero...  
Pan, amor y fan...  
de Beirut...  
en Bahía.  
S (Cinerama).  
talla de las col...  
Technicolor. A...  
públicos.)  
— 4 gángsters...  
7.) Continua, de...  
ias, 7 tarde, M...  
Terror. (No la...  
10,30: El rey...  
e McQueen, ...  
ard G. Robins...  
juego de la och...  
nester '73 y Ven...  
bo al Banco de...  
ercer día.  
Fair Lady.  
ANDA.—Pan, am...  
ama de Beirut...  
S. — 4,30: Re...  
olero (Cinemá...  
ror de las ch...  
señor de Hava...  
agnan.  
— 7, 10,30: M...  
Doctor No (Ja...  
Andress).  
rán y su hijo...  
D'Artagnan.  
ana: El justic...  
y Palata.  
salvaje y P...  
o al Banco de...  
DRID. — (2471...  
o gángsters...  
nk Sinatra, B...  
Crosby). (Tod...  
INEMA. — (C...  
ado.) Contin...  
lejana (T...  
r, cinemascop...  
trompeta le...  
—Consejos a...  
istola para Rino...  
ampa del di...  
opatra.  
ampa del di...  
lá, 194.) (245...  
de las 5: P...  
anuel Zarzo, ...  
(Tolerado.)

de fiestas.  
ala de fiestas.  
E.—Sala de...  
—Sala de...  
—Sala de...  
S.—Sala de...  
COLETOS. — 8...  
s; Gallo-Inst...  
guirre; Sa...  
Uriarte-Bell...  
Sala de fiestas.  
de fiestas.  
de fiestas  
Tarde y noche...  
uestas y atra...  
ala de fiestas.



# Arriba

Madrid, jueves 10 de marzo de 1966



## FORMACION PROFESIONAL

Su Excelencia el Jefe del Estado entrega a uno de los aprendices, campeón nacional del XIX Concurso Juvenil de Formación Profesional, Industrial y Artesano, organizado por el Frente de Juventudes, el diploma y medalla que ganó en el certamen. Los aprendices iban presididos por el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López, y acompañados por el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís. (Cifra.)



## SEMANA SANTA EN SEVILLA

Sevilla ha empezado a preparar su Semana Santa. Una novedad para el viajero, el montaje para presenciar los desfiles procesionales. En Sevilla se respira a Semana Santa y a Feria de Abril en



## MENSAJE POPULAR DE LAS DANZAS DE GALICIA

El «ballet» gallego que dirige José Manuel Rey de Viana, y que tanto éxito ha obtenido recientemente con sus actuaciones en el teatro de la Zarzuela, de Madrid, se dispone ahora a prepararse para una excursión por tierras hispanoamericanas, además de su participación en los Festivales de España de este año. Un rico vestuario y toda la expresión popular de las danzas gallegas se resume en este conjunto, que —según su creador— quiere ser un mensaje al mundo





mana Santa.  
je para pre-  
n Sevilla se  
de Abril en

cualquiera de las cuatro estaciones. Con un mes de antelación, la plaza de Falange, detrás de cuyos edificios aparece la Giralda, ofrece un ambiente de tinglados metálicos. Aquí se instalará

la tribuna, ante la que desfilarán todos los famosos pasos de las Cofradías sevillanas. El trono de la Virgen de la Cofradía del Santísimo Cristo de la Vera Cruz estrenará este año unos magníficos

respiraderos de plata, en los que se emplearon cuarenta kilos del preciado metal. Un trabajo de seis meses, realizado por el orfebre señor Martín Cartaya, que da los últimos toques. (Cifra.)



### LA ESCUELA COGE EL TRÁN VIA

La dificultad de edificios para escuelas se ha resuelto en Barcelona de una forma tan original como eficiente. La escuela ha llegado al tranvía viejo, con lo que el vehículo inservible se ha convertido en clase para 35 alumnos. (Fotosiel)



### «DECÍAMOS AYER»

Los alumnos del Colegio de San Ildefonso, de Madrid, que participaron en el sorteo de la Lotería, en Pontevedra, se detuvieron en Salamanca, donde en el aula de Fray Luis de León escucharon una lección de Maximino Sanz. (Fiel.)

Ayuntamiento de Madrid

Zarzuela, de  
de este año,  
je al mundo



## HOY SE ABRE AL TRANSITO RODADO

El tramo de la avenida del Generalísimo, comprendido entre la plaza de Castilla y Fuencarral, parte de la derecha si se llega desde el Norte, se abrirá hoy al tránsito rodado. Sobre estas líneas, los obreros dan los últimos toques a la pista, perfectamente asfaltada, por la que los vehículos que se dirijan hacia el centro de Madrid podrán caminar con más fluidez. Es la calle de ARRIBA, cuyo edificio se ve al fondo, la calzada en la que se ha trabajado conienzudamente, con tesón, durante bastante tiempo, y en la que se ha puesto esmero y mimo para redondear la obra. Bajo el texto, un aspecto de la variante de Fuencarral, de cinco kilómetros, primera fase del proyecto Nudo Norte, que evitará el difícil paso por el ya hoy barrio de Madrid. A la derecha de estas líneas, los obreros pintan las rayas señalizadoras ante la Residencia Sanatorial «La Paz», del Ministerio de Trabajo. (Fotografías Pastor.)







## DAKOTA: COMO FIGURAS DE NIEVE

La nieve, la blanda, suave, blanca nieve, se ha convertido en un monstruo aparentemente inofensivo, en un ser sin formas ni relieves que ha apresado entre sus garras a objetos, animales y personas, convirtiéndolos casi en nieve, en figuras de nieve, en muñecos de nieve. Sobre estas líneas, el convoy de la Northern Pacific, detenido durante tres días cerca de New Salem, Dakota del Norte, Estados Unidos, cuando se dirigía hacia el Oeste. Los obreros intentan resucitar al tren de la nieve, quitarle el sudario. Bajo el texto, varias terneras convertidas en estatuas de hielo en las cercanías de Bismarck, también en Dakota del Norte. con la mirada apagada, las patas convertidas en chupetes





## AUDIENCIAS DEL CAUDILLO EN EL PALACIO DE EL PARDO

Arriba, Su Excelencia el Jefe del Estado escucha el discurso pronunciado por el presidente de la Junta Directiva de la Asociación de Corresponsales Iberoamericanos, presididos por el Ministro de Información y Turismo, durante la audiencia concedida ayer por la mañana en el Palacio de El Pardo. Sobre estas líneas, a la izquierda, recibe un obsequio de la Cofradía Nacional del Santísimo Cristo Mutilado de Málaga. A la derecha, el presidente de la Feria de Muestras Iberoamericana de Sevilla entrega al Caudillo una placa conmemorativa del certamen, que se inaugurará próximamente. (Fotos Contreras.)



## CONDECORACION ESPAÑOLA

El embajador de España en Perú, don Angel Sanz Briz, impone en Lima al Vicario Apostólico de San Ramón, monseñor Buenaventura León Uriarte, obispo de las Misiones de Ucayali, la Cruz de San Raimundo de Peñafort



## DISTINCION DE LA ARMADA

El Ministro de Marina, almirante Pedro Nieto Antúñez, impone las insignias de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Naval a don Antonio Tena Artigas, secretario general técnico del Ministerio de Educación Nacional. (Europa)



Modelo Dior, para el deporte en la nieve



## LA MODA «OP» TAMBIEN EN LOS MODELOS PARA NIEVE

En los «anoraks», en los «knickers», en las prendas para después del esquí, el «Op» ha llegado a la montaña.

Nada le ha costado esa escalada, pues si hay un lugar en el que se endosen las mujeres los atuendos de moda, el más apropiado para el «Op» resulta ser la montaña.

¡Cómo refulgen sobre la blancura de la nieve los «teeshirts» y «anoraks» de estilo «Op»! A cuadritos. (No: a rayas.) ¡Sí: a cuadritos y a rayas!, pero en combinaciones en las que se han divertido los fabricantes de helanca, de dracón —en las caderas el dibujo es más grande, por el cuello se hace más pequeño, por las mangas...—; ¡pero qué río de rayas, cuadros, banderas minúsculas, qué diagonales cuando ya creíamos poder fijar la vista, tranquila, en las horizontales!

Dichos «anoraks» van bien forrados, como los clásicos. El «Op» es sólo una broma para la nieve.

Pero por las pistas de esquí bajan, suben otros «anoraks» a la moda: por delante a rayas horizontales. Por detrás, verticales. Rayas de 15 cm. O de 6 cm. Con sus sombreros para la montaña compañeros, en los que se usa el mismo nylon acolchado, forrados, como sus «anoraks», de lana y de lycra, esa fibra que ya lo ha invadido todo, el mar y la montaña, la calle y la habitación para vestirse de la mujer —donde ella se pone sus prendas interiores—.

Pero lo más sensacionalista de la temporada, en la moda para la montaña, son, sin duda, los nuevos pantalones. ¿El pantalón-buso? ¡Por favor!... ¡ha pasado a segundo término en la moda montañera! El pantalón de última moda es el recto, pero —no se escandalicen nuestras campeonas— que tiene su secreto: por debajo de la rodilla un furo, del mismo «elastiss», de la misma forma que el ya clásico, se desliza hasta el pie, se coloca bajo las botas para esquiar, se disimula, para que todos admiren a las nuevas esquiadoras provistas de pantalones rectos, absolutamente rectos, pero que resultan en la práctica deportiva como el «fuseau».

Si usted no tiene el pantalón de moda para ir a esquiar, puede esquiar como mujer elegante a condición de ponerse sobre el pantalón «fuseau» los «knickers» actuales: del mismo color que los pantalones con los que se llevan —si son estos de tonos pastel—. De color que contraste mucho con los pantalones —amarillos con pantalón marrón; rosa pálido con azul marino, por ejemplo—.

A la montaña han llegado también, con los esquís de las mujeres elegantes, los «anoraks» geométricos. ¡¡Zas!! —un triángulo de distinto tono los parte y adorna—. ¡¡Oh!! —medios rombos,

medios cuadros se han instalado en mitad de la prenda, en las mangas—...

Para la montaña son los «knickers» a rayas horizontales multicolores. (Nuestros predilectos, si se llevan como Dios manda.) Es decir, con un «anorak» serio, de un solo color y de hechura lo más simple posible —un guante admirablemente forrado, para su cuerpo, expuesto a ventiscas y al frío saludable de la montaña—. Hechos a máquina, o a mano —coja las agujas y en unas horas antes de partir para la montaña, con lanas de diez o doce colores, tiene usted los «knickers» de moda—.

Las esquiadoras más refinadas (y desde luego las mujeres que van a la nieve para pasear, no para hacer deporte) llevarán este año unos «anoraks» verde tierno, de hechura recta, que parecen entallados porque a la altura de la cintura los cruzan tres o cuatro rayas —verde oscuro, amarillo limón, ocre claro—. O bien «anoraks» de la misma forma, pero amarillos, con dichas rayas horizontales en ocre oscuro, ocre claro, amarillo canario. Las rayas no son iguales. Unas más anchas que otras, en disminución o en aumento de proporciones.

A la montaña ha llegado no sólo el «Op», sino la geometría de la moda actual. Y, desde luego, el estilo del colorido de la moda en boga. Porque colores vivos hace tiempo que los hubo entre la nieve. Pero ahora el color ha tomado, en la moda montañera más auge. Más descarado. Las combinaciones de suéter y «anorak» son del todo audaces —encarnado y amarillo; morado y rojo... (¿Qué barbaridad?) Estamos refiriéndonos a la moda para la montaña. Informamos.

Las botas de las esquiadoras siguen siendo, naturalmente, las de reglamento. Pero vemos muchas otras botas que se abren paso en la nieve, que se imponen con el mismo ímpetu con el que lo ha hecho ya el calzado actual para la calle. Botas simples. Flexibles cortas, y que abrochan con una lazada.

Capas en la nieve (sobre los suéters cerrados, con cuello que monta y dobla). O sobre una especie de monos de lana, abiertos por delante, con una gran cremallera, con los que la mujer parece un gato extraordinario: ¡de piel de dibujos de Cackemira!

El blanco, color de la moda 1966, no se confunde con la nieve, porque en la montaña se usa este año otro blanco: el blanco-arena. La moda actual hace su aparición en esos «anoraks» semiblanco porque sus cremalleras no están ni en el centro ni en el lado: comienzan en el centro, se van a un lado...

J. S.

(Modelos exclusivos. Prohibida su reproducción.)



Arriba, capa forrada de doble gabardina, de Tiktiner. Bajo el texto, conjunto para esquiar, de Tiktiner







## JARDINES COLGANTES

Montilla, la tierra del vino famoso, el lugar donde el buen caldo es casi más barato que el agua, ha querido imitar a Babilonia, con estos jardines surgidos por arte de gracia en los tejados de algunas casas. Montilla ama a las flores, las mimas y las cuida. Y si caen cuatro gotas, la flor es un habitante más de la población. Este año el invierno viene abundoso en aguas. Las flores han llegado como anuncio de la primavera





# Arriba

Núm. 10.87.—II época.—Madrid, jueves 10 de marzo de 1966. —Dep. L.: M. 17.1958

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

Para ver y oír bien!!



**ULLOA  
OPTICO**

## FRANCIA NO SE RETIRARA DE LA OTAN

**ADOPTARA, NO OBSTANTE, LAS MEDIDAS QUE ESTIME NECESARIAS EN RELACION CON LOS ASPECTOS MILITARES DE LA ORGANIZACION**

**EL GOBIERNO REITERA SU DECISION DE RESTABLECER PLENAMENTE SU SOBERANIA SOBRE TODO EL TERRITORIO FRANCES**

**Referencia del Consejo de Ministros celebrado ayer bajo la presidencia de De Gaulle**

PARIS.—El Gobierno de la República Francesa ha anunciado ayer que no pretenderá retirar al país de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), pero, al mismo tiempo, ha dado cuenta de que llevará a cabo las medidas que sean necesarias, en cuanto concierne a esta alianza en el aspecto militar, que considera indispensables.

El anuncio, formulado inmediatamente después de una reunión del Consejo de ministros, se ha producido al poco tiempo de que el Gobierno de los Estados Unidos informara al Consejo Permanente de la OTAN del mensaje del Jefe del Estado francés, general Charles de Gaulle, al Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, sobre desligar a Francia de la integración de la OTAN.

Mediante este comunicado, Francia reafirma su posición, ya delineada por el general De Gaulle en relación con la Alianza Atlántica.

El secretario de Estado para la Información, M. Yvon Bourges, ha declarado a los periodistas:

«Francia no pretende beneficiarse de la cláusula del Tratado del Atlántico Norte, que autoriza la denuncia por parte de un Estado miembro a partir de 1969.»

### «LA ALIANZA CONTINUA»

«Por lo tanto, la alianza continúa en cuanto concierne a Francia», agregó el señor Bourges.

«Empero, a la vista del hecho de que no se han emprendido conversaciones en cuanto a la reforma de la OTAN, Francia intentará tomar sus propias medidas, que ella considera indispensables, habida cuenta tanto de las circunstancias internacionales como de su determinación de restablecer plenamente su soberanía sobre su territorio», prosiguió diciendo el señor Bourges.

A continuación, el secretario de Estado para la Información dijo que entre las medidas que el Gobierno francés considera «imprescindibles» de acometer están relacionadas con las siguientes cuestiones:

### MEDIDAS IMPRESCINDIBLES

«Asignación de tropas francesas al mando de la OTAN, la participación francesa en ese mando de la OTAN y el estacionamiento permanente de fuerzas aliadas (no francesas) con sus servicios adicionales en territorio francés.»

Bourges refirió, en el curso de su conferencia a la Prensa de ayer, que se habían enviado men-

sajes similares al expedido al Presidente Johnson a «otros Jefes de Estado o Gobiernos aliados».

Estos mensajes han sido mandados ayer, y otros Estados miembros de la OTAN recibirán en breve unas «precisas y detalladas notas», conforme añadió el secretario de Estado para la Información.

### Norteamérica da cuenta de la actitud francesa a los demás miembros del Pacto Atlántico

PARIS.— Los Estados Unidos han informado oficialmente a la OTAN que el Presidente francés, Charles de Gaulle, ha pedido el control de las bases norteamericanas en territorio francés.

De Gaulle hizo esta declaración a través de una carta dirigida a Johnson el pasado lunes. La carta anunciaba también su intención de retirar progresivamente las tropas francesas de la OTAN.

El embajador de los Estados Unidos en dicha Organización, Harlan Cleveland, informó del con-

(Continúa en la página 1.)

## FRANCO ENTREGO LOS TROFEOS DE LA XIX OLIMPIADA DEL TRABAJO A LOS MEJORES APRENDICES DE ESPAÑA

**El Caudillo entregó también distinciones a los campeones del Concurso de Habilidad en el Oficio del Sector Agropecuario**

**ASISTIERON AL ACTO LOS MINISTROS SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO, EDUCACION NACIONAL Y DE AGRICULTURA**

**El Delegado Nacional de Juventudes destacó en su discurso el alto nivel profesional de los concursantes**

En la mañana de ayer S. E. el Jefe del Estado ha entregado en el Palacio de El Pardo los trofeos de la XIX Olimpiada Juvenil del Trabajo a los aprendices que fueron proclamados campeones en las pruebas de Formación Profesional celebradas en San Sebastián en el pasado mes de diciembre. El Caudillo entregó también las distinciones concedidas a los campeones juveniles de los Concursos de Habilidad en el Oficio del Sector Agropecuario, así como los diplomas que la Delegación Nacional de Juventudes ha concedido, como todos los años, a las Empresas, centros e instituciones que más se han distinguido en el cuidado y estímulo de la formación profesional de la juventud.

A la audiencia especial concedida por el Jefe del

Estado han asistido los Ministros Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz; de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, y de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona. Han asistido también, entre otras autoridades, el Vicesecretario General del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcárcel; Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López y López; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de San Sebastián, Valencia Remón; Vicepresidente del Comité Nacional de los Concursos de Formación Profesional, Faustino Ramos, y Jefe de la Obra Sindical de Formación Profesional, y la Junta de Mandos de la Delegación Nacional de Juventudes.

### Visita a la Exposición

Seguidamente el Delegado Nacional de Juventudes pronunció el siguiente discurso:

### Discurso del Delegado Nacional de Juventudes

Excelencia:

Un año más nos encontramos ante vos, señor. Un año más me corresponde el honor de presen-

taros este plantel de jóvenes del campo, del taller y del aula que han destacado en sus respectivas profesiones y junto a ellos, los empresarios, los directores de Centros y Escuelas de Formación Profesional. Un año más que venimos a rendiros nuestro homenaje. En cada momento, en cada año que pasa, se está escribiendo la histo-

(Continúa en la página 4.)

## EL SINDICALISMO, CAUCE DE REPRESENTACION

EL discurso del Vicesecretario General del Movimiento en Valladolid reafirma y rejuvenece unos conceptos políticos que son nervio y sustancia de la España de 1966, abierta con ilusión a nuevas y decisivas empresas creadoras.

A lo largo de cualquier inercia formal, está sobradamente claro que, por su sentido revolucionario y creador, el Movimiento es piedra angular, y como tal insustituible, en la presente y futura ordenación de la vida española. No es que el Movimiento se arrogue, cosa que jamás hizo, el monopolio de la verdad política, ni mucho menos un poder teumático para resolver los problemas de la Patria. El gran error de los totalitarismos europeos fue ése precisamente: creer en la omnipotencia de sus formas ideológicas y políticas. Pero José Antonio Primo de Rivera dejó bien claro que el Movimiento era todo lo contrario; nació de la entraña del pueblo y afirma sobre todo el respeto a la dignidad del hombre como eje del sistema. Aquella actitud inicial de los fundadores en lo que tiene de sustancia medular del Movimiento se ha mantenido y sigue en pie contra viento y marea. Nadie puede sostener honradamente que el Movimiento haya sido dúctil y acomodaticio, sino, por el contrario, incómodamente real, absolutamente fiel a los sagrados intereses de España, que deben estar por encima de cualquier diferencia de grupo. Pero lo que sí ha sido y es el Movimiento es perfectamente consecuente en sus planteamientos con la realidad española.

Ni a España ni a los españoles se les puede servir desde su puestos caducos o inmovilistas. La sociedad de nuestros días, más instruida y, lógicamente, con más responsabilidad y espíritu crítico que la de otras épocas, no se conforma ya con vanos retoricismos ni está dispuesta a asumir otros compromisos que los exigidos por la continuidad de las instituciones en una atmósfera de libertad democrática sanamente entendida, de paz y, desde luego, de insobornable Justicia Social. El Movimiento ha calado

en la dimensión exacta de estas aspiraciones, que trata de impulsar hasta su mayor grado de plenitud a través de un ensanchamiento de los cauces representativos —familia, municipio y sindicato—, autentificando y perfeccionando esas vías de representación. Porque si una democracia establenmente articulada no lleva implícito el aparato de los partidos políticos que constituyen —por inercia rivalizante— un germen de desunión y de discordia, exige, en cambio, para suplirlos con eficacia y ventaja, unos canales efectivos y suficientemente elásticos en su configuración, por los que discurre el anhelo del pueblo, en un diálogo sincero, pero cordial, de entendimiento con el Poder. A tales objetivos de acendrado realismo político viene sirviendo el Movimiento desde su atalaya doctrinal, que no excluye pareceres distintos cuando los avala una recta intención, postulando, como ha dicho el Vicesecretario General del Movimiento, Rodríguez de Valcárcel, «la absoluta autenticidad y extensión representativa, a través de las entidades intermedias, de las corporaciones, de los grupos sociales, llevando a plenitud real los cauces familiares, municipales y sindicales, y de cuantas asociaciones expresan intereses colectivos». Ahora bien, de todos estos cauces, el sindical reviste una importancia de acentuado carácter por cuanto en él se integran los sectores cuantitativamente más relevantes del entramado social: la producción, la técnica y el trabajo. Por ello no cabe duda que para asegurar que el crecimiento económico esté fundado en la justicia social y en la equidad, y que el beneficio del trabajo llegue verdaderamente a cuantos lo producen, «ha de funcionar —son palabras del Vicesecretario General en su aludido discurso de Valladolid— sin pausa y con fuerza nuestro sindicalismo, un sindicalismo vivo, con ánimo de eficacia y decisiva participación». Se trata en definitiva, como ha subrayado Rodríguez de Valcárcel, de dar representación auténtica a las fuerzas laborales. Y se quiera o no, el cauce de esa participación son los Sindicatos, «unos Sindicatos con sindicalistas, con hombres a los que no hay necesidad de preguntárles de dónde vienen, con tal de que sepan realmente lo que quieren y adónde van».



## CRITERIOS : - : PUNTOS DE VISTA

## BIENES DE EQUIPO

La celebración de las II Jornadas de los Constructores de Bienes de Equipo que durante estos días han tenido lugar en el Sindicato Nacional de Metal han constituido una auténtica reunión de expertos que, conscientes de las necesidades básicas de nuestro desarrollo industrial, han considerado el satisfactorio resultado de esta industria y fundamentalmente sus proyecciones futuras.

Se han llevado a cabo tales reuniones en un momento oportuno y teniendo en cuenta las necesidades de la industria nacional, puesto que la transformación operada en todos los campos de nuestra producción concede una importancia creciente a los bienes de equipo. Este sector de actividad agrupa la maquinaria motriz, vehículos para la industria, la minería, motores, material ferroviario, etc., y su solo enunciado, Centro del balance de realizaciones del actual desarrollo, nos orienta sobre su trascendencia. Pero este capítulo de actividades no solamente tiene interés para nuestra industria interior, sino que además se encuentra implicado en toda una política exportadora, ya que el futuro de nuestros mercados exteriores depende en buena medida de los bienes de equipo que intentemos canalizar hacia ellos.

Con relación a ambos aspectos, las palabras del señor Solís, en la inauguración de estas Jornadas, son sumamente reveladoras al aludir a una mayor proyección futura de los constructores españoles de bienes de equipo y a la necesidad de reforzar nuestra presencia en el exterior.

Tanto en cuanto a su potencia productora como a la mano de obra a que da ocupación —con una cifra de 110.000 trabajadores— como a la renta generada, la industria de bienes de equipo supone un capítulo decisivo en nuestra economía. Asimismo está previsto para el futuro un rápido e importante incremento de los tres puntos enunciados.

Los temas desarrollados en esta Asamblea se han referido a la comercialización, recursos financieros, factores humanos, dimensiones de los mercados, la actitud de la competencia y los factores de costo, entre otros. Con la celebración de ella cabe esperar la plena consolidación de la industria de bienes de equipo y su próxima incorporación, en plena pujanza, a los mercados extranjeros.

## JUVENTUD CONVOCADA

En 1934, cuando el futuro español aparecía amenazado en mil tendencias quebradizas, cuando un horizonte incierto se cernía sobre nuestras posibilidades históricas cara al mañana, tuvo lugar en Valladolid el nacimiento de una corriente renovadora, de una línea firme y basada en la esperanza, que serviría desde entonces, ininterrumpidamente, de apoyatura sólida y prometedora para la conquista cotidiana del nuevo amanecer vislumbreado y prometido por José Antonio Primo de Rivera. No fue un acto transaccional, sino de fusión, el celebrado el 4 de marzo de aquel año, y, en su transcurso, quedaron plenamente identificados los ideales constructivos de Falange Española, de una parte, y de las JONS, de otra.

Han pasado treinta y dos años desde entonces, y tanto en la práctica como en la teoría los planes de la España de hoy son comunes con los que heredaron fraternamente e inseparablemente en Valladolid. José Antonio, Onésimo y Ramiro. Porque en el acto de referencia no se plantearon soluciones de urgencia para una coyuntura temporal precisa y concreta, sino válidas para siempre. Es suficiente repasar el discurso pronunciado por el Vicesecretario General del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en la conmemoración del teatro Calderón vallisoletano para comprobar que la fusión producida aquel día se ha proyectado viva y fecunda hasta llegar a nosotros con tanta frescura y pujanza como la que impulsó entonces su actividad creadora.

Pero hay un punto que interesa poner de relieve porque expresa mejor, quizá, que ningún otro esta continuidad en los propósitos, acrecentada y fructificada por el correr de los años: la llamada permanente a la juventud española, que es la misma en las dos circunstancias históricas comparativas de 1934 y 1966. «Queremos para el Movimiento—ha dicho en su discurso el Vicesecretario General— el mismo aire joven que hizo posible una política y una empresa de redención de la que existen pocos precedentes en la Historia. Y para ello llamamos a la juventud.»

El paso constante de Cronos se detiene, a veces, inflexiblemente domado, en la evolución de los valores espirituales eternos, capaces, al contrario que los puramente materiales, de hacerle frente con éxito. Y ésta es una de las cualidades más prometedoras de la España vigente: un espíritu juvenil apto para proyectarse con caracteres indefinibles sobre su propio tiempo, de forma que no se trabaja nunca pensando en la herencia escueta del pasado ni cediendo todas las oportunidades realizadoras a las generaciones del porvenir. En aquel acto de 1934 se gestó algo de trascendencia realmente sustancial, que fue la posibilidad de convertir cualquier coyuntura en presente. Sobre esa base ha trabajado con resultados sugestivos nuestro Movimiento, y, por eso, la juventud convocada de nuevo ahora es bien distinta a la de entonces. Rodríguez de Valcárcel se ha referido largamente a esta juventud, ya madura y experta, preparada y capacitada, serena y entusiasta, a la que en justicia es hora de que se le dé su derecho al ejercicio y a la prueba responsable que corresponde a su afán y a su valía. Y el acto germinal de esta juventud que posibilita en la actualidad el entronco íntimo y cordial de dos generaciones iluminadas por ideales compartidos fue precisamente aquel del 4 de marzo de 1934, en que la comunión ideológica cara al futuro condujo a la venturosa fusión de Falange Española y de las JONS.

## ORDENACION RURAL

En el año 1965 se han superado no solamente los objetivos previstos en el Plan de Desarrollo, sino también los establecidos en el Plan Complementario de Actuación del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, aprobado por el Gobierno a finales de 1964. En el primero de dichos planes se preveía para 1965 la terminación de los trabajos en una superficie de 235.000 hectáreas, cifra que se elevó en el segundo a 274.000 hectáreas. Lo conseguido, sin embargo, arroja 302.000 hectáreas. Es un dato elocuente.

De los ocho millones de hectáreas que España necesita concentrar para acabar con el minifundio antieconómico que impera en la mitad norte de la Península, un millón ha sido ya concentrado en el transcurso de los cortos pero fértiles años de actuación del Servicio. Sólo al ritmo de 1965 la tarea quedaría prácticamente terminada en poco más de veinte años.

Al cabo del tiempo es lícito preguntar qué es la concentración parcelaria. El tema requiere bastante más que una respuesta simplista: la reagrupación fundiaria. Porque la operación concentradora ha revelado de inmediato que con ella no acaba un ciclo, sino precisamente que comienza otro. Al acabar con la desmembración de la propiedad rústica y ofrecer a los propietarios de la zona afectada fincas de buenas superficies; al liberarles de pleitos y servidumbres; al proporcionarles unas redes de caminos adecuadas y la posibilidad de acceso al crédito, y, en suma, todos los beneficios, obras y mejoras que se desprenden de la concentración parcelaria, es obvio que se ponen los cimientos para la construcción de una nueva agricultura.

De la originaria operación de tanteo quirúrgico que supone modificar positivamente el plano parcelario de una zona, se pasa al problema de tener que contemplar los resultados de la concentración desde un punto de vista total: económico, social y humano. De aquí el por qué la concentración parcelaria ha demandado la necesidad de hacer entrar en juego una concatenación de actuaciones que, terminológicamente, responden al

nombre de ordenación rural. Esta se ha trazado como meta la constitución de empresas agrarias rentables y la alteración de los supuestos que hacen imposible o, cuando menos, improbable la evolución de la población campesina hacia niveles de prosperidad y bienestar. La ordenación rural, iniciada hace un par de años, comprende desde la creación de empresas económicamente viables, hasta la formación profesional del agricultor, el aumento de su nivel cultural, su inserción en amplios y fecundos movimientos asociati-

vos, la industrialización de la agricultura, etc.

La serie de comarcas que hasta la fecha han sido declaradas sujetas a ordenación rural totalizan cerca de un millón de hectáreas, pertenecientes a las zonas más deprimidas del país. La implicación de los agricultores en la tarea de acceder a una nueva vida, de colaborar con la Administración en la resolución de sus problemas, representa, a nuestro juicio, un perfecto enfoque del problema y el mejor medio de acelerar el progreso agrario de España.

## Opinión del MUNDO

## LA ALIANZA ATLANTICA.

«Quisiéramos que nadie se engañe: el procedimiento iniciado por el De Gaulle no significa solamente su retirada de la OTAN.

Inevitablemente producirá su retirada de la Alianza atlántica.

Sería vano jugar con las palabras: un pis, sea el que sea, no puede a la vez declararse aliado de otros trece países y rehusar una organización de defensa común.

Así, el Presidente Johnson ha respondido ya que no había en ello problema franco-americano, sino que, muy naturalmente, consultaba a los otros trece sobre una situación así creada.

¿Es decir?

Es decir, que sin nosotros la OTAN continuará.

Es decir, que al decidir Francia recuperar su libertad y alejar a sus aliados de ayer instalados en su territorio el primer gran papel militar en Europa recaerá, a no dudar, en otro.

¿Quién, pues? No hay necesidad de interrogarse mucho. Es Alemania quien, inevitablemente, ocupará el puesto que nosotros dejamos vacante. Alemania quien, inevitablemente, será lle-

vada muy pronto a reivindicar su acceso al armamento nuclear, lo que Washington acabará —inevitablemente— por conceder. Alemania, que hasta ahora se situaba en un cierto equilibrio, en lo sucesivo se impondrá con toda su potencia.

(...) ¿Un tratado franco-soviético?

Se dice que está en la lógica. En la lógica de las declaraciones del general, de sus vistas "hasta el Ural" y hasta Pekín. En la lógica de su política vietnamita. Y después, en tres meses, va a dirigirse allí y no le desagradará tener derecho a una acogida particular.

(...) ¿Un tratado de defensa con los soviéticos, como si pudiera confiarse en tal tratado para garantizar la seguridad de Francia, como si los soviéticos, cuando sus intereses se lo pidan, se preocuparan de tal tratado?

(...) Un tratado de defensa con los soviéticos; de hecho, ¿contra qué amenaza?

No, verdaderamente no se osa creer todavía en ello.

Hasta nueva orden se prefiere no comprender."

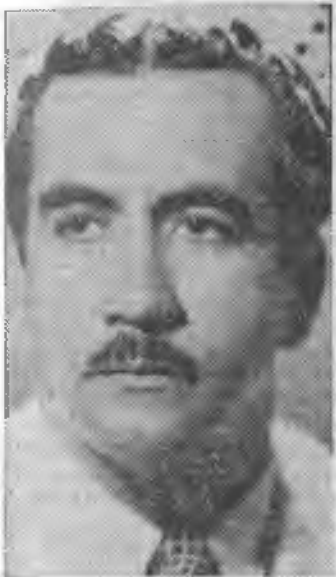
(Robert Bony, en "L'Aurore", París.)



Ayuntamiento de Madrid



## ENTREVISTA

NO DEBE HACERSE ESPERAR  
UNA VINCULACION EXTERNA  
ENTRE ESPAÑA  
Y PUERTO RICOHABLA A "ARRIBA" EL  
PRESIDENTE DE LOS ES-  
CRITORES Y PERIODISTAS  
DE PUERTO RICO

Ha llegado a Madrid el Presidente de la Sociedad Puertorriqueña de Escritores y Periodistas, don Ernesto Juan Fonfrías, hispanista de amplia y conocida ejecutoria, autor de obras en muy variados generos, Premio «Pedro Antonio de Alarcón» (1963). En nombre de la Academia Puertorriqueña de la Lengua viene a participar en Madrid de los trabajos de la Comisión Permanente de la Asociación de Academias de la Lengua. En estas sus primeras manifestaciones a la Prensa escrita nos dice:

—La contribución activa y personal que miembros de las distintas Academias de la Lengua de América tienen hoy en la rectoría del idioma, a través de las tareas de la Comisión Permanente y de las labores de confección del Diccionario de la Real Academia Española, marcan una etapa más realista del idioma, constituyen un elemento de vinculación y prueban uno de los aspectos más hermosos de la Hispanidad: la riqueza del español, sin estorbo de su unidad.

—¿Alcanza la hispanidad puertorriqueña más allá del idioma?

—Hablamos en español y pensamos en español. No renunciamos a nuestras costumbres, temperamento, gracia española y a tantos otros aspectos de la vida heredados de España.

—¿Cree que pudiera establecerse hoy alguna vinculación externa mayor entre España y Puerto Rico?

—Tiene que establecerse. Es algo imperante que no puede o debe hacerse esperar.

—¿Futuro político de la isla?

—Su futuro no puede estar sujeto a lo que decida una Comisión senatorial; ya está decidida por la mayoría del pueblo puertorriqueño su actual configuración política; fue demostrada en las varias elecciones habidas.

—¿Su última obra escrita?

—Me están imprimiendo ahora en Barcelona «Guásimas» (novela).

—Un dato de interés humano preguntado a quien es, como usted, presidente honorario de las asociaciones de cubanos en el exilio: ¿cuántos exiliados cubanos hay hoy en Puerto Rico?

—Aproximadamente, 22.000 residentes. Allí han podido rehacer su vida. Los versos de Lola Rodríguez de Tió: «Cuba y Puerto Rico son — de un pájaro las dos alas...» siguen siendo verdad e Historia.

Nívio LOPEZ PELLÓN

## UN ESPAÑOL

Por Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

Recientemente le ha sido impuesta a Ibrahim de Malcervelli la Medalla del Trabajo. Se premian y reconocen así muchos años de dedicación a la profesión periodística; pero también se premia —y este caso no es tan sabido por todos— una decidida voluntad de permanencia en las esencias españolas que han residido en el alma de este argentino a lo largo de años y que ahora, precisamente ahora, le han llevado a solicitar la ciudadanía española. Me lo dice en una carta emocionada y emocionante: «Demetrio, querido: Ahora que estoy jubilado y nadie puede pensar que me mueven impulsos mezquinos y propósitos utilitarios, he pedido la honrosa ciudadanía española. Tampoco ahora creo que me puedan confundir con un futbolista que renuncia a su patria por un buen fichaje. Siempre he amado y servido a España, y ésta y mis amigos —es la verdad— me trataron y consideraron como un español más; pero ahora quiero serlo, además, de derecho. Como no tengo méritos que alegar...»

\*\*\*

Perdona Ibrahim que haya hecho público el comienzo de tu bellísima, de tu hermosísima carta, encabezada con una cruz, como es en ti devoción más que costumbre. Perdona que haya roto el secreto de esta muestra de una correspondencia que tu y yo hemos mantenido cuando a uno o a otro nos rebotaban del corazón la pena, la alegría, el entusiasmo o la amargura; cuando uno de los dos necesitábamos saber acerca la palabra del otro, para apoyar, para compartir el ansia de entender las cosas que más importan. He hecho público este fragmento de tu carta porque me saltó el corazón en el pecho no al leer que quieres obtener la ciudadanía española, que es cosa que en tu caso a nadie puede sorprender, ni siquiera porque celosa y nonestamente hayas aguardado al momento de doblar esa vida laboral por la que ahora te premian, sino porque añades en un escrito privado, de ti para mí, que no tienes méritos...

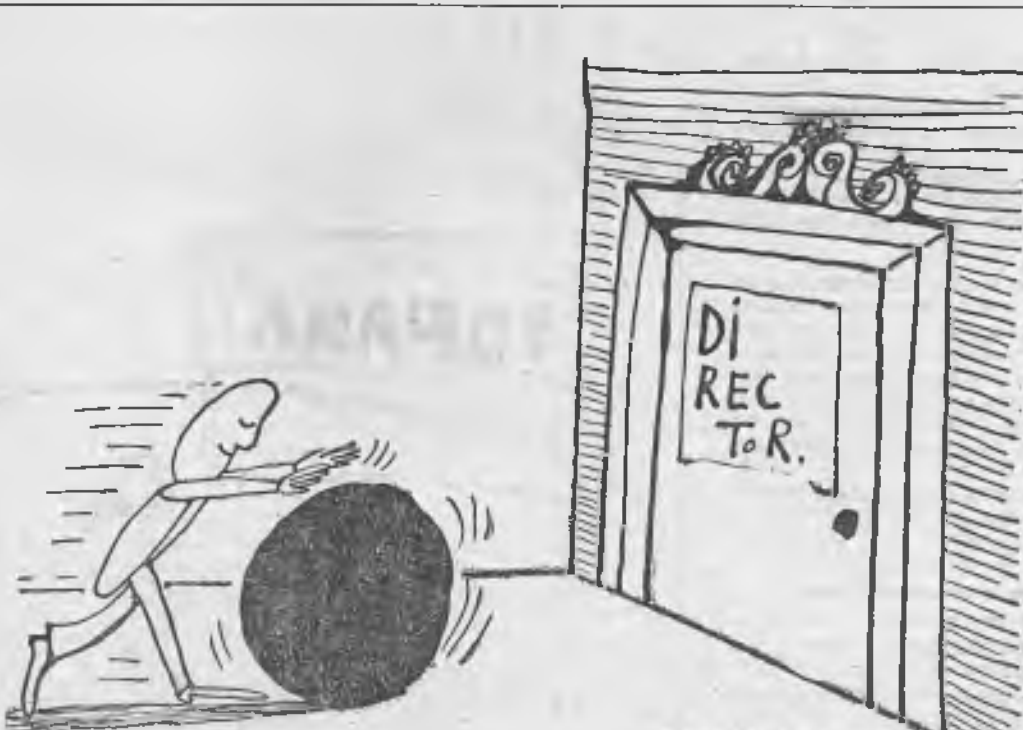
Treinta y cinco años de pisar esta tierra, de rezar en sus iglesias, de laborar por su prosperidad, de constituir y mantener un hogar en ella, son méritos suficientes. Hablan los internacionalistas a este respecto de la ciudadanía de derechos que da la sangre y de derechos que otorga el suelo; pero hay, acaso, un derecho que del suelo pasa a la sangre, que hace a la sangre volverse de una manera tal que en ella cuajen las esencias más puras de la nacionalidad que se pretende. En tu solapa llevas medallas que hablan de tu entrega incondicional a un sentimiento español, escudado, desde hace tantos años, desde los albores primeros, en la camisa azul. Algunos dicen que uno tiene su patria donde yacen sus padres; otros, que la tienen donde viven sus obras. En ti se dan, con respecto a España, ambas cosas. Porque tú, como español ya, eres hijo de tus obras, y tus obras son españolas; pero eres también padre de ellas, y entre nosotros

las tienes. Son tus obras centenares de periódicos que han sido alumnos tuyos, que aprendieron de ti el arte difícil de armar los periódicos, desde que tú trajiste a España las gallinas de la moderna confección. Son tus obras los desvelos profesionales en la Prensa del Movimiento, en aquel difícil y entusiasmado ARRIBA donde mi vocación juvenil se amparó, tantas veces, en tu madurez generosa. Son tus obras años enteros de trabajo incesante, hasta las altas horas de la madrugada, a la lucha con el paso implacable del reloj que no entendía de las dificultades de aquellos tiempos, cuando no se sabía a qué hora llegaría el papel, ni cuando se reanudaría la corriente que se había interrumpido —años duros, de tantos cerros— y que recién entrarse el plomo en los crisoles de las linotipias.

Obras y méritos son los días en los que yo y muchos más te vimos con un bíblico furor empujar, literalmente, las platinas, las amas, entre aquellos gritos que tú luego llamabas tu lección de «tactología», necesaria para poner en ánimo de máxima tensión tantos esfuerzos. Y luego, rendido, quedarte a solas con tu cansancio, con tus humores revueltos, en busca otra vez de la sonrisa y del humor.

Méritos tuyos son todos esos esfuerzos que hacían que nuestro pequeño, disminuido, trabajado ARRIBA, de cortas y escasas páginas, pudiera llegar a los lugares donde tantas esperanzas aguardaban la letra que diera fe de una presencia y de un tenaz empeño de asegurar el porvenir. Mérito tuyo esas lágrimas que tantas veces he visto en tus ojos al evocar la figura de José Antonio, tu capitán; o la de aquel Gaceo, que se nos salió de la redacción para quedarse en Rusia; o cuando a alguno de nosotros nos mordía fuerte, como tú sabes, la bien dentada boca de la desgracia...

Es ya español ese pecho sobre el que ahora se ha puesto la Medalla del Mérito al Trabajo. Yo no sé, Ibrahim, lo que podrán tardar y exigir los trámites burocráticos que sean precisos. Sé que para muchos falangistas, para muchos españoles, va a ser una sorpresa saber que ahora, ahora y no antes, tú vas a poder llamarte español con total derecho. Y para explicárselo a ellos, que te creen y te saben español desde hace tantos años, y para poder también decirselo a quienes acaso crean que el paso que ahora das no tiene más trascendencia que una simple situación jurídica; para que nadie, ni tú mismo, pueda pensar que no tienes méritos y para que nadie ignore que te apoyan sobrados derechos; que no es el tuyo el caso del deportista que se adapta a exigencias legales en busca de la ficha ansiada, como en aquellos viejos tiempos —¿recuerdas, Guacho?—, un poco apresurada y un mucho emocionadamente, escribo ahora este artículo. No hace falta que le preguntes hoy al redactor-jefe. Yo te lo anticipo: Hay DCV para la tercera página. Con él te envío mi alegría por la noticia, y mi abrazo.



Ayuntamiento de Madrid

## Presencia de

## FAUSTINO RAMOS



Su Excelencia el Jefe del Estado entregó ayer en el Palacio de El Pardo los galardones a los aprendices españoles que han sido proclamados campeones en el XIX Concurso de Formación Profesional. Pocos quehaceres han alcanzado la popularidad de éste, que convoca a lo mejor de la juventud española trabajadora en una olimpiada de espíritu d'orsiano y ejemplar. La Delegación Nacional de Juventudes, inspiradora y promotora de esta actividad, ha alcanzado con ella uno de sus éxitos más resonantes. Pero en esta empresa, como en toda empresa humana, siempre existe tras ella el hombre que dedica lo mejor de él mismo a que todo salga bien, a que se cumplan íntegra y gozosamente los presupuestos ideales. Faustino Ramos, veterano de la Falange y veterano del Frente de Juventudes, es, como Vicepresidente del Comité Nacional, el hombre que labora en la sombra para que todo brille más. El sabe hasta qué extremos esta actividad juvenil es trascendente y hermosa.

## En el mundo

## CONRAD ADENAUER



Mientras la Prensa francesa se ha desencadenado contra «la política sacrilega» del Presidente De Gaulle respecto a la OTAN, el ex canciller Adenauer, inspirador del tratado franco-germano, se encuentra en París, en viaje de autor literario—con motivo del lanzamiento de la traducción de sus Memorias—, aunque no dejará de hablar de política con De Gaulle. Es sabido que Adenauer manifestó desde hace algún tiempo su temor a una alianza franco-rusa, que conduciría al cerco de Alemania, por lo que era esencial llegar a una cooperación muy estrecha entre Bonn y París.



# INFORMACION NACIONAL

## AUDIENCIAS MILITAR Y CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los señores siguientes:

Don Antonio Pérez-Soba García, teniente general, Capitán General de la sexta región militar.

Don Alvaro Guillán Vicito, almirante, Capitán General del Departamento Marítimo de Cartagena.

Don Román Rodríguez-Arago y López, general de división.

Don Carlos Pombo Somoza, general de división, segundo jefe de la Región Aérea de Levante y jefe del sector aéreo de Valencia.

Don Amador Villar Marín, general subinspector de Ingenieros de Armas Navales subinspector general de la Dirección Gral. de Construcciones e Industrias Navales Militares.

Don José Ortega Costa, general de brigada de Caballería, Gobernador Militar de la plaza y provincia de Santander.

Don Francisco Peña Torrea, inspector farmacéutico, jefe de los Servicios de Farmacia.

Don Enrique García Varela, intendente del Aire, director de los Servicios de Intendencia del Aire.

Don Antonio Peñas Vázquez, general de brigada de Caballería, jefe de los Servicios de Cria Caballar y Remonta.

Don Eusebio Verda del Vado, coronel de Aviación.

Don Gabriel Peña Márquez, coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, jefe del Servicio de Armamento del Ministerio del Aire.

Don Lorenzo Alvarez de Toledo y Meneos, coronel de Caballería, jefe del regimiento ligero acorazado de Caballería Villaviciosa, número 14.

Don Manuel Dávila Jalón, teniente coronel de Infantería, del Estado Mayor Central.

### AUDIENCIA CIVIL

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Campeones nacionales del XIX Concurso Juvenil de Formación Profesional Industrial y Artesana, presididos por don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento, y acompañados de los Ministros de Educación Nacional y de Agricultura.

Comisión de la V Asamblea General del Centro Experimental del Frio, presidida por don Manuel Lora-Tamayo, Ministro de Educación Nacional, y acompañada de don Tomás Allende García-Báxter y don Rufino Beltrán Vivar, presidente del Consejo Nacional del Frio y técnico-administrativo de dicho Centro, respectivamente.

Comisión del I Congreso Internacional de Relojería, presidida por don Alberto X. Pons Valon, Jefe del Gremio Sindical Provincial de Relojeros, de Barcelona, y acompañada de don Luis Nozal López, Presidente del Sindicato Nacional del Metal.

Junta Directiva de la Asociación de Corresponsales de Prensa Iberoamericana, acompañada de don Mamel Fraga Iribarne, Ministro de Información y Turismo, y de los directores generales de Prensa y de la Oficina de Información Diplomática, don Manuel Jiménez-Quirce y don Adolfo Martín Gamero, respectivamente.

Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras Iberoamericana, de Sevilla, presidida por don José J.

González Reina, y acompañada del Gobernador Civil de la provincia, don José Utrera Molina, y del comisario general de Ferias y Exposiciones Comerciales, don Antonio Maraver Boyer.

Cofradía Nacional del Santísimo Cristo Mutilado, de Málaga, presidida por el hermano mayor-fundador, don José Salcedo Sánchez, y acompañada de don Rafael de Montero y Bosch, director general de Mutilados de Guerra por la Patria.

Don Mariano Navarro-Rubio, gobernador del Banco de España.

Don Jesús Rubio García-Mina, Consejero del Consejo de Estado.

Don Rafael de Balbín Lucas, director general de Asuntos Eclesiásticos.

Don Carlos Botín Polanco, vicepresidente del Consejo Superior de Transportes Terrestres.

Don José Villarias Bosch, abogado del Estado.

## «LA CASA DEL CABALLERO DEL VERDE GABÁN», DE INTERÉS TURISTICO

VILLANUEVA DE LOS INFANTES (Ciudad Real).—«La casa del caballero del verde gabán», considerada por la tradición oral como la verdadera mansión de Don Diego de Miranda, el famoso personaje del «Quijote», ha sido incluida por el Ayuntamiento en su catálogo de motivos de mayor interés turístico local.

En «La casa del caballero del verde gabán» destacan su balcón corrido de esquina, el pórtico de piedra, sus escudos heráldicos, el patio y la cueva-bodega, de un tipismo realmente extraordinario. En la historia del pueblo se afirma que Don Quijote y Sancho se alojaron en esta casa cuando se encaminaban a las lagunas de Ruidera. (Cifra.)

## FRANCO ENTREGO LOS TROFEOS DE LA XIX OLIMPIADA DEL TRABAJO A LOS MEJORES APRENDICES DE ESPAÑA

(Continuación de la página 1)

ria y en el año que media entre nuestra pasada visita a vos con otros grupos de aprendices hasta hoy, también se ha escrito una página de historia en el mundo de la juventud trabajadora.

Ante Vuestra Excelencia han venido desfilando todos aquellos que por su tesón y voluntad merecieron el título de campeones en sus especialidades. Hoy de nuevo se encuentran aquí presentes, son jóvenes nuevos, promoción reciente, hermanos menores de otros ya integrados por completo en el concierto laboral de la Patria.

Estos jóvenes han ganado unos premios en noble y limpia competición. Ellos son, en virtud de la selección que se ha realizado, los «mejores aprendices de España en 1965». Han sido seleccionados laboriosamente, han pasado por varios niveles de examen y están aquí hoy con emocionada alegría.

La convocatoria del Comité Nacional amplió de 38 a 40 el número de especialidades industriales y artesanas y la Sección Agraria convocó a nivel provincial diecisiete tareas en la modalidad agrícola, tres en la pecuaria y cinco en la forestal.

Un total de 58.237 jóvenes vivieron la inquietud de la competición en la fase de selección y provincial, superando en 3.123 el número de participantes del año anterior.

Dos mil ciento trece participantes acudieron a la fase de sector y quinientos veintisiete llegaron a la fase final y de ellos fueron proclamados sesenta y ocho «mejores aprendices de España en 1965».

Llamados por el deseo de formar y estimular a toda la juventud española y consecuentemente con el propósito que el pasado año os anunciamos, por lo que respecta a las tareas en el Sector Agrario, nuestras competiciones de habilidad en el oficio registraron 82.205 participantes a nivel local, 15.680 al

comarcal y 8.350 en certámenes provinciales.

Asimismo, 1.900 jóvenes en una treintena de cursillos recibieron las enseñanzas de diversas tareas agrarias. Aquí están los primeros números de estos cursillos para recibir de vuestras manos el trofeo conseguido.

Estas cifras carecerían de significación si no fueran acompañadas de los dictámenes de nuestros Comités Técnicos, coincidentes en destacar el nivel profesional de los concursantes.

Son ya 19 concursos los celebrados en el ámbito industrial y artesano, y tres convocatorias para el medio rural. En Módena, en Duisburg, en Bruselas, Dublin, Lisboa, Glasgow y, esperamos, en Utrecht, nuestros jóvenes demostraron que España tiene óptimas estructuras para la formación y promoción de técnicos especialistas. Es una tarea y es exigencia de justicia el destacarla, que realiza vuestro Gobierno, a través de los Departamentos de Educación Nacional, Trabajo, Industria y Agricultura; la Organización Sindical, avanzada de la Formación Profesional; las Corporaciones Locales, el Secretariado de Formación Profesional de la Iglesia y las Empresas de toda España.

Todos ellos nos asisten. Todos ellos participan en nuestra convocatoria juvenil.

Como reflejo de ello, nuestra fase final, en San Sebastián. Las autoridades, los empresarios, los directores de centros, aquí presentes, hicieron posible, con su cooperación, salvar las dificultades y necesidades técnicas que la exigencia del concurso impone.

En reconocimiento a esta singular colaboración, ellos recibirán de vuestras manos los distintivos que les otorga la Delegación Nacional de Juventudes.

Un año más. Una promoción nueva. Una mayor exigencia en nosotros, intercambiando criterios, experiencias, comparando resultados.

Esto es, Excelencia, en síntesis, lo que queremos decir. Finalmente, queremos renovar nuestra ferviente adhesión a vos y a los principios fundamentales de nuestro Movimiento Nacional.

### Palabras de un aprendiz

A continuación uno de los aprendices galardonados pronunció un breve discurso, en el que dijo:

Señor: Para nosotros es un motivo de orgullo y de alegría encontrarnos ante vos, ante el Caudillo de España.

No sabemos agradeceros esta ocasión feliz más que con palabras de respeto y de noble ofrecimiento de nuestro quehacer: de ofrenda de nuestros galardones que son premios al trabajo de la juventud de España.

En la paz de España, por vuestra mano ganada, hemos crecido. Y en ella hemos aprendido a entender el trabajo como algo que dignifica al hombre.

Hemos aprendido en nuestra juventud que el trabajo es un medio de servir a nuestra vocación personal y, sobre todo, de servir a la comunidad española. Hemos aprendido para siempre que el trabajo es el primer título de dignidad social.

Nosotros, señor, nos sentimos

contentos de cooperar con nuestra tarea, con nuestra obra pequeña, a la construcción de una España más limpia, más justa, más armónica. Y en la cual el trabajo sea un timbre de gloria porque en él se cumple moralmente el hombre. Una España, en fin, en la que por decisión de vos, señor, no se desvincule al hombre de su trabajo ni tampoco se le reduzca a pura máquina de producir.

Y porque sois ejemplo claro de entrega diaria a una tarea, de perseverancia y continuidad en la empresa esforzada de regir a España, sabemos bien que nos comprometéis y que podemos ofrecer esta medalla que es fruto de nuestro aprendizaje y de nuestra disciplina.

Quisiéramos que fuera un símbolo de agradecimiento a vuestra persona. Y una promesa de mejor servicio que os hace la España joven. La España joven que quiere marchar unida, en común equipo, como se aprende en el trabajo, sin egoísmos ni banderías, hacia el mañana de progreso y de grandeza que vos, señor, habéis hecho posible.

Cuando regresemos a nuestros hogares, en el campo o en la ciudad, nuestros padres y familiares, se encontrarán gozosos porque nos ha recibido el Caudillo. Mayor es, señor, el gozo y la fiesta de todos nosotros, de toda la juventud trabajadora de España por esta audiencia, en la que os ofrecemos nuestro triunfo.

Audiencia que nos sirve para proclamar a los cuatro vientos nuestro Víctor al Capitán, nuestra promesa de continuidad y nuestro compromiso de no defraudar vuestra ilusión, porque somos herederos de la España rejuvenecida por Francisco Franco.

### Entrega de los trofeos

Tras las palabras del joven aprendiz, el Caudillo procedió a la entrega de los trofeos. Antes, de manos de varias aprendices, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió las reproducciones de las Medallas obtenidas por los muchachos en el Concurso internacional celebrado el pasado año en Glasgow. Por último, el Caudillo pronunció unas palabras para felicitar a los jóvenes galardonados, a las Empresas distinguidas y a la Delegación Nacional de Juventudes. El discurso del Caudillo fue subrayado con una impresionante ovación y con muestras de vivo afecto.

## LA FRAGATA-ESCUELA «VULCANO» VISITA FERNANDO POO

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO.—Ha llegado a este puerto la fragata-escuela «Vulcano», en la que viajan, en cruceros de instrucción dos promociones de guardias marinas de Infantería de Marina. Durante su estancia en Fernando Poo han realizado varias excursiones al valle de Moka y visitaron algunas explotaciones agrícolas de la isla. Los guardias marinas han recibido diversos agasajos por parte de las autoridades locales, y el Ayuntamiento les ofreció un vino de honor, al que asis-

### BANCO DE CREDITO AGRICOLA

## ACABA DE CONCEDER MAS DE 327 MILLONES EN PRESTAMOS

En la sesión del Comité ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola celebrada el día 7 de marzo de 1966 se concedieron 327.723.798 pesetas, distribuidas de la siguiente forma:

	Pesetas
<b>SECCIONES DE CREDITO DE LAS HERMANDADES DE LABRADORES Y GANADEROS:</b>	
Castillonroy (Huesca)...	1.000.000
Villasola de Valdavia (Palencia)...	700.000
Navas del Rey (Madrid)...	660.000
Anna (Valencia)...	3.300.000
Señera (Valencia)...	2.500.000
Casas de Don Gómez (Cáceres)...	750.000
<b>COOPERATIVAS AGRICOLAS Y GANADERAS:</b>	
Yepes (Toledo)...	1.500.000
Tamarite de Litera (Huesca)...	2.270.000
El Redal (Logroño)...	5.000.000
Membrilla (Ciudad Real)...	11.500.000
Cooper. Azucarera «Onésimo Redondo» (Valladolid)...	98.890.000
<b>GRUPO SINDICAL DE COLONIZACION:</b>	
Villanueva del Río y Minas (Sevilla)...	4.000.000
Entidades colaboradoras de Sevilla, Albacete, Reus y Cuenca	89.343.798
Empresas e industrias agrarias...	108.310.000



## CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE SECRETARIOS DE UNIONES NACIONALES DE AGENCIAS DE VIAJES

**LAS CUESTIONES TRATADAS EN ESTAS REUNIONES SERAN DADAS A CONOCER A LOS PAISES AFILIADOS A LA FIAV CON EL NOMBRE DE "PROGRAMA DE MADRID"**

**Fue estudiado el tema del Seguro Turístico y el de Riesgo de las agencias en sus relaciones con colegas extranjeros**

Se ha celebrado en la Casa Sindical el acto de clausura de la reunión de secretarios de las Uniones Nacionales de la Federación Internacional de Agencias de Viaje. Presidieron M. de Wachter, secretario general de la FIAV, y el señor Uribe, presidente del Sindicato Nacional de Hostelería.

Hablaron en primer lugar el señor Navarro, secretario general del Grupo Nacional de Agencias de Viaje y el presidente en funciones del mismo, don Benjamín Martín Pelayo.

El señor Uribe señaló la importancia de esta reunión por las personas que han participado en ella, por las consecuencias que han de derivarse de sus conclusiones, por el ejemplo que supone su intenso trabajo y por lo que representa como cauce de entendimiento entre los hombres.

Agradeció que se haya elegido España para sede de la misma no sólo en nombre de nuestras agencias de viaje, sino en el de las 110.000 Empresas y seiscientos mil hombres que trabajan para el turismo.

Por su parte, M. Wachter agradeció las atenciones españolas para todos los participantes en la reunión, que es la primera que celebran los secretarios generales fuera de los Congresos de la FIAV, y dijo que no se había elegido España por casualidad, sino por ser el nuestro uno de los países con auténtico desarrollo científico del turismo.

Dijo que no sabía si era España o Italia el mayor país turístico, pero sí que ciertas soluciones españolas a los complejos problemas del turismo pueden considerarse como avanzadas, y todos han de sentirse admirados ante muchas de sus realizaciones.

Se refirió, por último, a las cuestiones tratadas en esta Asamblea, que han sido administrativas, de servicio y especialmente de formación profesional de empleados y mandos de las agencias de viaje, a fin de establecer un programa común que será seguido por todos los países afiliados a FIAV o que lo estén en el futuro, y que será conocido con el nombre de «Programa de Madrid».

### Rueda de Prensa

El acto terminó con una rueda de Prensa en la que, a preguntas de los informadores, los directivos de la FIAV contestaron, entre otras cosas:

«Se ha tratado, efectivamente, sobre el seguro turístico, y de forma especial del riesgo de las agencias de viajes en sus relaciones con colegas extranjeros, por falta de cumplimientos. En este sentido se ha expresado el deseo de que la Comisión jurídica de la FIAV busque una fórmula de garantía o seguro para cubrir los riesgos financieros de las agencias de viajes en el ejercicio de su profesión.

«Se ha acordado solicitar la creación en Bruselas de un servicio de información en el ámbito de la ética y la solvencia profesional, que esté habilitado para comunicar a los miembros de la FIAV y a las agencias asociadas informaciones al respecto.

«La FIAV agrupa a 89 países. En esta reunión de secretarios generales han estado presentes, con España, Bélgica, Bulgaria, Francia, Italia, Líbano, Portugal, Suiza, URSS, Túnez y Yugoslavia.

«El problema de los vuelos «charters» es muy complejo. Sería necesario, antes de hablar de este sistema, tratar de transformarlo. De todas formas, el problema no es para ser tratado en esta reunión.

A primeras horas de la tarde los participantes en la reunión tuvieron una comida de despedida, presidida también por el señor Uribe, trasladándose al final de la misma a la Escuela Sindical de Hostelería, que recorrieron detenidamente, y de la que hicieron destacados elogios, tanto de su sección hotelera como de la turística.

## REUNION DE LA PERMANENTE DEL CONSEJO NACIONAL DE TRABAJADORES

**Solís mantuvo un coloquio con los Consejeros acerca de cuestiones de carácter social y económico del país**

En la sede central de la Organización Sindical ha tenido lugar la reunión reglamentaria de la Permanente del Consejo Nacional de Trabajadores. La Comisión, en sesión de mañana y tarde, se ocupó de los problemas que en el momento actual afectan más directamente a los trabajadores, especialmente lo relacionado con la problemática de la negociación colectiva, del salario mínimo interprofesional, bases de cotización a la Seguridad Social, garantías de los cargos representativos y análisis de la coyuntura socioeconómica.

Mediada la tarde hizo acto de presencia en la reunión el Ministro Secretario y Delegado Nacional, Solís Ruiz, acompañado por el Secretario General de la Organización Sindical, Espinosa Poveda, y sostuvo un animado coloquio con los Consejeros sobre las cuestiones más importantes de carácter social y económico del país en orden a las legítimas aspiraciones de los trabajadores.

### PLENO DEL CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES DE ALICANTE

ALICANTE.—El Consejo Provincial de Trabajadores ha celebrado una importante sesión plenaria con los Consejeros, casi un centenar, que representan a la totalidad de las actividades laborales alicantinas.

El segundo punto del orden del día decía:

«Examen de las limitaciones creadas en torno a la contratación colectiva sindical y adopción de los acuerdos que aconsejan la actual coyuntura laboral.»

Los miembros del Consejo Provincial de Trabajadores fueron informados amplia y detalladamente respecto a una reciente orden de la Presidencia del Gobierno y su repercusión en la panorámica de Convenios.

Hubo unanimidad absoluta en la apreciación de los asuntos y en su réplica. La Comisión Permanente del Consejo había redactado un enjundioso texto de respuestas, cuyo contenido literal fue aprobado y refrendado por el Pleno del Consejo.

Los trabajadores alicantinos muestran su total adhesión a las ya muy populares fórmulas de pacto entre los trabajadores y la Empresa; quieren seguir negociando en la misma línea de buena armonía y entendimiento que tan admirables resultados ha dado en los cientos de Convenios puestos en vigor en nuestra provincia.

Los Convenios, puntualizaron todos los reunidos, ponen en línea justa el salario y facilitan la productividad.

Estas y otras inquietudes actuales del mundo laboral alicantino serán remitidas por el Consejo Provincial de Trabajadores al Gobernador Civil de la provincia.

## ASAMBLEAS PROVINCIALES DE DIRIGENTES DE TRABAJADORES CAMPESINOS

**Se recogerán de ellas un minucioso estudio de toda la problemática social del campo**

Un amplio plan de Asambleas de dirigentes de trabajadores campesinos se está desarrollando en toda España por iniciativa y bajo la dirección de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social —a través de su Secretaría de Asuntos Agrarios— y de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos. Tienen un carácter provincial y comenzaron a celebrarse a mediados de febrero último. En algunos casos, su ámbito es interprovincial, agrupándose las de mayor proximidad geográfica y mejores facilidades de comunicación. Está previsto que todas hayan concluido a finales de marzo actual.

Se ocupan estas Asambleas de estudiar y actualizar los problemas sociales que desazonan al campesinado español, que son en estos momentos muchos y muy difíciles, por lo que urge su replanteamiento, coordinando criterios y aunando aspiraciones y demandas. El lema que inspira la celebración de estas reuniones es en sumo grado expresivo: participación del trabajador en el desarrollo agrario.

Entre los temas que están siendo sometidos a debate en estas Asambleas, los que mayor interés despertaron son los que se refieren a la estabilidad en el empleo de la mano de obra agrícola, la formación profesional y cultural, la vivienda rural y las migraciones interiores y exteriores.

El calendario de Asambleas comprende la celebración de unas treinta. De ellas, once tienen el carácter de interprovincial.

Desde la fecha de su iniciación —17 de febrero— se han celebrado ya veintidós de estas Asambleas. En todas ellas la asistencia de dirigentes sindicales de tra-

jadores campesinos ha sido numerosísima.

De acuerdo con lo previsto en la convocatoria de estas reuniones, para finales del mes corriente, cuando todas se hayan celebrado, podrá disponerse de un completo, minucioso, veraz y casto exhaustivo estudio de toda la problemática social campesina española. Un estudio que —de autorizarse— podría servir de excelente base para la celebración de una Asamblea superior, de ámbito nacional, que canalizara, ordenara y diera expresión a las aspiraciones de la población laboral campesina, hoy por hoy y todavía la de más elevado censo del país.

### Asamblea de Trabajadores del Campo en Burgos

BURGOS.—En el salón de actos

de la Casa Sindical se ha celebrado una importante Asamblea de Trabajadores del Campo, que representaban a los 6.316 obreros agrícolas existentes en la provincia. La Asamblea estuvo presidida por los dirigentes de la Organización Sindical y de la Cámara Oficial Sindical Agraria. A lo largo de la reunión fueron estudiadas una serie de ponencias relativas al plan de acción de la provincia, seguridad social en el campo, estabilidad del trabajador en las empresas agrarias, emigraciones interiores y exteriores.

Tras largos debates los representantes de los trabajadores agrícolas burgaleses aprobaron, entre otras, las siguientes conclusiones: Equiparación total de los trabajadores campesinos por cuenta ajena a los de la industria y los servicios en cuanto a la seguridad social.

Que, dadas las condiciones en que se realizan los trabajos en el campo, la jubilación sea a los sesenta años, con una prestación mínima decorosa.

Evitar la emigración, tanto interior como exterior.

Que en la segunda fase del Plan de Desarrollo Económico y Social de España las industrias sean establecidas en zonas agrícolas.

Dar preferencia a los trabajadores por cuenta ajena para que en las zonas de ordenación rural puedan transformarse en empresarios con todas las ayudas precisas.

Mejorar las condiciones de habitabilidad en el campo, para lo cual se pide concentración de medios rurales y concesión de créditos para compra de vivienda.

Acceso del trabajador e hijos a la cultura por medio de concentración de escuelas y creación de Institutos de Segunda Enseñanza en todas las comarcas naturales.

Formación profesional de los agricultores cuando están cumpliendo el servicio militar.

Creación de nuevas escuelas de formación agraria e intensificación de cursos de formación agropecuaria.

### La Organización Sindical, invitada a la XV Conferencia de la FIPA

La Federación Internacional de Productores Agrícolas (FIPA) celebrará en Londres la XV Conferencia General, cuyas sesiones tendrán lugar los días 4 al 18 de mayo.

El Comité directivo de la mencionada Federación ha invitado a la Organización Sindical española a asistir como observador a la Conferencia.

## AUMENTO EN LA EXPORTACION DE CITRICOS

**LOS ENVIOS DURANTE LA PASADA SEMANA REBASAN LAS CINCUENTA MIL TONELADAS**

Según datos facilitados por el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, la actual campaña de exportación de frutos cítricos continúa desarrollándose a un ritmo satisfactorio. Así lo confirman las 51.000 toneladas enviadas en la semana comprendida entre el 23 de febrero y el 6 de marzo.

El total exportado desde que se inició la temporada hasta la última fecha citada, asciende a 816.715 toneladas, frente a las 852.468 que fueron enviadas en igual período de la pasada campaña.

La República Federal Alemana figura como principal comprador, con 338.133 toneladas de productos cítricos, adquiridas hasta el mencionado día 6, contra 337.055 por igual fecha en 1965. En orden de importancia sigue Francia, con 177.169, cantidad superior a las 163.807 toneladas en el anterior ejercicio.

En cuanto a Rusia, se llevan enviadas 9.712 toneladas. En la pasada temporada solamente fueron enviadas 5.475.

También los envíos de cítricos a Alemania oriental han aumentado a 26.651 toneladas, ya que en la campaña 1964-65 solamente alcanzó la exportación a 10.672 toneladas.

## LA EMIGRACION ESPAÑOLA, HOY

# LA EMIGRACION ESPAÑOLA A EL BRASIL

**El número de emigrantes españoles a Europa asistidos por el Instituto Español durante 1965 fue de 74.359**

En la cronología de los desplazamientos de la población española que ha venido encaminándose hacia los países del Continente americano, el Brasil ocupó durante un lapso de tiempo el lugar cimerio o uno de los lugares privilegiados por lo que se refiere a la atracción de nuestra mano de obra emigrante. Hoy, la emigración española hacia el Brasil, lo mismo que toda la emigración hacia Ultramar, ha quedado reducida de hecho a un proceso de reagrupación de la unidad familiar y es sostenida, por tanto, por simples lazos familiares o personales.

Dentro del contingente total de emigrantes españoles ubicados a todo lo largo y a todo lo ancho de la geografía brasileña, el Estado de Sao Paulo agrupa una población española que se acerca a las 200.000 almas, cifra lo suficientemente considerable como para hacer notar su presencia y su ejecutoria. Ahora bien, el Brasil, en general, y el Estado de Sao Paulo, en particular, aún podría seguir absorbiendo la mano de obra que desde nuestro país se trasladara allí, dado que la comunidad brasileña precisa de esta mano de obra inmigrante para forzar un proceso de desarrollo y de despegue que está produciéndose ya, de manera acusada, en el ámbito de la actividad económica brasileña.

El Estado de Sao Paulo, lo mismo que el Brasil y al igual que todo el Continente americano, precisa y quiere mano de obra, pues está necesitado de ella; pero, ¿qué tipo de mano de obra demanda? No se trata de mano de obra normal, sino de mano de obra cualificada y con cierto grado de formación profesional, cuya presen-

cia cada día se ofrece como imperativamente más necesaria.

Un elocuente testimonio de esta necesidad nos lo proporcionan unas interesantísimas y muy recientes declaraciones hechas por el presidente del Centro Asturiano de Sao Paulo, obrero especialista formado en la Escuela de Formación Profesional de Trubia, el cual preparó de manera desinteresada y gratuita a un grupo de obreros españoles, convirtiéndolos en soldadores, los cuales, sin haber concluido aún su cualificación profesional, fueron solicitados y colocados en una importante factoría del propio Sao Paulo. No se trata de una simple anécdota, sino de un hecho que podría ser elevado a la categoría de verdadera hipótesis, y que sirve para probar de manera elocuente la necesidad que existe en la economía brasileña de mano de obra cualificada, y si de verdad se quiere que continúe la tradicional salida de emigrantes españoles hacia el Continente americano y se quiere que el emigrante se adapte y se integre de verdad en el proceso productivo de la comunidad nacional a la que se encamine, es de todo punto necesario incrementar al máximo la formación, la preparación de los presuntos emigrantes, dotándoles de los conocimientos técnicos y de los conocimientos profesionales que les han de convertir en elementos grandemente cotizados y, de manera simultánea, en factores del proceso de desarrollo de la comunidad nacional que han elegido como escenario de su quehacer laboral.

Luis Alfonso MARTINEZ CACHERO

## NOTICIARIO

Según acaba de hacer público el boletín que el Ministerio de Asuntos Exteriores de Italia edita con el título de «Noticario de la Emigración» el número total de trabajadores italianos que durante el pasado año de 1965 salió del país para rendir sus fuerzas productivas en otro destino; ascendió a 312.000, de los cuales 262.000, lo que supone un 84 por 100 del total, se encaminaron hacia diversos países europeos, preferentemente hacia los del área del Mercado Común.

Durante los doce meses de 1965 la emigración de trabajadores italianos experimentó, según reflejan los datos consignados, un aumento del orden del 20,7 por 100 con respecto a las cifras del año anterior.

Cerca de quinientos religiosos españoles, exactamente 265 hombres y 190 mujeres, salieron con

destino a los países del continente americano, asistidos por el Instituto Español de Emigración.

Los principales países de destino de los religiosos españoles que utilizaron para su desplazamiento tanto la vía aérea como la vía marítima, fueron: Perú, Venezuela, Argentina, Colombia, Chile y Brasil.

En el año 1965 el número de emigrantes a Europa asistidos por el Instituto Español de Emigración ascendió a la cifra de 74.359, lo que supone un evidente descenso a la de años anteriores: 65.336, en 1962; 83.728, en 1963, y 102.146, en 1964.

Los países preferidos por la emigración asistida fueron, por orden de importancia cuantitativa, los siguientes: Alemania, con 41.114; Suiza, con 20.115, y Francia, con 8.448.

El único Centro español en todo el África Occidental está ubicado en Monrovia y agrupa de hecho a los 1.500 españoles que trabajan en Liberia, la mayoría de ellos como simples peones o trabajadores especializados, tales como torneros y fresadores, preferentemente. Proceden en su casi totalidad de Canarias, de Madrid y de Navarra.

Etiopía sigue siendo un país con cierto ascendiente para la mano de obra española que emigra, y uno de los últimos contingentes llegados se componía de manera exclusiva por técnicos veterinarios que tras un rapidísimo período de adaptación pasaron a hacerse cargo de la dirección de específicas y concretas misiones. Este mismo fenómeno ha ocurrido con los médicos y con el personal sanitario que procedente de España está ubicado en el país.

## DEBEMOS DEJAR DE LADO NUESTRA VIEJA Y DESBORDADA AUTARQUIA

**NO HEMOS DE PRETENDER HACER DE TODO, SINO HACER AQUELLO EN LO QUE PODAMOS TENER MAS PESO**

**Palabras del Ministro de Industria en las II Jornadas de Constructores Españoles de Bienes de Equipo, en el Sindicato del Metal**

El Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, clausuró a última hora de la tarde de ayer las II Jornadas de los Constructores Españoles de Bienes de Equipo, en el Sindicato Nacional del Metal. Le acompañaban el Subsecretario de Comercio, el Presidente del Sindicato y varios directores generales de distintos Departamentos.

El director del Servicio Técnico Comercial de Constructores de Bienes de Equipo (Sercobe), don José Ramón Esnaola, glosó los resultados de las Jornadas en los aspectos de estructura de las Empresas, mercado interior, ingenierías, investigación —condición indispensable para la modernización de nuestra economía—, fabricaciones mixtas, exportaciones y financiación. Terminó por último refiriéndose a la acción de Sercobe en cada uno de los temas enumerados.

A continuación intervino el presidente de Sercobe, don Gregorio Millán.

### Discurso del Ministro

Por último, habló el Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, quien insistió en las recomendaciones hechas en las I Jornadas sobre la necesidad de reestructurar las Empresas del sector.

«Veo con satisfacción —dijo luego— que en las Jornadas habéis hablado de la investigación. Toda

sugerencia de fomentarla, siempre que se muestren caminos realistas a seguir, será objeto de toda atención, ya que es una tarea que preocupa hondamente al Gobierno.»

Señaló que Sercobe ha prestado unos excelentes servicios a la economía nacional y al Ministerio de Industria; pero, pese a todo, «es preciso que se tecnifique más».

«El desarrollo del sector —continuó— no puede ser armónico; debemos dejar de lado nuestra vieja y desbordada autarquía y no pretender hacer de todo, sino saber en qué actividades podemos tener más peso. Hay que hacerse una hipótesis de trabajo.»

«Una podría ser —añadió— empezar a pensar como si España fuera un país de pleno derecho de la Comunidad Económica Europea. Esta hipótesis nos permitirá saber que el desarrollo del sector no puede ser armónico. Debemos dejar de lado a nuestra vieja y desbordada autarquía y no pretender hacer de todo, sino en qué actividades podemos tener más peso cuando estemos dentro de la Comunidad.»

Durante las sesiones de la mañana y tarde de ayer se concluyó el estudio de la Ponencia presentada en las Jornadas. Actuaron como moderadores don Juan Manuel Elorduy y don Manuel Gortázar y Landecho.

## ESA PEQUEÑA CENICIENTA

Quisiera que mis amigos investigadores hubieran estado allí. No sé si en el acto de clausura de las II Jornadas de Constructores Españoles de Bienes de Equipo había algún investigador, pero de seguro que de estar allí, le hubiera saltado el corazón en el pecho al escuchar a un director-gerente de una importante Empresa metalúrgica, don Gregorio Millán, que es a su vez, presidente de Sercobe, cuando en las palabras previas a las que iba a pronunciar el Ministro de Industria, dijo: «Esa pequeña cenicienta que es todavía nuestra investigación científica, en una interesante sesión llena de vehementes sugerencias. En ellas muy autorizados directivos de la investigación aplicada se han reunido con nosotros para explorar conjuntamente la profundidad del abismo que todavía nos separa a todos de una situación aceptable. Abismo medido no tan sólo en términos económicos, aun cuando sin ellos cualquier solución a estructurar resulta inoperante».

Pero no sólo fue el señor Millán. Don José Ramón Esnaola, director de Sercobe, había dicho: «La investigación es la condición indispensable para la modernización de nuestra economía. Es necesario un apreciable esfuerzo a favor de nuestra investigación básica, por parte del Estado, y un esfuerzo concertado en favor de la investigación aplicada y de desarrollo, con criterios selectivos y programada y coordinada, sin desatender su conveniente y amplia difusión».

Y el Ministro de Industria: «Veo con satisfacción que habéis hablado de investigación, de investigación aplicada. creo. Toda sugerencia para fomentarla, siempre será objeto de atención por parte del Gobierno».

Era bueno que precisamente en un acto organizado por un Servicio de la Organización Sindical, tal vez por primera vez en la Historia española, la investigación ha sido invitada a hablar, a exponer sus puntos de vista y la verdadera situación española en este campo. Durante los dos días se mezclaron, muchas veces, las sociedades de ingeniería y la investigación, incluso en una de las discusiones don Jacobo Valdés llegó a decir que era preciso solicitar la creación de una subcomisión de ingeniería dentro de la Comisión de investigación, para el Plan de Desarrollo número dos.

Ha habido en estas dos Jornadas apretadas un gran sentido de realidad. Desde la inauguración por parte de Solís, haciendo ver las posibilidades que una acción conjunta ofrecía a los españoles, hasta la clausura de López Bravo, indicando que era preciso dejarse de cuentos de caminos y llegar a precisar en lo que podemos ser algo para poder ser los mejores cara al mundo. A la hora de glosar estas Jornadas de industriales, ingenieros, investigadores y altos cargos de nuestra Administración, bien puede decirse que estábamos ante un camino trazado, todavía perfectible, pero que nos indicaba a lo lejos esa España que todavía echamos de menos, sin retóricas y haciendo bien aquello que tiene que hacer para mantener un puesto digno entre todas las naciones del orbe.

Octavio RONCERO

## Excm. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 2 de marzo de 1966 y en el del Estado del día 3 del mismo mes y año, se anunció subasta para las obras reconstrucción de Casa-Ayuntamiento en Valdemoro, por el precio tipo de 698.807,48 pesetas. El plazo para la presentación de plicas es de veinte días hábiles a partir del día 4 de marzo de 1966, y podrá realizarse en la Sección de Cooperación, calle García de Paredes, 65. La apertura de plicas será el día en que se cumplan los veintuno. El pliego de condiciones y proyecto están de manifiesto en la Sección indicada.

Madrid, 5 de marzo de 1966.—El Secretario (firmado), Sinésio Martínez y Fernández-Yáñez.

## SUELTA DE TRUCHAS «ARCO IRIS» EN EL RIO ARAGON

PAMPLONA.—Cinco mil truchas de un año de edad, de la variedad «Arco Iris», han sido echadas al río Aragón. Proceden de la piscifactoría de Mugaire y su longitud es de 14 a 16 centímetros. El lanzamiento se efectuó en el término municipal de Javier. Se calcula que sobrevivirá un 95 por 100 de las truchas.

Ayuntamiento de Madrid



## DE MOMENTO

Por Eugenia SERRANO

## LA BENDITA CALLE

Grabada como aviso de los dioses la salvación de esos vecinos de Posilipo. Un trozo de colina; llamarlo montaña es un poco exuberante si contamos con Mulhacén, en España; Mont Blanc, en Europa; y Kilimanjaro, en el mundo.

Al comenzar Radio Nacional su noticia, una pensaba en la caldastro de los últimos días de Pompeya. Era algo así como el tercio de los basamentos de Posilipo lo que se despeñaba en el mar.

Pero hubo tan sólo siete heridos. Los habitantes de las bellas casas de Posilipo estaban deambulando, en napolitanos auténticos; haciendo una «partatina», paseando un poco, simplemente dejándose vivir, junto al mar de Nápoles. Todo lo contrario de los últimos días de Pompeya.

Y viene la antigua pregunta: ¿Cómo aquellos ciudadanos se dejaron pescar por la irascible lava del Vesubio? Si se reflexiona junto a las ruinas, la verdad está a la mano. Pompeya era una especie de Sevilla en mármol, sin fábricas y más chiquita. Ya había bares con refrigeradoras—unas cámaras de mármol llenas de nieve traída de algún monte sagrado y próximo. El mercado era alegre y varlo. Había chicas también alegres. El clima y el aire, suaves. Las aguas dulces, buenos alimentos. Los artistas suficientes, pero humanísimos, dándose cuenta de que habían venido a servir a la humanidad, no a que ella los sirviese. Se debía pasar bien por aquellos pagos, alejados del poder central. Y por eso el ciudadano de Pompeya no quería dejar su casa. Prácticamente, él vivía en las calles de su ciudad.

A los de Posilipo les ha sorprendido la cólera de los dioses, inmersos en la rica calle mediterránea. Hay que ver a Fulano, ir al comercio de Zutano, acechar a Menganita... Y la muerte, si fue a buscarlos al hogar, no les encontró. Fue su suerte. Y una realidad mediterránea. En los países solares, el hombre y la mujer no necesitan encerrarse a cal y canto en su casa, como en la recelosa concha de caracol de los países fríos. Dejémosle a cada uno su modo de vivir, adaptado a su clima. Y no olvidemos que el mundo terrestre, y me temo que aun el celeste, se rigió por el solar y callejero de aquellos sabios que, igualito que nuestros andaluces, se pasaban el día comentando los acontecimientos de cada hora. Que eran eternas. Como el sol que nos alumbra en las benditas calles meridionales.

## DON ANTONIO TENA ARTIGAS, GRAN CRUZ DE LA ORDEN DEL MERITO NAVAL

LE FUE IMPUESTA POR EL MINISTRO DE MARINA, ALMIRANTE NIETO ANTUNEZ

El Ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, ha impuesto a primera hora de la tarde de ayer al secretario general técnico y comisario de Expansión Cultural del Ministerio de Educación Nacional, don Antonio Tena Artigas, las insignias de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Naval.

Al acto, celebrado en el salón de actos del Ministerio de Marina, asistieron el Ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo; alto personal de su Departamento y del Ministerio de Marina y el director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto.

En primer lugar, el almirante Nieto Antúnez pronunció unas palabras en las que resaltó la personalidad del señor Tena Artigas. «Quisiera aprovechar esta ocasión —dijo el Ministro— para llevar más allá de personas aquí presentes y de homenajes materiales en forma de condecoraciones visuales dos sentimientos que experimenta la Marina hacia los hombres de saber de España y que prefieren exteriorizarse con pala-

bras, más elocuentes —si salen del corazón— que cualquier otro símbolo externo. Me refiero a la administración y a la gratitud.»

«La Marina —agregó— admira a la Universidad, a esa forma de pensar y de vivir que si hoy, por imperativo del progreso, desdoblamos en ciencia, arte humanística, etc., más sucintamente definida bajo la denominación de «letras», como aludiera a ella en su discurso el Hidalgo de la Mancha.» «Quisiera —finalizó el Ministro— que reconocierais en estas palabras la incondicional disposición de la Marina para cuanto a la Universidad de España requiera de ella.»

Seguidamente, y tras la imposición de las insignias, entre grandes aplausos, el señor Tena Artigas agradeció en breves palabras el homenaje tributado a su persona. Dijo que hacía años que era un hombre enteramente conquistado por el señor Ministro y por la Marina por él representada. Resaltó más tarde los altos valores de este Ejército y acabó reiterando al Caudillo su adhesión más entusiasta.

## CONTINUARON AYER LAS SESIONES DE LA ASAMBLEA DEL FRIO

SE CELEBRO UN COLOQUIO SOBRE REFRIGERADORES DOMESTICOS

Ayer terminó el estudio del tema dos, «Aplicaciones del frío a los productos perecederos», en la V Asamblea General del Centro Experimental del Frío, que viene celebrándose desde el pasado lunes. Se presentaron seis comunicaciones, todas ellas por investigadores del centro, que trataban distintos aspectos del tratamiento frigorífico de diversas carnes, pescados y huevos. El acto se celebró en el Patronato «Juan de la Cierva».

Simultáneamente, en el salón de actos del Consejo Superior de Industria se estudió el tema tres, «Instalaciones frigoríficas fijas». Se presentaron diez comunicaciones, de las que fueron autores investigadores del centro y varios extranjeros, entre ellos el catedrático argentino don Luis T. Zamano, que presentó una comunicación sobre el tema «Comportamiento de un túnel para congelar carne, con corriente de aire transversal». El acto estuvo presidido por el subdirector general de Aplicación Económica de Agricultura, don Ignacio de Guereñu y Nava.

A las cuatro de la tarde se celebró un coloquio sobre «Normas de ensayos de refrigeradores domésticos», en el salón de actos del Patronato «Juan de la Cierva». Presidió el acto don Manuel Estado Girauta, director del Centro Experimental del Frío.

Unas 500 viviendas subvencionadas para la Línea de la Concepción

LA LINEA DE LA CONCEPCION. — El Ayuntamiento de esta ciudad está programando la construcción de un grupo de viviendas subvencionadas, para lo cual cuenta con la ayuda estatal. Se tiene el propósito de hacer tres clases de viviendas, para adaptar los precios a las posibilidades económicas de todos los sectores sociales.

Es idea del Alcalde construir la mayor cantidad posible de estas casas en lugares céntricos de la ciudad para continuar transformando y modernizando la fisonomía urbana de La Línea de la Concepción.

Se calcula en principio que podrán ser construidas unas 400 ó 500 viviendas, con un costo total aproximado de unos 125 millones de pesetas.

La noticia está siendo grata mente comentada en La Línea, porque este hecho producirá a la población lineense el doble beneficio de creación de nuevos puestos de trabajo y de posibilidades de adquirir viviendas de calidad con bastantes facilidades de pago. (Pyresa.)

## HOMENAJE A LOS MANDOS QUE TENIA EL REQUETE EL 18 DE JULIO DE 1936

Coincidirá con el XXX aniversario del Alzamiento Nacional

ULLDECONA (Tarragona).—En la presidencia de la Hermandad de ex Combatientes Requetes del Maestrazgo se está llevando a cabo actualmente una ininterrumpida serie de actividades, tendentes a preparar el acto de homenaje a los mandos nacionales que tenía el Requeté el 18 de Julio de 1936.

Dicho acto, que se celebrará en Amposta (Tarragona) a finales del mes de abril del actual año, es decir, a partir de la segunda quincena de dicho mes y año, estará revestido de una concurrencia inusitada de ex combatientes de las regiones valenciana y catalana, con sus correspondientes provincias, así como representaciones de otras regiones.

El homenaje se celebrará en honor de don José Luis Zamanilla, Jefe Nacional del Requeté en los años del 36 y actualmente Secretario de las Cortes Españolas.

## FIDELIDAD DINAMICA

Por Juan Carlos VILLACORTA

Hoy, 10 de marzo, Día de los Mártires de la Tradición, me parece oportuno hacer unas reflexiones sobre el sentido de esta conmemoración.

No comprenden el pensamiento tradicionalista quienes lo enjuician como un simple movimiento nostálgico o como una especie de recurso para situaciones como emergencia. Hay también quienes creen que la profesión de fe tradicionalista se considera satisfecha y se agota en un calendario de conmemoraciones. Se equivocan. Ese pensamiento es algo más. Un movimiento de fidelidad, dinámico y creador. Frente al azar histórico sus hombres han permanecido fieles y han sabido integrar ese caudal de energía moral que es la fidelidad en cuantas situaciones han merecido su conformidad y su adhesión. Lo hicieron en la coyuntura del 18 de Julio y su fidelidad no es para ellos un gesto ni una actitud negociable, sino un modo de ser. En realidad, se es fiel o no se es fiel. No importa para el que sirve con fidelidad el que su actitud le sea rentable o no. Para los tradicionalistas su fidelidad les ha deparado más motivos de incomodidad que satisfacciones, pero ello no ha sido nunca razón de quebranto para su consciente fidelidad. Por ello hoy permanecen en la misma línea en que se encontraron, llegados voluntariamente de todos los círculos de España, patéticos unos y reflexivos otros, en la fecha del 18 de Julio, y desde entonces, y con una perseverancia ejemplar, han servido a las órdenes de Franco, fieles a los principios tradicionales, que siguen siendo válidos a condición de que no se los falsifique ni se trafique intencionadamente con ellos; siempre, en fin, que no se transmute su verdadero significado en el proceso de transformación de España.

Ese caudal de energías constituye una fuerza integradora que favorece la estabilidad y la continuidad y que no debe ser desaprovechada, ya que puede servirnos en una función de interpretación e integración de la realidad política española con la comprensión y la intuición que dimanen en el pensamiento tradicionalista de la fuerza creadora de la libertad y de la justicia. Digo fuerza integradora porque los tradicionalistas de verdad no son tradicionalistas por adscripción a un programa, sino por fidelidad a unos principios que son los principios del 18 de Julio y, en fin de cuentas, los mismos principios por los que ha luchado siempre la España creyente frente a la España pesimista, la España total frente a la España de los partidos, la auténtica España democrática frente a la España intolerante de los privilegios.

Lo que preserva la Comunión Tradicionalista es un tesoro que pertenece al bien común de la Patria; una relación de mártires que antepusieron el bien de España a su interés particular porque creían que ante Dios y ante la Patria no se es nunca héroe anónimo. Los muertos en nuestra Cruzada ocupan un lugar inolvidable. Gracias a ellos ha sido posible esta larga sucesión de años de paz, y gracias a ellos, y en esta denominación hay que incluir a cuantos dieron su vida por una España fiel a su ser histórico, el proceso de desarrollo en que nuestro país se encuentra comprometido es una realidad inexorable e irreversible. Una realidad que estará vinculada siempre al nombre de nuestro Caudillo, un estadista que a lo largo de todos estos años ha sabido interpretar e integrar en la legislación del país esos principios defendidos, con un agudo sentido de la actualidad, por los hombres fieles a la tradición que, cuando vieron alzarse la bandera de José Antonio Primo de Rivera, dijeron que era la bandera misma por la que ellos habían luchado a lo largo de su historia. Porque su fidelidad ha sido en todo momento una fidelidad dinámica y no excluyente, sino integradora; una guía espiritual para hacer frente a la incertidumbre y a la confusión. Una fidelidad que, en las horas fáciles como en las difíciles, con viento a favor o viento en contra, ha permanecido íntegra al servicio de los valores eternos de España y es como una fuente inagotable de fe y de eficacia. Una fidelidad invulnerable al soborno de las circunstancias y que ha permanecido ileso del triunfo y de la derrota, porque lo que en realidad le ha importado siempre no ha sido el pasado, sino el futuro; es decir, la continuidad del reino de la verdad y de la justicia; el servicio al Señor, que no puede morir.

También, y a título postumo, se homenajeará a los generales Muslera y Rada, jefe del Estado Mayor e inspector nacional, respectivamente, en las personas de sus hijos.

Al acto han sido invitados los homenajeados y los Ministros de Justicia y de la Marina, Presidente de las Cortes, Delegado Nacional de Asociaciones y el Consejero Nacional del Movimiento Diego Salas Pombo.

Este homenaje a los mandos nacionales del Requeté coincidirá con el XXX aniversario del Alzamiento Nacional y la liberación de los pueblos de esta importante e histórica zona del Maestrazgo castellonense-tarragonense.

El alma de todo este homenaje ha sido el presidente de la Hermandad del Maestrazgo y actualmente Alcalde de Uldecona, don Ramón Forcadell Prats.

BOLETIN  
METEOROLOGICOTIEMPO DESPEJADO  
Y ASCENSO DE LAS  
TEMPERATURAS

El tiempo ha sido bueno en toda España. Sólo hubo nubosidad de estancamiento en el Cantábrico y nubes en cantidad variable en Canarias, sin que se registraran lluvias en ningún punto de España.

Las temperaturas, un poco más altas, subieron a 23 grados de máxima en Murcia y Huelva. Las mínimas fueron también menos duras, y la más baja de todas la registró Cuenca, con dos grados bajo cero.

**INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.** — El anticiclón se ha centrado en su última fase en el norte de la Península, quedando la costa cantábrica sometida a vientos del Nordeste, que darán lugar a nuevos estancamientos y probablemente algunas lloviznas dispersas. En el resto de la Península y en Baleares continuará despejado, con temperaturas un poco más altas todavía que las de ayer.

En Canarias se intensificará la nubosidad y es probable se registren chubascos.

**PREDICCION MARITIMA.** — Vizcaya y Cantábrico: Viento flojo, variable con marejadilla.

Finisterre y San Vicente: Levante bonancible, con marejada.

Cádiz: Levante bonancible, con marejadilla a marejada.

Canarias y Sahara: Sur flojo a bonancible, con marejadilla y áreas de marejada.

Alborán y Palos: Levante flojo a bonancible, marejadilla y marejada.

## "BOLETIN DEL ESTADO"

MATRICULACION LIBRE EN LAS  
FACULTADES UNIVERSITARIAS

El número sexto de la orden de 14 de julio de 1965, referente a matrícula libre en las Facultades Universitarias, es modificado por otra orden del Ministerio de Educación Nacional que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Se prohíbe en todo el territorio nacional, por tiempo indeterminado, la caza y captura de la especie lince. Así se dispone en una orden del Ministerio de Agricultura.

El Subsecretario de Enseñanza Superior e Investigación y el director general de Enseñanza Universitaria tendrán en el Consejo de Rectores las funciones que se fijan en una orden del Ministerio de Educación Nacional.

El procedimiento de recaudación a través de entidades bancarias y Cajas de ahorro se extiende a los ingresos en el Tesoro que por declaración-liquidación deban realizar los contribuyentes sujetos a los impuestos sobre «Rendimiento del trabajo personal», «Rentas del capital», «Renta de sociedades» y «Renta de personas físicas», según se dispone en una resolución del Ministerio de Hacienda.

Se fijan, por una orden del Ministerio de Justicia, los días inhábiles a efectos de protesto.

ESPAÑA, POSIBLE EMPLAZAMIENTO DEL MAYOR  
ACELERADOR DE PARTICULAS DEL MUNDO  
SU COSTE SERA DE 420 MILLONES DE DOLARES  
Y SE TARDARA DIEZ AÑOS EN SU INSTALACION

Es posible que el sincrotrón de mayor potencia existente en el mundo sea instalado en El Escorial, cerca de Madrid. El sincrotrón de protones es un aparato conocido también por acelerador de partículas, merced al cual acelera partículas de protón a velocidades fantásticas, lanzándolas contra los núcleos atómicos de los detectores, a fin de conocer el mundo infinitamente pequeño del átomo.

Hasta ahora, parte de la energía provocada por los aceleradores de partículas era perdida. Con el nuevo procedimiento puesto a punto por el CERN (Organización Europea de Investigaciones Nucleares), con sede en Ginebra, y de la que forman parte trece países europeos, entre ellos España, se está estudiando la construcción de un colosal acelerador de tipo clásico y de trescientos miles de mil-

liones de electrovolts de potencia, el mayor no sólo conocido hasta ahora, sino de proyecto, tanto en Estados Unidos como en Rusia. El acelerador está formado por un túnel circular de dos kilóme-

tros cuatrocientos catorce metros de longitud.

Hace un año, aproximadamente, el CERN pidió a sus Estados miembros que le ofrecieran ubicaciones para el nuevo acelerador. En este momento se están haciendo estudios geológicos, geotécnicos e hidrogeológicos, así como investigaciones del potencial industrial del lugar, disponibilidad de mano de obra, alojamiento y existencia de escuelas. Se espera que en el Consejo de la CERN de junio próximo se resuelva el caso. Las obras llevarán diez años y su coste se calcula en 420 millones de dólares. El presidente de la Junta de Energía Nuclear Española, don José María Otero Navascués, se encuentra en estos momentos en Ginebra, como consejero del CERN, para tratar precisamente de este problema.

NUEVO PRESIDENTE DEL  
MONTEPIO MARITIMO NACIONAL

HA SIDO ELEGIDO DON  
ANTONIO MAQUEDA NOE

Se ha reunido la Junta elegada de Asociaciones del Montepío Marítimo Nacional y eligió presidente de la entidad a don Antonio Maqueda Noé, Presidente de la Sección Social Central y Procurador en Cortes.

## Jefatura de Obras Públicas

## Provincia de Madrid

EXPROPIACION FORZOSA  
EDICTO

De acuerdo con lo prevenido en el artículo 18 de la ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, se abre información pública para la instrucción del expediente de expropiación forzosa, a instruir con motivo de las obras de «Variante de San Agustín, entre los puntos kilométricos 33,600 al 36,800 de la C. N.-1, de Madrid a Irún, término municipal de San Agustín».

En consecuencia, se hace pública la relación concreta de fincas afectadas por la expropiación que se intenta, y se concede un plazo de quince días para pedir rectificación de posibles errores u oponerse a la necesidad de ocupación.

Núm.	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se expropia M/2	Forma en que se expropia	Clase de terrenos
1	Ayuntamiento de San Agustín	2.944,75	Parcial	Prado
2	Herederos de don Valentín Sanz de Herrero	2.780,59	Parcial	Tierra de labor
3	Herederos de don Patricio de Mingo Sanz	684,75	Parcial	Tierra de labor
4	Doña Luisa de Mingo Sanz	1.003,78	Parcial	Tierra de labor
5	Herederos de don Patricio de Mingo Sanz	901,53	Parcial	Tierra de labor
6	Don Francisco de Mingo Sanz	1.686,02	Parcial	Tierra de labor
7	Doña Eugenia Sanz Martín	880,51	Parcial	Tierra de labor
8	Don Teodoro Sanz Martín	894,53	Parcial	Tierra de labor
9	Don José Luis Sanz Ortiz	1.722,71	Parcial	Tierra de labor
10	Don Julián García Martín	1.835,92	Parcial	Huerta
11	Don Alejandro Martín Ortega	598,16	Parcial	Tierra de labor
12	Don Serafín Gómez de las Casas	731,68	Parcial	Tierra de labor
13	Doña Eugenia Sanz Martín	1.344,01	Parcial	Tierra de labor
14	Don Patricio Sanz Martín	1.569,59	Parcial	Tierra de labor
15	Doña Concepción Aguado Pascual	150,49	Parcial	Tierra de labor
16	Don Teodoro Sanz Martín	3.139,03	Parcial	Tierra de labor
17	Ayuntamiento de San Agustín	1.019,39	Parcial	Prado
18	Don Agustín Sanz Gimeno	5.072,04	Parcial	Tierra de labor
19	Ayuntamiento de San Agustín	14.020,85	Parcial	Prado y pinar
20	Don Juhán Torres Candelas	1.341,46	Parcial	Tierra de labor
21	Don Manuel Sanz Martín	5.356,63	Parcial	Tierra de labor
22	Don Remigio de Mingo Sanz	3.572,19	Parcial	Tierra de labor

Madrid, 25 de febrero de 1966. — El Ingeniero Jefe (firma legible)



## HOGARES JUVENILES

«Nos ha llenado de satisfacción la noticia, por cuanto vaya a afectar a Huesca. Se trata de un vasto plan de la OJE de instalar Hogares Juveniles en todas las provincias españolas.

Es grato un tema cuya característica es la de suscitar la admiración y la gratitud común, en torno a algo tan nuestro como el Frente de Juventudes.

La Organización Juvenil Provincial tiene crisis de crecimiento. De repente, y casi sin percatarnos, han irrumpido en la vida local nuevas promociones de muchachos, portadores de una serie de justas exigencias. Una de ellas es la de Hogares adecuados a su número y a los planteamientos modernos, definidos por la aparición de unas premisas menos pujantes, bien provista de dinero y decidida a no retroceder ante ningún obstáculo en sus planes de diálogo de la juventud. En la cronología y, en la eficacia es nuestro Movimiento el primero en portar la bandera de las nobles inquietudes juveniles. Cuando todos estos problemas, hoy en efervescencia, eran simples embriones, fue el Frente de Juventudes quien apechó con la tarea: crear una carta magna de la juventud española, habilitar los Campamentos veraniegos y abrir los Hogares de todo tiempo. En ellos, el de Cuatro Reyes y el del Teatro Principal han sido los escenarios de varios lustros de la actividad juvenil local.

Hablando del tema con persona competente, exponía, pleno de sensatez, la evolución sufrida en los modos de actuar. Hoy por hoy no se puede ni se debe crear un Hogar de tipo rudimentario, como para salir del paso... Conforme a esa premisa que nos fuera expuesta, ascendemos al siguiente escalón: hace falta dinero, mucho dinero. Urge también multiplicar estos Hogares en cantidad suficiente, allí donde su necesidad sea perentoria. Con arreglo a los medios a disponer, y previo el estudio serio y detallado, en este plan, en su segunda fase, se ha propuesto un amplio objetivo. Pensando en nuestra capital, cabe la hipótesis de que el montado en el antiguo Coliseo, cuya demolición está decretada hace ya medio año, así como aquella otra dependencia colateral, encuentren, si éste es el pensamiento y la intención de sus rectores, una digna sucesión a los precedentes. Hemos dicho pensamiento, y no es correcta la palabra. Por querer, por voluntad y por esfuerzos, Huesca tendría lo mejor de lo mejor. Así, pues, rectificamos, pues una cosa es el anhelar y otra las consignaciones financieras, pues nuestra ciudad cuenta con una buena tradición juvenil.»

(De «Nueva España», de Huesca.)



## BILBAO

# EL CONSEJO DE EMPRESARIOS PROPONE LA ACTUALIZACION DE PENSIONES A LOS TRABAJADORES

SE ESTUDIARON LOS TEMAS QUE AFECTAN A LA PRODUCCION Y AL REGIMEN DE TRABAJO

BILBAO. (Por teléfono. De nuestro corresponsal.) — Una feliz casualidad ha hecho que en Bilbao se ventilara ayer un problema que afecta a millares de trabajadores y que viven con apremio moral todos los empresarios conscientes. La carta es de un obrero. Se publica en «Hiero» el miércoles. Describe, con angustia doblemente amarga por su sencillez, que ha trabajado para una empresa minera poderosa desde los catorce años. Que se retiró a los sesenta y cinco con una miserable pensión, incrementada en varias fechas hasta alcanzar la cima actual de 1.400 pesetas mensuales. Más de medio siglo trabajando en tarea ingrata. El hombre explica que vive de la caridad de sus familiares porque, naturalmente, esos 180 duros no le permiten satisfacer deseos que en la edad juvenil podrían ser vicios, pero que en la edad procreta son necesidades. No dice más, y sospechamos que algo parecido podrían escribir miles de antiguos trabajadores, de viudas de trabajadores, de huérfanos... Bien; desgraciadamente no descubrimos nada nuevo.

Pero es el caso que en la mañana del mismo día de ayer, día 9, asistimos a la elaboración de la ponencia sobre «Seguridad Social» en una de las salas en que se reúne el Consejo Provincial de Empresarios, y se dio la circunstancia de que entre las conclusiones adoptadas por unanimidad, con calor efectivo, con expresión rotunda que salta de la cabeza y del corazón a la pluma, figura —creemos que la número cinco— una en la que se propone la actualización de las pensiones, su reajuste a las exigencias del momento, a la evolución de los salarios y a las necesidades vitales de los trabajadores y de sus familias. Y en esta coyuntura, el periodista, que hallaría materia para no escasa literatura en muchos de los acuerdos testificados en la Casa Sindical, se define machacón, insistente y elemental para decir: Somos testigos de que todos los empresarios de Vizcaya, los representantes de las grandes empresas y de las menos grandes, se muestran de acuerdo en que las dotaciones deben ser actualizadas, eliminando esas pensiones, que serían grotescas si no resultarían trágicas.

## NO PRECISAN CONSULTA

Del otro lado, no es preciso consultar a los trabajadores jubilados hace años, especialmente éstos, porque su anhelo es comprensible, aun en los casos, no excesivos, de familiares bien situados a costa del puñado de bellotas con que se alimentaba el padre y ahora me toca a mí, la poesía de Quintero y León que ha hecho célebre Alejandro Ulloa. Y puesto que es también acuerdo de todos los Consejos de Trabajadores y Empresarios, de todos los proyectos, sermones y editoriales, porque resulta de un sentido común absoluto, parece lógico preguntarse qué género de inconvenientes existen para que esa cristianísima medida tarde en saltar a la legislación laboral. Por qué no se ha comenzado la dignificación del asalariado, empezando por los que perciben tan ingratas correspondencias. De existir argumentos para explicar semejante postergación, habrán de ser materiales, porque pensar en otra cosa sería mucho más grave. Y a tales inconvenientes materiales hay que hallarles remedio, a lo menos relativo, mientras esperan las gentes que no tienen mucho tiempo para esperar.

F. GARCIA EZPELETA

## El señor Zamalloa, vicepresidente del Consejo

BILBAO. — Los empresarios de Vizcaya han estudiado los problemas que afectan a la producción y al régimen de trabajo, una vez constituido el Consejo Provincial. Comenzó con el trabajo de las distintas Comisiones y fue elegido vicepresidente el señor Zamalloa, en la sede de Sindicatos, bajo la presidencia del Delegado Provincial y del Presidente del Consejo de Empresarios, señor Justé.

Las Comisiones de trabajo se han ocupado de los temas asignados, que eran: «Política de salarios», «Seguridad social», «Comercio interior y exterior», «Racionalización de Empresas», «Productividad», «Formación empresarial», «Readaptación de trabajadores» y «Créditos y financiación». Entre los acuerdos más importantes de la Comisión Permanente, que han sido elevados a las autoridades competentes, figuran la solicitud de que todos los proyectos de ley que afecten a los empresarios, se consulte preceptivamente a los consejeros empresariales. Se ha planteado asimismo la necesidad de celebrar este año el IV Pleno del Consejo Económico Provincial para analizar los resultados del Plan de Desarrollo Económico y Social, apuntando defectos y su solución ante la puesta en marcha del Plan. El señor Barbier también aludió a la petición formulada al Ayuntamiento y atendida por este, sobre modificaciones de horarios diversos, entre otros de carga y descarga de mercancías.

Otra petición es la de una nueva Escuela de Formación Profesional Acelerada en Bilbao. Se refirió también el acuerdo adoptado por la Comisión Permanente, en orden a la participación en la colaboración del proyecto de ley sobre Haciendas locales, que está en las Cortes, y en lo que se refiere a la supresión de arbitrios sobre el consumo, cuya entrada en vigor tendrá lugar a primeros de junio, si, como se espera, queda aprobada la ley. La proposición pide la supresión de los arbitrios correspondientes a las provincias de Vizcaya, Guipúzcoa, Santander y Asturias. Además ha hecho un análisis de las catorce medidas estabilizadoras del Gobierno.

Las sesiones que se desarrollaron ayer tarde fueron las relativas al estudio de las Ponencias de crédito y financiación y de la Subponencia de créditos laborales. La jornada terminó con el estudio de la subponencia Convenios Colectivos, política social y régimen fiscal. (Pyresa.)

## Obras municipales

PAMPLONA. — Un presupuesto de ocho millones y medio de pesetas ha aprobado el Ayuntamiento con destino a diversas mejoras en la capital, tales como urbanización, pavimentación de calles, alumbrado eléctrico en diversas vías del nuevo ensanche y reforma del alumbrado en el casco viejo de la ciudad. (Cifra.)

# LAS OBRAS DE AMPLIACION DEL ABASTECIMIENTO DE AGUAS A BARCELONA FINALIZARAN ESTE AÑO

Hasta el momento se han invertido mil setecientos millones de pesetas

BARCELONA. — Las obras del nuevo abastecimiento de agua a Barcelona siguen desarrollándose al ritmo previsto para que pueda disponerse en Barcelona de cuatro metros cúbicos segundo de agua del Ter dentro del año 1966.

Los 76 kilómetros de túneles de conducción están perforados totalmente, y de ellos, 65 kilómetros están ya revestidos. La parte de la conducción constituida por sifones, que suma una longitud superior a tres kilómetros, está también muy avanzada. En el último y más importante de estos sifones, el del Besós, inmediato a Barcelona, construidas todas las obras de alojamiento de las dos tuberías gemelas, se ha acometido ya el montaje de una de ellas.

Se trabaja a gran ritmo en las obras de la estación del tratamiento del agua y en los grandes depósitos de agua filtrada que constituyen el corazón de las instalaciones del nuevo abastecimiento y se hallan a unos 25 kilómetros de Barcelona, en los confines de los términos municipales de Cardedeu, La Roca y Llinas del Vallés.

Las disposiciones que, a petición del Ayuntamiento de Barcelona, tomó el Ministerio de Obras Públicas el 30 de octubre, y el Consejo de Ministros

de 5 de noviembre del pasado año, han permitido acometer con carácter de extrema urgencia las obras que dentro del propio Barcelona son necesarias para incorporar a la red de distribución de la ciudad los caudales que lleguen del Ter.

Las obras que se hallan ejecutadas actualmente representan una inversión de unos 1.700 millones de pesetas, los cuales han abonado, por mitades, el Estado y el Ayuntamiento de Barcelona; para poder terminar las obras previstas para el presente año, se precisa invertir unos 1.000 millones de pesetas más, disponiéndose de la parte de este importe que corresponde abonar al Estado, y esperándose de un momento a otro la consecución del crédito que permitirá al Ayuntamiento de Barcelona cubrir la otra mitad que le corresponde aportar.

Las perspectivas respecto a la entrada en servicio de esta obra tan importante son halagüeñas. Todo hace esperar que pronto será una realidad la llegada del agua del Ter a Barcelona. Si a la pronta llegada de las nuevas aguas se añade que las actuales reservas para garantizar el suministro desde el río Llobregat son abundantes, pueda darse por asegurado el abastecimiento de agua a Barcelona, tanto en el presente año como en un amplio futuro. (Cifra.)

## Nuevo tramo del ferrocarril Gijón Ferrol

LUGO. — Un nuevo tramo del ferrocarril Ferrol-Gijón entrará en servicio en mayo próximo: es el que une a Vivero con Santa María de Ortigueira. Dicho ferrocarril, planeado en 1893 con finalidad estratégica, ya no tiene ese carácter, y ahora, en cambio, tendrá una finalidad eminentemente turística, al recorrer, por la cornisa del Cantábrico, una zona de bellos paisajes, de rías y plazas. La longitud total del ferrocarril Ferrol-Gijón será de 320 kilómetros. (Cifra.)

El importe de la subvención estatal cuya calificación se propone ahora asciende a 5.760.000 pesetas.

Nacional, es de 6.651.640,87 pesetas. (Cifra.)

## Instituto de Enseñanza Media

BILBAO. — En Durango se va a construir un nuevo Instituto de Enseñanza Media, como sección delegada mixta.

El tipo de subasta, anunciado ya por el Ministerio de Educación

## Construcción de escuelas

LOJA (Granada). — Dos millones ciento veinte mil pesetas ha concedido la Dirección General de Enseñanza Primaria para la construcción de cinco escuelas, con sus respectivas viviendas para los maestros, en distintas barriadas de esta localidad. Las obras comenzarán en fecha próxima.

## Hostería en Pedraza

SEGOVIA. — En la antigua Casa de la Inquisición de la villa de Pedraza, adquirida por el Ayuntamiento el pasado año por trescientas mil pesetas, se va a construir una hostería, de acuerdo con el plan de obras de la Subsecretaría de Turismo para el bienio 1966-67. El edificio está situado junto a la muralla, y la única puerta de entrada a la villa, declarada monumento nacional por decreto de 30 de marzo de 1951. Desde la futura hostería se divisan magníficas panorámicas serranas y de los valles del Cega.

Pedraza, situada a 40 kilómetros de la capital segoviana, conserva aún buena parte del famoso castillo de los condestables, una bella plaza porticada y numerosos bisagones sobre sus edificios. La villa ha sido elegida por destacadas personalidades nacionales y extranjeras para lugar de sus vacaciones. (Cifra.)

## Viviendas

LEON. — La Comisión Provincial de la Vivienda aprobó las solicitudes para la promoción de 160 viviendas subvencionadas, y se calificaron provisionalmente otras 202 viviendas del grupo primero. El delegado del Ministerio de la Vivienda en la provincia leonesa informó que se habían recibido treinta y cuatro calificaciones, con 265 viviendas, que representan una subvención a fondo perdido de 7.050.000 pesetas. (Cifra.)

## Viviendas subvencionadas

PAMPLONA. — La calificación definitiva de catorce expedientes comprensivos de ciento noventa y dos viviendas subvencionadas ha acordado proponer a la Dirección General del Departamento correspondiente la Comisión Provincial de la Vivienda. Noventa de estas casas han sido construidas en la capital y el resto en diferentes localidades de la provincia.

# SUIZA EN PRIMER LUGAR ENTRE LOS PAISES QUE OFRECEN TRABAJO A OBREROS ESPAÑOLES

EN SEGUNDO LUGAR DE LA CLASIFICACION FIGURA ALEMANIA Y A CONTINUACION FRANCIA

Suiza figura en primer lugar entre los países que ofrecen trabajo a obreros españoles, según los datos correspondientes al pasado mes de enero, referidos a los países del Continente europeo. La Confederación Helvética ha ofrecido durante dicho mes una gran masa de contratos, preferentemente

para la agricultura y la construcción.

En segundo lugar de la clasificación figura Alemania, y a continuación Francia. El número concreto de ofertas recibidas en enero de este año, correspondientes a estos países, han sido: Suiza, 7.463; Alemania, 4.363, y Francia, 2.191.

Las actividades para las que se han recibido mayor número de ofertas, con notable diferencia sobre las restantes, han sido la agricultura y la construcción, con 4.904 y 4.430 puestos de trabajo, respectivamente. Siguen las ofertas de las industrias textiles, con 1.212; las siderúrgicas, con 930, y el peonaje industrial, con 869.

Las prestaciones de la Mutualidad de Artes Gráficas ascendieron a más de 150 millones en 1965

La Mutualidad Laboral de Artes Gráficas, que figura entre las más antiguas del Mutualismo Laboral, abonó durante el pasado año 1965 entre los trabajadores de su sector, más de 150 millones de pesetas, importe de las diversas prestaciones concedidas.

El número de beneficiarios de pensiones por jubilación era en el mes de diciembre de 3.752, los cuales recibieron durante todo el año un total de más de 35 millones de pesetas. La Mutualidad Laboral de Artes Gráficas abonó en el año más de ocho millones por pensiones de invalidez; 27.649.575 pesetas por viudedad, y por orfandad, más de cuatro millones de pesetas.

Las prestaciones gratificables o extrarreglamentarias sumaron más de tres millones de pesetas.

## CREACION DE SEIS CENTROS DE REPRODUCCION GANADERA DIRIGIDA

SE HAN ESTABLECIDO TAMBIEN CIRCUITOS MOVILES DE INSEMINACION QUE ATENDERAN 24 PUEBLOS

La Dirección General de Ganadería ha creado en estos últimos días seis nuevos polos de reproducción dirigida en la especie vacuna.

En las localidades de San Leonardo de Yagüe (Soria), Los Nogales (Lugo) y Cualeiro (Orense) se han abierto Centros Secundarios de Inseminación. Con punto de partida en Barruecopardo (Salamanca), Medina de Pomar (Burgos) y Llanco (Oviedo) se han establecido circuitos móviles diarios de reproducción vacuna, con un total de veinticuatro puestos aplicativos a otros tantos pueblos.

En lo que va de año la Dirección General de Ganadería ha aumentado su red de mejora ganadera a través de reproducción dirigida en un total de trece nuevos Centros.

# INFORMACION INTERNACIONAL

## BONN SIGUE CON PREOCUPADO INTERES EL INTERCAMBIO DE NOTAS ENTRE WASHINGTON Y PARIS

EL MANTENIMIENTO DE LA INTEGRIDAD DE LA OTAN OFRECE LAS MAXIMAS GARANTIAS PARA EL FUTURO DE ALEMANIA

BONN (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo).—La actitud de los Estados Unidos ante el problema de las bases norteamericanas en Francia, planteado por el general De Gaulle en una carta al Presidente Johnson, reúne las condiciones necesarias para satisfacer a los gobernantes alemanes. En primer lugar, el Gobierno de Washington ha rehusado las negociaciones directas o bilaterales con Francia, porque la cuestión de las bases americanas en suelo francés «interesa a la Alianza Atlántica en su conjunto», no sólo a los dos países. Después ha sentado el principio de la indivisibilidad de la Alianza. Un principio que tendrá que ser aplicado cuando se trate el problema del estacionamiento de las tropas francesas en Alemania. De acuerdo con él la presencia de esas fuerzas en territorio alemán habrá de ser resuelta en función de los intereses de todos los firmantes del tratado de la OTAN y no como un asunto franco-alemán que pueda discutirse bilateralmente. Se ve que al Presidente De Gaulle le va a resultar difícil marcharse de la OTAN si no es por la brava.

Ni que decir tiene que los dirigentes alemanes asisten al intercambio de notas entre París y Washington con un interés apasionado, porque, en definitiva, lo que saiga de ese tanteo de fuerzas dará la medida exacta del valor de la decisión francesa respecto a la OTAN. Interesa especialmente aquí el forcejeo franco-americano, que en realidad no ha hecho más que empezar, porque también el Gobierno de Bonn, tal vez con una convicción más profunda aún que el americano, cree que la Alianza Atlántica es indivisible y que debe conservarse a todo trance, sean cuales sean las reformas que se introduzcan en ella, una estructura integrada.

### INTEGRACION Y PACTOS BILATERALES

Sin duda de ninguna clase, la integración militar—defendida también ayer en los Comunes por el ministro británico de Asuntos Exteriores—es para los alemanes la fórmula que les ofrece mayores garantías en el futuro. Entre otras razones, porque desde el punto de vista de la eficacia militar un ejército integrado con una estrategia común y una armonización cada vez mayor de los armamentos y hasta de estilo de mando da más seguridad que un mosaico de pequeños ejércitos nacionales con mandos y planes propios.

De añadidura, la fórmula de la integración que el Gobierno de Bonn defiende daría ya resueltos una porción de problemas, que de otro modo van a ser una fuente de dificultades de todo orden. Por ejemplo, el del estatuto de las fuerzas extranjeras — americanas, francesas, británicas y belgas—que

hoy están en territorio alemán en virtud del carácter integrado que tiene la Alianza Atlántica. Si De Gaulle consigue al fin la ruptura de la integración, es decir, la desintegración de la OTAN, ¿cómo justificar ante el pueblo alemán, que hace muchos años que dejó de oír hablar de «fuerzas de ocupación» y al mismo tiempo legalizar la presencia de tropas extranjeras dentro del país?

La solución de este problema exigiría negociaciones largas, complicadas y difíciles con cada uno de los países que mantiene unidades armadas en Alemania. Negociaciones que en muchos casos se verían perturbadas por consideraciones de prestigio nacional, que ahora no existen, o si existen no se manifiestan con fuerza por la estructura integrada de la Alianza. Por todas estas razones la Alemania occidental comparte plenamente la tesis americana según la cual todo aquello que afecte a la OTAN —bases americanas en Francia, tropas francesas en Alemania, etcétera—le interesa a la Alianza Atlántica en su conjunto y no puede resolverse por medio de negociaciones bilaterales, como desea el general De Gaulle.

El secretario de Estado adjunto para cuestiones africanas, Mennen Williams, ha presentado su dimisión. La razón oficial es que proyecta presentarse candidato en las elecciones senatoriales de Michigan. Pero cuando se recuerda el papel, más bien funesto, que ha jugado en la política africana de los Estados Unidos durante los cinco años que ocupó tales funciones —su vocación le llevaba hacia los Lumumba, los Nkrumah, los Ben Bella—hay que pensar cuáles son las razones que pueden haberle hecho cambiar la realidad de un alto puesto por las incertidumbres de una elección para simple senador. Con él desaparece uno de los últimos kennedyanos, en esa paulatina eliminación que ha ido haciendo Johnson. Casi el mismo día ha dimitido Abba Schwartz, director de la Oficina de Seguridad y Asuntos Consulares del departamento de Estado, que también había sido nombrado por Kennedy. Este no ha empleado fórmulas corteses: se va porque se ha efectuado una reorganización de considerable importancia en el ministerio, sin habérselo informado, y después de haber sido disminuido anteriormente en sus funciones. Hace unas semanas le tocó el turno de dimitir a George Bundy, consejero especial del Presidente, que renunció para marcharse a dirigir una Fundación. En cuanto a Goldberg, el actual embajador en la ONU, también su alejamiento del círculo de colaboradores inmediatos de Johnson fue sintomático, aunque se cubriera con el oportuno nombramiento. Su

## FRANCIA NO SE RETIRARA DE LA OTAN

(Continuación de la página 1.)

tenido de la carta de De Gaulle a Johnson. (Efe.)

Johnson y De Gaulle comunican a Erhard sus respectivos puntos de vista

BONN (República Federal Alemana).—El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, ha escrito al jefe del Gobierno federal alemán, profesor Ludwig Erhard, expresándole sus puntos de vista sobre el plan del Gobierno francés de retirar a sus tropas en Alemania del Mando de la OTAN, según se ha anunciado ayer en Bonn.

El portavoz del Gobierno federal, Guenther von Hase, ha declarado que en la carta del primer mandatario estadounidense al canciller Erhard se hacía referencia a los principios básicos de la política norteamericana en cuanto a la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Von Hase ha confirmado también que, en efecto, hay una nota acerca del particular que ha sido enviada al profesor Erhard por el propio Presidente de la República francesa, general Charles de Gaulle.

El portavoz oficial germano occidental agregó que el proyecto francés no constituye objeto de preocupación para todo el contexto de la Alianza Atlántica, y que, desde luego, no ha sido motivo de sorpresa para el Gobierno de Bonn, ya que fue discutido durante la última visita del primer ministro Erhard a París.

No obstante, dijo que en cuanto concierne específicamente a la República Federal de Alemania, el plan francés de retirada de sus

Fuerzas Armadas del control de la OTAN produce una especial consternación para Alemania occidental, en razón de su posición geográfica.

### NUEVA YORK

## Las compras realizadas detienen el descenso de la libra esterlina

EL APOYO NORTEAMERICANO PROCEDE DEL FEDERAL RESERVE BANK

LONDRES.—Las fuertes compras realizadas en Nueva York han detenido hoy el descenso de la libra esterlina, después de que la divisa británica fuera objeto de un renovado ataque en los mercados internacionales.

El apoyo norteamericano —que un agente londinense ha calificado de «mantu»— procede, según se informa, del Federal Reserve Bank.

La acción norteamericana se inició al perder la libra otros 0,0017, llegando a un valor, en relación con el dólar, de 2,7930, como consecuencia de la venta continua en los mercados de París, Bonn y Nueva York.

Al cierre, la libra había subido fraccionalmente, alcanzando un valor de 2,7933 dólares. (Efe.)

Alemania occidental se asienta sobre tres vitales principios, saber: «La OTAN es irrenunciable; la integración es irrenunciable, incluso en tiempos de paz; la estrecha colaboración entre Europa y América del Norte y la presencia de los Estados Unidos en Europa son también irrenunciables.» (Efe.)

Couve de Murville llama a los embajadores de Inglaterra, Alemania e Italia

PARIS. — El ministro de Negocios Extranjeros de Francia, monsieur Maurice Couve de Murville, entregó ayer mensajes de su Gobierno a los embajadores en París de la Gran Bretaña, República Federal de Alemania e Italia, en millores a la carta que el Jefe de Estado francés, general Charles de Gaulle, mandara el lunes al Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, según se ha notificado en París de fuente oficial.

Couve de Murville citó a los tres embajadores en cuestión por turno en el Quai d'Orsay. Estaban: sir Patrick Reilly, de Inglaterra; Manfred Klaber, de Alemania occidental; y Giovanni Formica, de Italia.

Por otra parte, el primer mandatario francés recibió ayer en audiencia al general Jean Housay, jefe de la Delegación francesa en la Agrupación Permanente de la OTAN en Washington, con el objeto de informarle de las decisiones acerca de la OTAN tomadas por parte del Gobierno francés en el Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia del Jefe de Estado, conforme ha trascendido de fuentes allegadas a la primera magistratura. (Efe.)

J. L. Gómez Tello comenta:

## JOHNSON Y SUS CONSEJEROS

influencia sobre Johnson es tan reducida que el Presidente rechazó cuatro veces su sugerencia de que se presentara ante el Consejo de Seguridad la crisis del Vietnam, porque Johnson intuía que, a pesar del optimismo pacifista de Goldberg, no había nada que esperar de los comunistas. El fracaso de la propuesta de Goldberg —que se hubiera convertido sin el voto de Jordania en una derrota para Washington—ha empeorado la situación del embajador, que no ha asistido a las últimas reuniones de Johnson con sus consejeros.

La lista puede aumentarse con la dimisión de Robert Kennedy de su puesto de ministro de Justicia; de Schlesinger, Sorensen, Moscoso (director de la Alianza para el Progreso) y una media docena más de figuras. Con ello se ha puesto fin a lo que se denominaba el «Gobierno paralelo» de los kennedyanos. Lo que puede explicar la crítica a que somete la política vietnamita del Presidente el joven Kennedy. Como si la amenaza comunista pudiera desaparecer sólo con sentarse a la misma mesa que los guerrilleros «vietcongs».

Pero el cambio más significativo es la reorganización efectiva

da en el departamento de Estado. La primera señal de un nuevo espíritu fue el nombramiento de Thomas Mann para las cuestiones relacionadas con América del Sur, como consecuencia de los errores de una política «progresista» que condujo entre otras cosas, a instalar a Fidel Castro en La Habana. La política exterior, por paradójico que parezca, dependía mucho más de George Bundy, consejero especial del Presidente, y también del llamado «ala liberal» de los demócratas, que del titular del departamento, Dean Rusk. Johnson le ha encargado ahora de «asumir el máximo de responsabilidades en lo que concierne a la dirección, la coordinación y la supervisión de las actividades internacionales «en el extranjero del Gobierno americano». Rusk pasa a ser así, no ya un verdadero ministro de Asuntos Exteriores, sino de hecho un superministro, por la amplitud de sus funciones. Estas funciones eran hasta ahora de simple coordinación. A las órdenes del secretario de Estado se coloca un «grupo interministerial» presidido por George Ball, subsecretario de Estado, y del que forman parte el secretario adjunto de

Defensa, el jefe de la Administración de Ayuda al Extranjero, el director de la Agencia de Información, el presidente del Estado Mayor Interarmas, el director de los servicios informativos y el adjunto especial del Presidente para las cuestiones de seguridad. Por esta gama de componentes puede juzgarse la autoridad que se le confiere a Dean Rusk, que es quien puede decidir en los casos de divergencia y ante el que deben apelar en última instancia los miembros del «grupo». Por encima de él sólo está el Presidente. Y la reorganización se interpreta generalmente como una delegación de los poderes presidenciales en materia de política internacional en el secretario de Estado.

¿Se debe esto a la escasa influencia de Johnson hacia los problemas exteriores? ¿Obedece más bien a un intento de concentración de poderes en manos de Rusk, para que éste imponga su autoridad a los numerosos funcionarios de la era Kennedy—como el caso de Bundy—que se oponen a la acción presidencial, completamente opuesta a la de su antecesor? Posiblemente han coincidido ambas cosas, así como el hecho bien visible de que algo fallaba entre la política de energía de Johnson y las equivocadas interpretaciones que luego daban a sus actos algunos de estos colaboradores cuyo reloj se paró en el kennedismo. Sin darse cuenta de que Norteamérica se encuentra ante una verdadera guerra en el sudeste asiático y ante el desafío lanzado en la Tercera Conferencia de La Habana.



## NOTICIAS BRIEVES de todas partes

Según el Servicio de Estadística de Oslo, este invierno, el más gélido de que se tiene memoria, le ha costado a la economía noruega ochocientos veinte millones de coronas: gastos de limpieza, daños ocasionados en coches y carreteras, etc.

Los adolescentes filipinos han descubierto una nueva diversión a la que se suman peligrosamente otros adeptos: tirar dardos de acero contra las personas. La Policía local intenta acabar con el bonito juego, que ha costado la vida a un agente en Manila.

La más valiosa Exposición realizada hasta ahora en Gran Bretaña será la proyectada por la Real Academia, con óleos, aguafuertes y dibujos de Rembrandt. Se calcula el valor de las obras expuestas en cincuenta millones de libras esterlinas.

En Denver, Colorado, y en el curso de los últimos meses, se han efectuado cinco operaciones de trasplante de riñón de personas que acababan de fallecer a pacientes actualmente en satisfactorio curso de recuperación.

Esta noche se celebrará en la Scala de Milán el estreno de la ópera «La leyenda del retorno», compuesta por el compositor italiano Lorenzo Rosellini, hermano del famoso director de cine Roberto, en Montecarlo. El príncipe Raniero y la princesa Grace asistirán a la representación.

Con la benemérita intención de incrementar los festejos populares, los carniceros de Acunthorpe (Inglaterra) están elaborando una salchicha de ochocientos metros de larga y media tonelada de peso.

Cleveland, la industrial ciudad norteamericana, ha escogido a Lima como su gemela en el hemisferio sur. Como inicial gesto de hermandad, se anuncia el envío de cien aparatos ortopédicos destinados a los inválidos peruanos, así como de bombas succionadoras para el Banco de sangre.

# INGLATERRA, A TRES SEMANAS DE LAS ELECCIONES

## HOY SERA CLAUSURADO OFICIALMENTE EL ACTUAL PARLAMENTO

### MIENTRAS, CONTINUA LA REBELDIA DE LOS SINDICATOS CONTRA LAS DECISIONES DEL GOBIERNO

LONDRES. (De nuestro corresponsal).—Después de dos días de alboroto parlamentario, a cuenta de los planes militares del Gobierno, hemos tenido una tarde de paz y tranquilidad. Y con ella el Parlamento se ha despedido y los diputados podrán seguir titulándose tal hasta hoy por la mañana, cuando oficialmente quede cerrada la presente legislatura.

Las encuestas de la opinión pública siguen dando a los laboristas como vencedores, con muchos puntos de ventaja. De ahora en adelante, en estas tres semanas que faltan hasta el día fatal, vendrán los días de pérdida de puntos. Ese suele ser el proceso normal. El proceso de reducción de los ciento cincuenta o doscientos diputados de mayoría que les dan los presentes resultados, hasta los que de verdad lleguen a tener.

### Un escandaloso "proceso" laboral

Pero lo que ha causado un verdadero escándalo ha sido la revelación de que, después de una huelga no oficial, es decir, en contra de las órdenes de sus legítimos dirigentes, en una fábrica de automóviles en Oxford, siete trabajadores que no quisieron unirse a la huelga fueron «juzgados» al día siguiente por sus colegas, imponiéndoseles multas de tres libras a cada uno.

El «proceso» se llevó a cabo en la mejor tradición de los Tribunales Populares, en que los reunidos actuaron de jueces, testigos, fiscal y jurado al mismo tiempo. El papel de defensor fue el único vacante, ya que ni los acusados pudieron defenderse por sí mismos. Todo ello entre gritos de «¡Que los cuelguen!» y otros semejantes, interrumpían «la vista de la causa». Y sobre la mesa de los «jueces» colgaba una soga atada en lazo corredizo.

Uno de los condenados está en el hospital, donde ingresó anoche, después de sufrir un ataque de corazón, y otro de ellos se ha negado a pagar y ha revelado lo sucedido a los informadores.

El ministro de Trabajo ha celebrado varias reuniones ayer tarde a propósito del caso y se muestra horrorizado por lo sucedido. Pero la verdad es que eso está ocurriendo desde hace mucho tiempo en las Uniones oficiales, y el que ahora lo hagan los dirigentes no oficiales no tiene por qué escandalizar a nadie.

José Luis AVENDAÑO

La primera pérdida de puntos será, sin duda alguna, el anuncio hecho ayer tarde por la Unión de Trabajadores Generales y del Transporte de que no aceptan la Comisión de Precios y Salarios creada por el Gobierno, y no someterán a ella sus peticiones de aumentos de salarios. Es ese precisamente el organismo en que más confía el Gobierno para evitar la inflación, y en el proyecto de ley presentado al Parlamento se pedía nada menos que multas de hasta quinientas libras y penas de prisión a los que se negaran a recurrir a ella o no cumplieren sus decisiones.

Lo curioso es que el secretario general de esa Unión es ministro de Tecnología, y el autor de la ley, su colega del Gabinete el vicepresidente, afiliado a esa misma Unión.

### PARIS

## LA ECONOMIA FRANCESA GRAVEMENTE AMENAZADA POR LOS CONFLICTOS SOCIALES

### EL GOBIERNO SE HALLA ANTE EL DILEMA DE ACCEDER AL AUMENTO DE SALARIOS O DE ENFRENTARSE CON UNA SUCESION DE HUELGAS EN TODOS LOS SECTORES LABORALES

PARIS. (De nuestro corresponsal).—El dilema se le planteó al ministro de Economía y Finanzas con toda su crudeza: o acceder al aumento de salarios con amenaza de inflación o afrontar más huelgas. El señor Michel Debré prefirió esto último y, en consecuencia, Francia quedará sumida en otro período de conflictos sociales que empezarán por los mineros y, pasando por electricistas, funcionarios y ferroviarios, acabará en los transportes públicos... si entonces los Sindicatos estiman oportuno dar por acabada su lucha contra el Poder.

Pero esto es, según las autoridades, el mal menor. Una huelga cuesta cara pero sus perjuicios tienen un límite; en cambio, la temida inflación puede acarrear consecuencias incalculables. Sin ir más lejos,

en la actualidad tenemos un claro ejemplo: según el famoso Plan, los precios sólo debían aumentar en 1,5 por 100 al año, y por desgracia aceptando las afirmaciones oficiales sólo en el mes de enero la subida fue del 0,4 por 100. Si esta cifra la multiplican ustedes por doce, verán que las previsiones establecidas quedan ridiculizadas.

Evidentemente detrás de la hinchazón de los precios aparece en seguida la desvalorización de la moneda y unido a ello el desprestigio de la divisa, la rutina y la crisis. En el centro de este círculo vicioso el aumento de los salarios, sin resolver el problema del poder adquisitivo del jornal, contribuye a empeorar las dificultades de las clases modestas, por lo menos así lo afirma el ministro.

### El peligro de la inflación

En torno a esta tesis del bloque de sueldos reposa toda una teoría económica. Los Sindicatos, por ejemplo, reclaman un aumen-

to real del salario de un 4,5 por 100 alegando que es la cifra mínima indispensable para que sus sueldos recuperen el anterior va-

lor adquisitivo, pero a esta demanda las autoridades replican razonando que semejante aumento repercutirá inmediatamente en un alza de tarifas y otra vez el jornal resultará insuficiente, produciéndose la famosa noria de la inflación monetaria.

De manera esquemática la lucha ha sido planteada así y en el ámbito propagandístico naturalmente los dirigentes sindicales esgrimen la mejor arma, porque es la más fácil de manejar. Afirmando que gracias a las huelgas logran los aumentos necesarios para afrontar la carestía, parecen adjudicarse la razón, y aunque luego los expertos demuestran que merced a las huelgas la vida encarece, y si no hay estabilidad se debe en particular a la constante devaluación del salario, pocos les crean, por que el fuego de las grandes mentiras consiste en hacer creer que el precio de la vida se mide con dinero, cuando en realidad la única medida exacta son las horas de trabajo.

Pero dejemos aparte el análisis de causas y razones que provocan las crisis para subrayar las causas de la actualidad, que hoy son las siguientes: varias huelgas en preparación, por cuyo sistema los Sindicatos presentan su lista de reivindicaciones salariales y una actitud intransigente del ministro responsable gracias a la cual espera salvar la economía francesa de uno de sus más difíciles períodos: el del verano y otoño 1966, que se anuncia particularmente agitado en materia social.

Manuel DE AGUSTIN

## EL PROBLEMA DE GIBRALTAR, EN LA CAMARA DE LOS LORES

### LORD MERIVALE SEÑALO LA CRECIENTE SUBIDA DEL COSTE DE LA VIDA EN LA PLAZA

### EL TRAFICO DE AUTOMOVILES POR LA LINEA HA DESCENDIDO VERTIGINOSAMENTE

LONDRES. (Del corresponsal de Efe, Celso Collazo).—En la última sesión previa a la disolución del Parlamento, la Cámara de los Lores se ocupó anoche de Gibraltar, cuando lord Merivale (conservador) pidió al Gobierno que se esforzase en aliviar las restricciones fronterizas antes de que comiencen las negociaciones con España.

Por el Gobierno le contestó lord Walton, subsecretario del Foreign Office, quien, tras expresar su simpatía por los gibraltareños, explicó que las conversaciones con el Gobierno español darían comienzo el mes próximo y que no deseaba anticiparlas ni decir nada que pudiera poner en peligro su éxito.

Al formular anteriormente su interpelación, lord Merivale hizo referencia a las apuradas circunstancias por que atraviesa la plaza, donde sube el coste de la vida constantemente y donde se can-

celan sin cesar las reservas de hoteles y el negocio de los restaurantes se ha reducido a la mitad.

El tráfico de automóviles por la Línea ha descendido —según lord Merivale— de 105.000, en 1964, a 7.132 tan sólo, el año pasado. Ade-

más —añadió— había oído que los Sindicatos españoles venían teniendo éxito en convencer a los trabajadores españoles en Gibraltar para que trabajasen más despacio.

Lord Merivale concluyó diciendo que el «bloqueo» español era extremadamente severo y que levantadas las restricciones —si no era mucho pedir a España— el desenvolvimiento del turismo podría hacer mucho en favor de la plaza.

Al contestar el subsecretario de Exteriores, lord Walton insistió en que su Gobierno seguiría haciendo todo lo posible por ayudar a Gibraltar económicamente.

Y éste fue, estrictamente hablando, el último asunto debatido por la Cámara de los Lores en el presente Parlamento, antes de levantar su sesión a las nueve menos ocho minutos de la noche. hora española.

## DEBATE PARA LA CONCESION DEL VOTO DE CONFIANZA AL NUEVO GOBIERNO DE ITALIA

ROMA.—La Cámara de diputados comenzó ayer tarde el debate para la concesión del voto de confianza al nuevo Gobierno de Italia, presidido por Aldo Moro y formado por la coalición de los partidos democristiano, socialista, social-demócrata y republicano.

En la noche del día 8 el Senado concedió la confianza al Gabinete, después de varios días de

sesiones, cumpliéndose así la primera etapa de la práctica constitucional.

Debe descontarse que también la Cámara Baja aprobará la formación y el programa del Ministerio, tercero que tiene al democristiano Moro como primer ministro y tercero que se ha formado en base a la coalición de centro-izquierda. (Efe.)

Ayuntamiento de Madrid

## UNA GRAN CORRIENTE TURISTICA NORTEAMERICANA DESCUBRIRA ESTE AÑO PALOMARES

La Prensa de los Estados Unidos recoge destacadamente la reciente visita del Ministro de Información y Turismo y del embajador Biddle Duke

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.)—Desde el 17 de enero pasado los americanos han aprendido a pronunciar los dulces nombres de Almería, Palomares, Almazora, Mojácar y Villaricos. El día 8 por la mañana pudieron asociar esos nombres a una hermosa playa de fina arena, bañada por un mar en el que incluso a principios de marzo el agua está más caliente de lo que suele estar en agosto en la célebre playa de Santa Mónica, en California, o en la popular sábana de arena de Long Island, en los alrededores de Nueva York. Generalmente, las fotografías que publica la Prensa sobre balnearios nos enseñan una preciosa niña con diminuto bikini e incluso monokini. Lo que el 8 pudieron admirar los lectores de los grandes diarios americanos fue la imagen robusta y sonriente del Ministro de Información y Turismo de España, Manuel Fraga Iribarne, y del embajador estadounidense en Madrid, señor Biddle Duke. No podía haber mejor conclusión que ésta para el accidente ocurrido hace casi dos meses, desenlace tanto más afortunado cuanto que acaba firmemente a la región de Palomares en el mapa turístico español. No parece haber duda de que una corriente turística americana descubrirá este verano el precioso rincón señalado a su atención por el dedo índice de la tecnología del siglo veinte, complaciéndose en descubrir las ventajas que —según informa la Prensa— ha revelado el Ministro Fraga Iribarne al apuntar que una de las

grandes atracciones de la costa es «la pesca submarina».

Y ya metidos en temas náuticos cabe señalar que ayer se celebró una inusitada conferencia de Prensa en uno de los grandes hoteles neoyorquinos, en la que bajo los auspicios del cónsul general de España en Nueva York, embajador Manuel Alabart, se presentó a los periodistas a los dos españoles, Vital Alsar, de Santander, y Manuel Camino, de Madrid, que juntos con un compañero yugoslavo, otro francés y otro canadiense emprenderán en breve un viaje en balsa desde las costas del Perú hasta las riberas de Australia. El grupo, que preside el español Vital

Alsar, tuvo la suerte no sólo de conocer a Salvador Dalí, sino también de ver cómo en plena conferencia de Prensa el genial artista español pintó el emblema de la expedición sobre la vela de la balsa. A finales de mes emprenderán el camino estos cinco muchachos a bordo de un «Land Rover» y tras cruzar todo el continente norteamericano y Centroamérica se detendrán en el Ecuador el tiempo justo de cortar los árboles que necesitan para construir su balsa. En Lima, Perú, montarán el artefacto y luego... rumbo a Sidney, sin escala y sin repostar.

GUX BUENO

## LOS COMUNISTAS POLACOS OLVIDAN QUE EL CARDENAL WYSZYNSKI SALVO A SU PAIS EN 1956 COMENTARIO DE "L'OSSERVATORE DELLA DOMENICA"

CIUDAD DEL VATICANO.—Los comunistas polacos parecen haber olvidado que el cardenal primado, monseñor Stefan Wyszyński, fue el hombre que salvó a su patria de un verdadero baño de sangre en 1956, según escribe el prestigioso

semanario vaticano «L'Osservatore della Domenica».

La revista de la Santa Sede, saliendo al paso de los ataques de los comunistas polacos contra el cardenal primado de su país por el intercambio de cartas de reconciliación con los obispos alemanes, ha recalado la labor vital que corrió a cargo del purpurado al mantener unida a Polonia cuando los «nuevos comunistas» de Wladislaw Gomulka se hicieron cargo de los poderes que habían ostentado los «stalinistas» hasta 1956 en ese mismo año.

La actitud de su eminencia el cardenal Wyszyński en aquellos momentos cruciales se ha alabado desde múltiples sectores y se consideró que en ese año el ilustre purpurado salvó a Polonia de una tragedia similar a la que en aquel otoño de 1956 fue la revolución antisoviética en Hungría.

Los mensajes enviados al Episcopado de Alemania—así como a las Conferencias Episcopales de otras naciones—son un mero pretexto, rápidamente esgrimido por los comunistas, «para frustrar las celebraciones del milenario de la Cristianización de Polonia y al mismo tiempo injuriar al Catolicismo», agrega el comentarista de «L'Osservatore della Domenica».

«Estos atentados—prosigue el semanario vaticano—son una directa continuación de aquellos que se han venido produciendo incesantemente desde 1945.»

En cuanto al patriotismo de los obispos de Polonia, unidos hoy como ayer en defensa de la más preciosa herencia de su pueblo, todo el mundo—excepto los comunistas—recuerdan que en 1956 fue el cardenal Wyszyński, apresuradamente liberado de una reclusión inicuca, quien, junto con los otros obispos, evitó que una nueva pasión hundiese a Polonia en la destrucción, el miedo y la sangre.

«L'Osservatore della Domenica» ha subrayado también que el jefe del partido comunista italiano, Luigi Longo, se ha unido lamentablemente a la campaña de los comunistas polacos contra monseñor Wyszyński.

## «LO QUE NECESITA ESPAÑA NO ES EXPORTAR CADA AÑO MAS, SINO MUCHISIMO MAS»

“SI EL MERCADO COMUN DIERA LARGAS AL ASUNTO DE NUESTRA ENTRADA, ESPAÑA TENDRIA QUE RECONSIDERAR SU POLITICA COMERCIAL”

### Declaraciones de Ullastres en París

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa.) — El embajador jefe de la Misión Permanente de España ante las Comunidades Europeas, don Alberto Ullastres, ha recibido ayer miércoles, a primera hora de la tarde, a los corresponsales españoles de Prensa y radio acreditados en París en los salones de la Embajada de España en esta capital, en presencia del embajador, don Felipe Ranero; del ministro consejero en el Mercado Común, don Enrique Domínguez Passier; del director de Relaciones con el Mercado Común, don José Luis Cerón; consejeros y alto personal de nuestra Embajada.

El señor Ullastres y sus acompañantes llegaron el día 7 a París, procedentes de Bonn. Su viaje forma parte del programa de contactos entre España y los países del Mercado Común, como un complemento necesario a las conversaciones exploratorias que lleva a cabo en Bruselas nuestro embajador con vistas al eventual ingreso de nuestro país en la Comunidad Económica Europea.

Dentro de este programa de contactos bilaterales, don Alberto Ullastres se entrevistó el día 8 en París con el ministro francés de Asuntos Exteriores, señor Couve de Murville. Y el lunes, en Bruselas, con el ministro francés de Agricultura, señor Pisani. En Bonn conversó también con el ministro alemán de Agricultura y varios secretarios de Estado. De París regresa a Bruselas, pero espera ir pronto a Roma para entrevistarse con los ministros italianos.

Las conversaciones exploratorias de la Misión Permanente de España en la Comisión del Mercado Común marchaban con bastante rapidez hasta que sobrevino la crisis del 30 de junio último, en que Francia se retiró del Consejo de ministros. Una vez superada esta crisis, la Misión Permanente de España ha reanudado el contacto con la Comisión del Mercado Común, así como con los Gobiernos de los países miembros de la Comunidad, para ver conjuntamente la línea en que deben continuar las conversaciones exploratorias. La Misión española intercambia informaciones con los citados países.

Independientemente de estas conversaciones exploratorias, que seguirán progresando—según el señor Ullastres—, se están presentando problemas inmediatos y urgentes que no pueden esperar indefinidamente una solución, como el de las naranjas, el del aceite, etcétera, a los que la Misión española trata de encontrar una salida satisfactoria.

«Importaremos—dijo el señor Ullastres— en la medida en que podamos exportar. Lo que necesita España no es exportar cada año algo más que el anterior, sino muchísimo más para compensar las importaciones necesarias a nuestro rápido desarrollo económico. Si la Comunidad Económica Europea diera largas al asunto de nuestra entrada en el Mercado Común, España tendría que reconsiderar toda su política comercial. Pero esto parece improbable. Las conversaciones son, sin embargo, largas y complejas, dados los problemas internos y externos del Mercado Común. Hay que tener

paciencia y tenacidad para lograr nuestros propósitos.»

Angel ROSELLO

### Incremento del comercio hispano-británico

LONDRES.—El deseo de fortalecer los lazos comerciales entre España y Gran Bretaña fue subrayado el día 8 en Londres, en una concurrida rueda de Prensa convocada por representantes de la industria británica, que se refirieron a las tres misiones británicas combinadas de las Cámaras de Comercio de Londres y Birmingham, que visitaron España el pasado año.

L. H. Shert, jefe de las citadas Misiones, manifestó: «Tenemos el propósito de crear un puente por el que puedan pasar los políticos.» Según su opinión la labor que los hombres de negocios españoles y británicos han realizado a lo largo de los últimos veinte años, ha ayudado a conseguir esto con la expansión del comercio que ya se ha registrado entre los dos países. Frecuente visitante de España, Shert declaró que cada vez que volvía a España observaba un mejoramiento del nivel de vida de la población y del desarrollo económico del país.

Señalando el interés que existe en la Gran Bretaña por España, indicó que de un total de 11.000 socios con que cuenta la Cámara de Comercio de Londres, 4.000 han expresado su deseo de incorporarse a la campaña de la Cámara en favor de un aumento del comercio con España.

Shert dijo a un redactor del «London Press Service» que confiaba en poder dar la bienvenida al secretario general del Plan Español de Desarrollo, don Tomás Galán, quien acaso visite Gran Bretaña el mes próximo.

También se espera que visite este año Gran Bretaña una Delegación de la Cámara de Industria de Sevilla.

«Las relaciones comerciales hispano-británicas cada vez se incrementan más», declaró Mr. Shert, quien dio la bienvenida en esta rueda de Prensa al recientemente nombrado embajador británico en España, sir Alan Williams, y añadió que estaba seguro de que el embajador «marchará a España alentado por conocer el creciente interés por España de los hombres de negocios británicos». Y siguió diciendo: «La reciprocidad es una cuestión muy importante, y las Misiones de España a Inglaterra son muy bien acogidas.»

M. A. E. Bechtler, jefe de la Misión que marchó a Barcelona y Zaragoza el pasado noviembre, calificó a los españoles de «grandes organizadores». Dijo que en el Plan Español de Desarrollo habían hecho mucha labor, y que el Plan permite a los hombres de negocios británicos una visión de sus posibilidades en este desarrollo económico.

La forma cortés en que los hombres de negocio británicos habían sido recibidos en España durante la visita de sus Misiones fue resaltada en esta rueda de Prensa, a la que asistió un gran número de periodistas, particularmente de publicaciones especializadas, que se interesaron vivamente por el tema. (Efe.)

## CASTIELLA REGRESA A MADRID DE SU VIAJE A AFRICA

PROCEDENTES DE MAURITANIA, EL MINISTRO Y SEQUITO TRANSBORDARON EN LAS PALMAS PARA SEGUIR HASTA BARAJAS

Anoche, a las 23.15, llegó al aeropuerto de Barajas el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, acompañado del personal de su séquito que le ha acompañado en su viaje a Mauritania y a la provincia española de Sahara. El avión procedía de Las Palmas de Gran Canaria, en donde el Ministro hubo de transbordar de la aeronave militar que le condujo desde Mauritania.

### Homenaje al ministro mauritano de Negocios Extranjeros

NOUAKCHOTT (Mauritania). — El Ministro español de Asuntos Exteriores ofreció el martes un almuerzo en honor de su colega el ministro mauritano de Negocios Extranjeros, señor Maloum Ould Brahan, al que asistieron el secretario general del ministerio, señor El Hassen; embajador de Mauritania en Madrid, señor Sidi Bouana; los embajadores de España en Nouakchott y Dakar, señores Cuyás y Martín Alonso; el director de Asuntos Políticos, señor Ahmed Ould Menia; el jefe de Protocolo, señor Moulay Hassen, y los miembros de la Misión española.

Terminado el almuerzo, ambos ministros hicieron un recorrido por la ciudad, y a las seis de la

tarde el señor Castiella acudió al palacio presidencial, donde celebró una reunión de trabajo con el Presidente, doctor Moktar Ould Daddah, que duró cerca de dos horas.

### Agape en honor de Castiella

A las ocho y media el Presidente de la República ofreció un «mechui» en honor del Ministro español de Asuntos Exteriores. Estaban presentes los miembros del Gobierno; embajadores de Francia, Estados Unidos, Alemania y de la RAU; miembros del Cuerpo diplomático y altas personalidades políticas del país.

Los invitados, que vestían el tradicional «boubou» mauritano, se instalaron en una gigantesca «chaima» levantada en los jardines del palacio presidencial, donde les fue servida una comida típica.

Terminado con este acto su viaje a Mauritania, el Ministro de Asuntos Exteriores se despidió del Presidente de la República, quien tuvo frases de afectuosa amistad para España y el jefe del Estado.

Ayer mañana el señor Castiella salió con dirección a Port Etienne, donde visitó las instalaciones de «Miferma» y saludó a la colonia española. (Efe.)

Ayuntamiento de Madrid



## TERMINA CON EXITO LA PRUEBA EXPERIMENTAL DEL LANZAMIENTO DEL «GEMINI 8»

EL SIMULACRO FUE PERFECTO, INCLUSO CON LA "CUENTA ATRAS"

Sólo se registró una avería en el suministro de oxígeno

OABO CAÑAVERAL. — Se ha realizado una prueba experimental del lanzamiento de la aeronave espacial «Gemini 8», que será accionada por el proyectil autopropulsado «Titan 2», para su proyección «contra siders» con el proyectil cohete «Atlas-Agena», realizándose un simulacro perfecto, incluso con la «cuenta atrás», con vistas al vuelo espacial de tres días que, salvo impedimento, se iniciará hoy jueves desde esta base de Cabo Cañaveral.

Este simulacro se ha llevado a cabo para el sexto vuelo orbital norteamericano de una astronave tripulada por dos hombres.

La reducida tripulación de la astronave y los elementos auxiliares realizaron el ejercicio tal y como si fuera el auténtico lanzamiento. Todo se llevó a cabo con perfección en las tres horas y media de simulacro, que precedió al imaginario lanzamiento de la astronave «Gemini 8».

Los dos astronautas que ocuparán la cápsula «Gemini 8», Neil Armstrong y David Scott, vestidos con sus uniformes siderales, participaron plenamente en este supuesto. Los dos pilotos espaciales ocuparon sus puestos en la cápsula, ubicada en la ojiva del enorme proyectil «Titan 2», a las 2,19 (16,19 hora española), para participar en el ejercicio.

Sólo se registró un problema en el simulacro, según manifestó luego de él un portavoz de la NASA (Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio): que fue una avería en el suministro de oxígeno llamado «super-frión» en el «Atlas-Agena».

Pero esto no se consideró un inconveniente importante, conforme afirmó el portavoz de la NASA. (Efe.)

### Lanzamiento de un proyectil balístico norteamericano

BASE AEREA DE VANDENBERG (California). — Un proyectil balístico intercontinental «Minuteman» fue lanzado el día 7 con éxito desde esta base sobre un blanco situado a unos 8.000 kilómetros de distancia, en el océano Pacífico.

Este experimento de rutina fue dirigido por un equipo estratégico aéreo desde la base de las Fuerzas Aéreas de Warren (Wyoming), según informan las Fuerzas Aéreas. (Efe.)

### Fuerzas desconocidas en las profundidades siderales

PASADENA (California, Estados Unidos). — El Instituto de Tecnología de California ha publicado ayer un «Atlas de Galaxias Singulares», sugiriendo que fuerzas desconocidas pueden estar trabajando en las profundidades siderales.

El nuevo «Atlas» —preparado por el doctor Halton Arp— presenta fotografías de 338 grandes galaxias —o nebulosas—, cada una de las cuales está retratada en forma poco corriente.

Las fotografías —dice el doctor Arp— «parecen indicar la existencia de nuevas fuerzas o de fuerzas que anteriormente han sido estimadas insuficientemente».

«Las formas retorcidas, los con-

tornos distorsionados y los cubiertos oscuros que aparecen en estas galaxias siderales sugieren, por ejemplo, la existencia de fuerzas viscosas (pegajosas)», añade el doctor Arp.

La mayoría de las galaxias descubiertas anteriormente tenían forma redonda, elíptica o espiral. (Efe.)

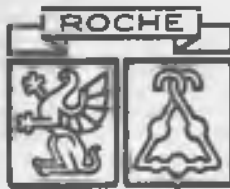
### DUBLIN

## LA POLICIA REFUERZA SU VIGILANCIA ANTE LOS MONUMENTOS BRITANICOS

DUBLIN. — La Policía ha reforzado su vigilancia en los edificios británicos por temer que la destrucción del monumento a Nelson, efectuada anteayer, sea el comienzo de una campaña de violencias.

Refuerzos de Policía han sido colocados en muchos puntos de la capital, y han sido aumentadas las guardias en la Embajada británica y en los domicilios de funcionarios británicos.

Una brigada especial de investigación continúa buscando a los extremistas. Seis individuos han sido conducidos a la prisión de Bridewell. Se espera sean acusados de participación en la voladura del monumento. (Efe.)



PRODUCTOS  
ROCHE S.A.

saluda

...nuy atentamente  
a la Clase Médica y Farmacéutica,  
a todos sus clientes,  
proveedores y amigos,  
complaciéndose en comunicarles  
el traslado de sus Oficinas Centrales  
a la dirección:

RUIZ DE ALARCON, 23  
MADRID-14  
TELEFONOS 227.30.90 - 227.14.36

y con este motivo  
aprovecha la ocasión  
para reiterarles el testimonio  
de su consideración más distinguida

Ayuntamiento de Madrid

## AUMENTA LA PRODUCCION PORTUGUESA EN LAS INDUSTRIAS SIDERURGICA Y DEL CEMENTO

## AMBAS CONSTITUYEN LA PRIMERA FASE DEL PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO

"TODA EXPANSION HA DE SUBORDINARSE A CRITERIOS POLITICOS", DICE LA REVISTA "ECONOMIA Y FINANZAS"

LISEOA. (De nuestro corresponsal). — Las nuevas instalaciones inauguradas hace pocos días por el Presidente de la República colocarán en fecha muy próxima la producción portuguesa de cemento en dos millones y medio de toneladas. Esta cifra, según declaraciones del ministro de Economía, representa unas 800.000 toneladas más que el consumo del año anterior, incluidas las 200.000 que se destinaron a la exportación. Como existen en perspectiva ampliaciones importantes en otras fábricas de cemento puede asegurarse que muy pronto la potencia instalada tendrá una capacidad de producción de tres millones seiscientos mil toneladas, lo que permitirá atender durante algunos años el consumo nacional y garantizar una exportación limitada, pero necesaria. Por añadidura, el incremento de la siderurgia proporciona también cantidades crecientes de subproductos, con los que se podrá fabricar cemento de escorias. La producción de cemento en Portugal, como en todas partes, es condicionante de otras actividades industriales de carácter esencial, pero aquí es, sobre todo, el sustentáculo de la in-

dustria extractiva del carbón, cuya actividad por sí sola es pobre y carente de vida propia.

El incremento de estas industrias de base constituye la fase primera de cualquier plan de desarrollo económico, pero conviene no olvidar que todo proyecto planificador en el momento actual se encuentra aquí limitado —orgullosamente limitado— por las necesidades de la defensa nacional planteada en las provincias ultramarinas. La producción, al fin y al cabo, es un fenómeno económico y tecnológico, pero sobre todo social, y por lo mismo debe ser tratado políticamente. Sobre las limitaciones de un plan de desarrollo en Portugal, la revista «Economía y Finanzas» escribe en su último número estas magníficas palabras: «El desenvolvimiento económico no es un ideal místico que debe ser defendido contra todo y contra todos. Sólo en la medida en que efectivamente sirve al país, esto es, en que aumenta su seguridad y riqueza debe ser objeto de una política nacional.» La revista, al mismo tiempo, examina esa situación presente y condicionante de todo plan portugués de desarrollo económico.

### Dos coordenadas

aclarar: «Incluso si con un riguroso criterio de rentabilidad pudiera ponerse en duda la ventaja de tales industrias en un plan de desarrollo económico nacional. Las razones de orden político impondrían una orientación diferente. Tomando en consideración la presente coyuntura política internacional para un país formado por parcelas situadas en varios continentes y con diferente grado de desenvolvimiento económico, la industria de armamentos, la industria pesada, la construcción naval, la industria aeronáutica y la producción de energía constituyen la primera línea defensiva de su propia supervivencia». Por consiguiente, «Economía y Finanzas», con un lenguaje poco frecuente en el ámbito financiero, afirma que la expansión ha de subordinarse y obedecer a criterios políticos.

En cuanto a la segunda condición, el pleno empleo, la revista considera justo que limite ciertas perspectivas del Plan, que sin tan exigente condición deberían imponerse técnicamente. Y cita como realidades convenientes, pero inaceptables por el momento, la reducción de la vinculación y el abandono de ciertas tierras dedicadas hasta ahora a la producción cerealífera. «Nuestro país —escribe— no se basta a sí mismo en productos agrícolas. Puede decirse igualmente que ante la escasez de mano de obra que se hace sentir en ciertos medios rurales vivimos actualmente bajo la amenaza de una carencia general de productos agrícolas. Y no obstante, decenas y decenas de millares de brazos continúan empleados en la producción de vino que después, en gran parte, se exporta para el extranjero a precios por bajo del coste.»

A juicio de «Economía y Finanzas» la producción de trigo de ciertas regiones se hace también en condiciones submarginales y sólo en años excepcionalmente favorables las cosechas resultan compensadoras. Ahora bien, la reconversión de estas actividades para el olivar o los pinares dejaría cien o doscientos mil trabajadores. «Las exigencias de la defensa nacional, por un lado, y las preocupaciones de orden social, por otro, constituyen limitaciones estructurales a los planes de desarrollo económico. El aumento de

la riqueza sin seguridad o con aumento del malestar social es, evidentemente, una política condenable.»

C. HERRANZ

## EL NUEVO PRESIDENTE DE GUATEMALA SERA DESIGNADO POR EL CONGRESO

Ninguna de los tres candidatos obtuvo la indispensable mayoría en las elecciones del domingo

GUATEMALA. — Se da como seguro que la designación del nuevo Presidente de la República tendrá que ser decidida por el Congreso, ya que ninguno de los tres candidatos ha conseguido la mayoría absoluta.

Cuando van contadas las tres cuartas partes de los votos emitidos el domingo último, Julio César Méndez Montenegro lleva 210.767 votos, frente a los 155.272 del coronel Juan D. Aguilar y los 108.841 del coronel Miguel A. Ponciano. A pesar de su gran ventaja, Méndez sólo ha conseguido el 43 por 100 de los votos emitidos.

Al no conseguir más del 50 por 100 de los votos, el Congreso, elegido también el domingo, tendrá que designar al Presidente de la República cuando se reúna por primera vez el próximo 5 de mayo. (Efe.)

### Reclamación derechista por supuestos fraudes electorales

GUATEMALA. — El partido institucional democrático, de tendencias derechistas, ha presentado una reclamación a las autoridades electorales guatemaltecas alegando que se han cometido fraudes en algunos distritos electorales donde resultaron vencedores el partido revolucionario izquierdista y el Movimiento de Liberación Nacional, derechista, en las elecciones generales celebradas el pasado domingo. (Efe.)

# BATALLA AL NORTE DE TAM GUAM

La aviación norteamericana bombardeó intensamente objetivos militares de Vietnam del Norte

**CAMPAMENTO MILITAR ATACADO Y SITIADO POR LOS GUERRILLEROS, QUE DERRIBARON UN AVION ESTADOUNIDENSE**

SAIGON.—Un batallón de infantes de Marina survietnamita ha atacado a un grupo de guerrilleros del Vietcong cuando ellos trataban de dirigirse a los llanos de la costa, a unos 510 kilómetros al noreste de Saigón, informa un portavoz gubernamental.

Los soldados survietnamitas dieron muerte a 31 comunistas en una fiera batalla que se produjo a unos cinco kilómetros al norte de Tam Guam, donde se está construyendo una importante fortificación gubernamental para proteger parte de la zona liberada de comunistas durante la operación recientemente finalizada, denominada «White Wing».

En Saigón la Policía ha informado que dos terroristas del Vietcong resultaron muertos en distintos

incidentes, mientras trataban de desplazarse de una parte a otra de la ciudad con bombas.

En el distrito de Go Vap, en las afueras de la ciudad, un terrorista resultó muerto al estallar un explosivo prematuramente.

Un segundo terrorista pereció al estallar varios explosivos que tenía colocados en el manillar de su bicicleta. Una mujer y un niño resultaron heridos a consecuencia de la explosión.

Un grupo de Vietcong atacó una pequeña localidad, Binh Chang, que se halla a unos cinco kilómetros al sur de Saigón y abrieron fuego contra varias casas en las que habitaban policías y sus familias. Uno de los agentes resultó ligeramente herido. (Efe.)

## Objetivos destruidos cerca de Hanoi

SAIGON.—La aviación norteamericana, utilizando pantallas de radar supersensible para localizar los objetivos militares ocultos por las nubes, han arrojado centenares de toneladas de bombas y cohetes de gran potencia sobre el Vietnam del Norte, según ha informado un portavoz militar.

Media docena de objetivos han sido destruidos en las cercanías de Hanoi, incluyendo una zona militar, un almacén de municiones y unos depósitos de petróleo en la región de Son La, a unos 200 kilómetros al Oeste de la capital del Vietnam comunista. Una densa humareda se elevó de los depósitos de petróleo al ser alcanzados por las bombas.

Por otra parte, las fortalezas volantes norteamericanas «B-52» han bombardeado las junglas que se extienden a unos 55 kilómetros al noroeste de Saigón.

## Tres muertos al ser derribado un avión norteamericano

SAIGON.—El campamento militar norteamericano situado en Ashau, a unos 600 kilómetros al noroeste de Saigón, ha sido atacado y sitiado por unas dos compañías de guerrilleros del Vietcong (cerca de doscientos hombres).

Los contactos por radio con el citado campamento quedaron cortados antes de amanecer. En el citado campamento se encontraban doce asesores militares norteamericanos y unos 200 soldados survietnamitas.

## UN NUEVO PARTIDO POLITICO EN SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO.—Los constitucionalistas dominicanos, los «rebeldes» en las luchas del año pasado, han anunciado su proyecto de crear un nuevo partido político basado en el nacionalismo.

La comunicación fue hecha por Héctor Aristy, que fue ministro de Asuntos Exteriores en el Gobierno constitucionalista del coronel Francisco Caamaño, en la actualidad agregado militar en Londres.

Aristy dijo que se ha realizado un estudio detenido sobre la formación de dicho partido y «si resulta favorable se celebrará una convención nacional».

Añadió que el nuevo partido se basaría en el desarrollo agrícola y en la industrialización. Dijo que también sería posible incluir una petición para la retirada inmediata de la fuerza pacificadora interamericana (FIA).

Existe malestar en el país contra la «intervención» de la citada fuerza en los asuntos dominicanos, afirmó. También condenó el programa aéreo norteamericano en Santo Domingo. (Efe.)

Un avión norteamericano que acudió en ayuda de los defensores, ha sido derribado, resultando muertos tres de sus tripulantes. (Efe.)

## Pérdidas en ambos bandos

SAIGON.—Las guerrillas del Vietcong, reforzadas por unidades regulares norvietnamitas, han sufrido sus mayores y más sensibles pérdidas en cuatro meses en los duros combates de la semana pasada.

Por los partes correspondientes a los combates librados en la pasada semana se demuestra que cayeron en acción de guerra durante esos siete días 1.622 guerrilleros del Vietcong o soldados regulares norvietnamitas.

Sin embargo, en esos siete días las bajas aliadas fueron muy inferiores a las del enemigo, ya que totalizaron 61 muertos de las fuerzas expedicionarias norteamericanas y 205 de las tropas survietnamitas, según ha anunciado un portavoz del mando militar en Saigón.

Una gran parte de estas bajas se registraron en una reñida batalla librada en el centro del Vietnam del Sur, en la que las fuerzas aliadas destruyeron completamente un regimiento norvietnamita.

Los heridos que tuvieron las tropas americanas en el Vietnam del Sur durante la semana última ascendieron a 177. (Efe.)

## «Cuarentena» a los puertos de Vietnam del Norte

WASHINGTON.—El jefe de la minoría republicana del Senado, Everett M. Dirksen, ha sugerido que se imponga una especie de «cuarentena» a los puertos del Vietnam del Norte, similar a la impuesta por el fallecido Presidente Kennedy contra los puertos cubanos durante la crisis de 1962, provocada por el establecimiento de bases de proyectiles dirigidos soviéticos en Cuba.

«No existe ninguna razón válida para no emplear una táctica similar contra los buques que trafican con el Vietnam del Norte con objeto de obligar a Hanoi a acudir a una Conferencia de paz», ha dicho Dirksen en un discurso pronunciado en la comida anual de

veteranos de guerra del Congreso norteamericano.

«Cualquier barco —agregó— que llega a los puertos del Vietnam del Norte sirve para que continúe la costosa y sangrienta guerra en el Vietnam con un enemigo incansable.» (Efe.)

## Vietnam del Sur no negociará nunca con los comunistas

SAIGON.—El primer ministro, Nguyen Cao Ky, ha manifestado que el pueblo survietnamita no aceptará nunca negociar con los comunistas ni cederá ante la presión de ningún país tendiente a su reconocimiento, según informa la agencia oficial de noticias de Vietnam del Sur. (Efe.)

## El Gobierno de Saigón, dispuesto a detener la inflación

SAIGON.—El Gobierno del Vietnam del Sur está intensificando sus esfuerzos para detener la creciente inflación que se venía produciendo en el país últimamente, y al parecer con algún éxito en este mes pasado en la capital, según cifras oficiales dadas a conocer.

El Instituto Nacional de Estadística, citado por la agencia oficial de Prensa del Vietnam, informa que los precios al consumidor habían decrecido ligeramente en Saigón durante el mes de febrero, en lugar de haber proseguido ascendiendo rápidamente como vinieron haciéndolo durante algún tiempo anterior. El descenso —que vino a ser de un uno por ciento— ha venido a recaer principalmente en los precios de los artículos alimenticios.

El Gobierno viene encarándose con problemas en esta lucha anti inflacionista, según revelan las cifras publicadas, desde hace algunos años atrás. Dichas estadísticas muestran que el alza de más de un 40 por 100 en el coste de la vida en Saigón correspondió a los últimos doce meses. Los esfuerzos del Gobierno por sacar la economía han ido desde medidas encaminadas a aliviar el congestionamiento del puerto de Saigón hasta el establecimiento de un Tribunal contra el tráfico del mercado negro y los especuladores. (Efe.)

## EMPRESARIO:

Muchos universitarios necesitan de ti para poder terminar sus estudios. Si tienes trabajo que ofrecerles, comunícalo al Departamento de Ayuda de la Comisaría para el SEU. Teléfono 2248657. Glorieta de Quevedo número 8.

# SEIS MUCHACHOS, ENTRE ELLOS DOS ESPAÑOLES, INTENTARAN REPETIR LA HAZAÑA DE LA «KON TIKI»

**EN UNA BALSA, QUE CONSTRUIRAN ELLOS MISMOS, PROYECTAN CRUZAR EL PACIFICO SUR HASTA AUSTRALIA**

NUEVA YORK. (Por Félix Karag, corresponsal de Efe.)—Seis jóvenes residentes en Montreal han iniciado una de las mayores aventuras de nuestro siglo.

Dos españoles, un francés, un yugoslavo, un norteamericano y un canadiense intentarán repetir la hazaña de la «Kon Tiki».

Han dado comienzo a la primera fase de la aventura marchando a Nueva York en un «Land Rover» que les ha sido regalado por la casa fabricante. A fines de mes se trasladarán al Perú para construir una balsa —reproducción exacta de la «Kon Tiki»—, con la que esperan cruzar el Pacífico Sur en dirección a Sidney (Australia).

En su viaje al Perú atraviesan los Estados Unidos y luego Méjico, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá, tratando de reunir los fondos que necesitan para su hazaña.

Desde Panamá irán a Ecuador, donde cortarán los árboles cuya madera es necesaria para la construcción de la balsa. Esta madera será transportada a Lima para el montaje final.

Los intrépidos viajeros proyectan construir la balsa sin utilizar clavos, hierros ni cables y esperan tenerla lista en un plazo de dos meses.

La expedición tiene una doble finalidad científica: estudiar, al mismo tiempo que la vida marina, las reacciones psicológicas de la tripulación, confinada durante ocho meses en el reducido espacio de su embarcación.

En el equipo —que les ha sido regalado por varias casas comerciales— figuran cámaras, aparatos de radio, etc., etc.

Los jóvenes llevan gastados unos catorce mil dólares (840.000 pesetas) y cuentan con algo más de veinte mil. Estiman que todavía les es necesario recaudar otros cuarenta mil.

Al dar fin a su hazaña exhibirán la balsa en Montreal, en la Feria Mundial del Canadá, que se celebrará el año 1967.

Al frente de la expedición va el español Vital Alsar, de treinta y dos años, natural de Santander y profesor de idiomas en Montreal. Se le ocurrió la idea hace diez años, después de leer el libro en que se relata la experiencia de la «Kon Tiki». Alsar hace dos años estuvo en Francia trabajando; pasó luego a Hamburgo, donde conoció a Manuel Camino Tembiane —también español, de Madrid—, que estaba entonces empleado en el Consulado canadiense. Alsar le habló de su idea, y Camino, de treinta y dos años, decidió apoyarle. Posteriormente el santanderino se trasladó a Montreal y su amigo madrileño le siguió. Durante un año han trabajado firmemente para recaudar fondos, decididos a poner en práctica la idea.

Hace unos meses se les unieron Juan Porel, canadiense, de treinta y dos años, explorador; Jos Floch, francés, de veintinueve, piloto radionavegante; Marco Tadinav, yugoslavo, de veintinueve, mariner, y el norteamericano William Berlin, operador cinematográfico.

Salvador Dalí, enterado del valor y decisión de este grupo de jóvenes, se ha honrado en apadrinar espiritualmente la aventura. Durante una conferencia de Prensa celebrada al efecto el artista español pintó genialmente sobre un lienzo especial —utilizando hojas naturales y botes pulverizadores de pintura— el emblema que figurará en la vela de la balsa, que ha sido bautizada con el nombre de «La Pacífica».

# PARIS: DEMANDA DE PROPAGANDA TURISTICA DE ESPAÑA

PARIS.—En la Oficina Española de Turismo en París se registra una situación excepcional para esta época. Las demandas de propaganda y de datos sobre diversos itinerarios turísticos por España son extraordinarias.

«Estamos casi como en los primeros días del verano», manifestó el director de la Oficina señor Cortés. En cuanto a la existencia de temores y prejuicios por lo que se refiere a la costa del Sur, señaló que no sólo no existen sino que este año todo hace prever una afluencia muy superior a la del pasado en la zona que se extiende desde Alicante a Málaga.

«Prácticamente estamos a cero por lo que respecta a propaganda de esta costa. Estos días ha sido enorme la petición de documentación turística. La Semana Santa llevará por aquellas tierras a varios miles de franceses.»

Como dato final cabe destacar el impacto producido por el «slogan» de las Líneas Aéreas Iberia, que

proponen en lugar de la tan conocida expresión «luna de miel», la de «un sol de miel».

El director de la Oficina de Turismo comentaba:

«Ha sido tan eficaz esa publicidad, que ya se pide propaganda para pasar el «sol de miel» en España, y las peticiones nos vienen no sólo de París, sino de numerosas capitales de provincias.» (Efe.)

## LA EMBAJADA DE ALEMANIA

se compaña en comunicar que ha trasladado, desde el día 10 de marzo 1966, la Cancillería a su nuevo edificio, en Calle Fortuny, número 8 Madrid (4)

Números de teléfono: 224 01 40, 224 01 32



# MAS DE DIEZ MIL MANIFESTANTES ASALTARON EL MINISTERIO INDONESIO DE EDUCACION

TAMBIEN SAQUEARON E INCENDIARON LAS OFICINAS DE LA AGENCIA COMUNISTA DE NOTICIAS «NUEVA CHINA»

JOVENES AMOTINADOS ARROJARON "COCKTAILS MOLOTOV" CONTRA LA EMBAJADA NORTEAMERICANA EN YAKARTA

YAKARTA. — Una multitud de más de 10 000 manifestantes ha ocupado el ministerio indonesio de Educación, según señalan fuentes dignas de crédito.

La multitud de estudiantes también ha invadido la oficina de la agencia comunista Nueva China en Yakarta, saqueando el edificio e incendiando parcialmente el tejado del mismo.

Dos automóviles, estacionados frente a la oficina, han sido destruidos.

Es la primera vez en los once días de disturbios registrados en Yakarta que los manifestantes atacan un edificio no perteneciente al Gobierno indonesio.

Los estudiantes, a los que las tropas del Ejército han impedido acercarse al palacio del Presidente Sukarno, daban vivas al Ejército. Los soldados han logrado de forma pacífica dispersar a la multitud.

Por su parte, el Presidente Sukarno, acompañado por el doctor Subandrio, ha inspeccionado el edificio del ministerio de Asuntos Exteriores, que fue saqueado por la multitud.

A primeras horas de la mañana los soldados colocaron alambradas en las inmediaciones de los edificios del ministerio ocupado por los estudiantes y en torno al ministerio de Asuntos Exteriores.

Sólo se permitía pasar a funcionarios oficiales. El tráfico hubo de ser desviado. Tres tanques tomaron posiciones cerca del ministerio de Asuntos Exteriores.

La agrupación de estudiantes indonesios, Kappi, viene celebrando manifestaciones diariamente desde la semana pasada para pedir la dimisión de los ministros de Asuntos Exteriores, doctor Subandrio; de Educación Básica, Sumardjo, y de Electricidad, Setiadi. (Efe.)

## Documentos importantísimos indonesios extraviados

SINGAPUR. — Se teme se hayan extraviado importantísimos documentos del ministerio de Relaciones Exteriores indonesio, cuya falta se ha advertido después de la tumultuosa manifestación de jóvenes en la cancillería, según ha notificado Radio Yakarta.

En esta emisión, que ha sido sintonizada en Singapur, se citan manifestaciones del jefe de los servicios de seguridad del ministerio de Relaciones Exteriores de Indonesia, mayor Nelson Tobing, quien dijo que entre los documentos perdidos se encuentran textos de acuerdos y tratados signados por el Gobierno de Indonesia con Estados extranjeros.

El mayor Tobing acompañó al Presidente Sukarno y al ministro de Relaciones Exteriores, doctor Subandrio, en una inspección que aquellos realizaron por el ministerio.

La radiodifusión indonesia dio cuenta también que el ministerio de Relaciones Exteriores indonesio permanecerá cerrado hasta el 13 de marzo, con el fin de que los funcionarios puedan estudiar los documentos, recopilarlos y archivarlos debidamente de nuevo luego del asalto de los soliviantados manifestantes. (Efe.)

## Ataque a la Embajada estadounidense

SINGAPUR. — Una concentración de estudiantes amotinados han arrojado «cock-tail Molotov» contra la Embajada norteamericana en Yakarta. Se trataba de «estudiantes progresistas revolucionarios», leales al Presidente Sukarno, indica Radio Yakarta.

La emisora estatal, en una transmisión sintonizada en Singapur, dijo: «Los manifestantes realizaron un acto de protesta contra la interferencia de los Estados Unidos en Indonesia y su brutalidad en Vietnam.» (Efe.)

## TEMA DE ACTUALIDAD

# LA LEJIA, SU CALIDAD Y EL ENVASE

## HAY UNA DISPOSICION QUE REGLAMENTA LA FABRICACION Y VENTA DE LEJIAS DE USO DOMESTICO

EL PRESIDENTE DEL SUBGRUPO DE FABRICANTES DE LEJIAS DE MADRID Y VOCAL DEL SINDICATO NACIONAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS, SEÑOR TALLADA CASTEL, NOS DICE, ENTRE OTRAS COSAS:

Que las botellas, botellines o frascos que se emplean para el envasado de lejía de uso doméstico deben ir debidamente capsuladas y precintadas, con cierre hermético, que evite derrames por el tapón, y al mismo tiempo la posible adulteración y clandestinidad del producto

—¿Hay fabricantes de lejías que no se ajustan a las disposiciones vigentes?

—Afortunadamente no muchos, pero sí algunos; unos, porque quieren interpretarlas a su manera, y los menos (como ocurre en la mayoría de los gremios), una pequeña minoría, quieren hacer lo que les parece mejor en beneficio de su negocio.

—¿Están claras las disposiciones que regulan esta industria?

—La mayoría de las disposiciones se prestan a interpretaciones; cada uno admite lo que más le conviene, pero para esto están las aclaraciones por parte del organismo competente, que, una vez aclaradas, no ofrece lugar a dudas. Concretamente, en lo que se refiere a lejías, estaba clara la disposición que en el año 1961 se legisló, pero con el tiempo, dada la evolución en materia de plásticos, han sido precisas una serie de consultas al Ministerio correspondiente, relacionadas con el envase y concentración de las lejías. Estas aclaraciones han sido cursadas por nuestro Sindicato Nacional a todos los fabricantes de España.

—¿Por tanto, en la actualidad, los fabricantes de lejías conocen sus obligaciones?

—En líneas generales, sí, aunque tengo referencias de que se está elaborando, por las autoridades competentes,

una nueva disposición, adaptada a los momentos actuales. Entre tanto, una mayoría de fabricantes cumple con exactitud lo dispuesto, y para aquellos que se resisten estamos dispuestos a colaborar con las autoridades para que cumplan a corto plazo.

—¿Qué infracciones considera más fundamentales?

—Está legislado que es obligatorio indicar con toda claridad en los envases, bien serigrafado, etiquetado o grabado, la concentración de la lejía en cloro activo por litro (que diluida no podría ser inferior a 20 gramos por litro), el nombre del fabricante; debiendo tener un cierre hermético, que puede ser por soldadura o debidamente capsulado y precintado. Esto debe ser muy vigilado y pedir responsabilidad al fabricante infractor, y también al detallista que despache el producto sin las debidas garantías.

—¿Qué opinión le merece el llamado envase recuperable de lejías?

—Le considero práctico y beneficioso en la economía de las amas de casa, ya que un producto que se vende al público a 3,50 pesetas unidad, es un derroche tirar una peseta que vale el envase, que, en definitiva, siempre repercutirá en el público consumidor; pero, como dije anteriormente, con las debidas garantías de seguridad, capsulado y precintado.

—¿Qué tiempo lleva en la Presidencia del Subgrupo de Lejías?

—Más de veinte años; habiendo sido reelegido en cuantas elecciones sindicales han venido sucediéndose desde el año 1945, por lo que considero contar con elementos de juicio en lo que se refiere al gremio de lejías.

Una vez más se pone de manifiesto el celo de nuestras jerarquías sindicales, velando en este caso por la salubridad pública, tratando de evitar el peligro que entraña el uso de un producto como la lejía, que si bien es verdad es muy necesario, también hay que advertir del daño que puede ocasionar, sobre todo en los niños, y a veces en las personas mayores. Por lo tanto, son muy oportunas las manifestaciones del Presidente del Subgrupo de Fabricantes de Lejías de Madrid, para hacer cumplir tanto a los fabricantes como a los detallistas las disposiciones que reglamentan la fabricación y venta de lejías.

LEA USTED



EL SEMANARIO MAS

BARATO DE ESPAÑA

APARECE LOS MARTES

## IAN SMITH HA CONSOLIDADO SU POSICION

BARCOS INGLESES VIGILAN LAS COSTAS DE MOZAMBIQUE PARA HACER RESPETAR EL EMBARGO DE PETROLEO A RHO-DESIA

LONDRES. — «El jefe del Gobierno rhodesiano, Ian Smith, ha conseguido tres victorias tácticas frente a las sanciones impuestas por Gran Bretaña en las últimas semanas», señala el «Times» de Londres en un editorial.

El influyente diario londinense añade que, «no obstante, sería estúpido decir que Smith hubiera ganado la batalla económica con Inglaterra».

Las victorias de Smith, según «The Times», son las siguientes:

—«Las filtraciones evidentes que se han registrado en el embargo de petróleo procedente de África del Sur.»

—El fracaso del proyectado boicot comercial ordenado por Zambia.

—La forma en que han continuado trabajando las instituciones financieras de Rhodesia, obediendo las órdenes de Smith. (Efe.)

## La Marina inglesa no puede detener ni registrar ningún petrolero

LONDRES. — El portaaviones británico «Ark Royal» y otras unidades de la Royal Navy británica navegan frente a las costas de Mozambique con el fin de averiguar si algún petrolero se acerca al puerto de Beira con petróleo para Rhodesia.

Su misión es informar al Gobierno de Londres de la posible existencia de buques que se disponen a burlar el embargo sobre los envíos de petróleo impuesto el año pasado por Inglaterra contra el régimen de Ian Smith.

Sin embargo, la Marina británica no puede detener ni registrar esta clase de buques,

# SUCESOS

## BOLIVIA: 37 MUERTOS AL HUNDIRSE UNA BARCAZA ENTRE LAS VICTIMAS DEL NAU FRAGIO FIGURAN DIEZ NIÑOS

CEURO (Bolivia).—Treinta y siete personas perecieron al hundirse una barcaza que cruzaba el río Desaguadero.

Al no tenerse la cifra exacta de pasajeros que transportaba la embarcación se desconoce el número de desaparecidos que pudiera existir.

Fueron recuperados cuatro cadáveres, presumiéndose que aún hay catorce más, cuyos cuerpos no tardarán en aparecer.

Entre las víctimas del naufragio figuran diez niños. (Efe.)

### Siete muertos al estrellarse dos aviones

SANTA BARBARA (California, EE. UU.)—Dos aviones alquilados se estrellaron en un intervalo de minutos en accidentes ocurridos por se-

parado a consecuencia de la intensa niebla, ha informado el Servicio de Guardacostas.

Al menos siete personas han perdido la vida en los accidentes.

Un tercer avión, que se creía desaparecido, logró aterrizar.

El Departamento Federal de Aviación (FAA) ha manifestado que se han encontrado seis cadáveres en el accidente del avión.

«Piper Chokeen», al noroeste de la isla de Santa Cruz, situada en el canal de Santa Bárbara, la séptima víctima pereció al estrellarse un aparato tipo «Cessna 182».

Los tres aviones fueron alquilados para trasladar a un grupo de amigos a la isla de Santa Cruz, donde querían realizar una cacería. (Efe.)

### Crimen múltiple al discutir sobre el precio de un coche

NEWARK (Estado de Nueva Jersey).—Una mujer embarazada y su esposo fueron muertos a puñaladas y un hijo de este matrimonio fue herido gravemente, también por arma blanca, en el curso de una acre discusión entre el cabeza de familia apuñalado y un individuo ajeno a ellos, a causa del precio del automóvil que les quería comprar, según les notificó la Policía de Newark.

Agentes policiales que acudieron en auxilio de los esposos agredidos llevaron rápidamente a la mujer a un hospital de urgencia, donde los médicos trataron inútilmente de salvar a la madre y al hijo nonnato.

Las víctimas de esta bárbara acción han sido David de Vose, su mujer, Hildegarda de Vose, y su hijo Maurice, de doce años de edad. Este muchacho se encuentra internado en un hospital, en estado crítico, con múltiples y profundas heridas de arma blanca en cara y brazos.

La autoridad policial de Newark ha dado cuenta de que el matrimonio Vose trataba de vender un asunto a un hombre iden-

tificado como Samuel Stout, de cuarenta y siete años de edad, natural y vecino de Newark. En el curso del trato, el tal Stout, hombre violento y fácilmente irascible, se acaloró tanto en la discusión acerca del precio del vehículo, que sacando un cuchillo que portaba, comenzó a dar puñaladas a diestro y siniestro, ensañándose con los esposos, a quienes ultimó prácticamente a puñaladas, y con el hijo, de doce años, que salió valientemente en defensa de sus padres.

Afortunadamente, la Policía acudió rápidamente en auxilio de los agredidos, pero los agentes sólo pudieron recoger moribunda a Mrs. De Vose y malherido a su hijo Maurice. El señor De Vose había expirado ya.

En tanto, en la confusión, el agresor, Stout, se dio a la fuga.

El matrimonio De Vose tenía otros nueve hijos.

### Intentó estrangular a una mujer

SYDNEY (Australia).—La Policía australiana ha informado a la británica que el intento de estrangulamiento de una mujer en Syd-

ney puede estar relacionado con los misteriosos asesinatos de mujeres que últimamente se han registrado en Londres.

El comisario de Policía de Nueva Gales del Sur ha declarado que el individuo que ha sido sometido a interrogatorio por intentar estrangular a una mujer de vida dudosa había dado a entender que sentía un exacerbado odio a esta clase de mujeres.

«En cierto modo, existe cierta similitud entre este ataque y los crímenes cometidos últimamente en Inglaterra», agregó.

El asesino de Londres ha sido bautizado por la opinión pública con el sobrenombre de Jack el Destripador.

Un periódico de Sydney informa que el hombre interrogado por la Policía había llegado a Australia procedente de Inglaterra a finales del pasado año. (Efe.)

### Peligro de inundación en la capital peruana

LIMA.—Inusitadamente ha comenzado a crecer el caudal del río Rimac, que atraviesa esta capital, produciendo el pánico entre la población.

La súbita crecida de las aguas del Rimac ha ocasionado la preocupación general de las autoridades, quienes han ordenado que se adopten medidas preventivas en caso de que sea necesario evacuar las poblaciones amenazadas.

### Hace explosión un tren cargado de productos químicos

CORNING (Arkansas, EE. UU.).—Un tren de mercancías, cargado de explosivos y productos químicos, ha volado cerca de la estación de esta ciudad, y las primeras informaciones indican que se han producido daños materiales, incendiándose, por lo menos, dos casas. No se sabe aún si se han registrado víctimas.

El tren atravesaba la ciudad cuando ocurrió la explosión. (Efe.)

### Abordaje múltiple

SINGAPUR.—El mercante japonés «Azuchisan Maru» ha sufrido un enorme boquete en su casco durante una serie de colisiones con otros tres barcos en el puerto de Singapur. Los daños producidos en los otros buques—el indio «State of Madras», de 8.500 toneladas; el alemán occidental «Muenchen», de 9.000 toneladas, y el británico «Bombala», de 6.700 toneladas—son de poca importancia.

El mercante nipón, de 6.745 toneladas, sufre una vía de agua peligrosa. No se han registrado heridos. (Efe.)

### MADRID

## Un muerto y dos heridos al chocar un taxi con un autobús

### EL ACCIDENTE OCURRIÓ EN LA AVENIDA CIUDAD DE BARCELONA

El conductor de un taxi resultó muerto y los dos pasajeros del vehículo con heridas de pronóstico reservado al entrar en colisión el coche de servicio público que chocaba con un autobús. El accidente, muy espectacular, ocurrió a primera hora de la tarde de ayer en la avenida Ciudad de Barcelona, a la altura del número 51.

Urbano Torres Rodríguez, de veinticinco años de edad, domiciliado en Gerardo Córdón, número 4, murió pocos minutos después del accidente, mientras que los dos pasajeros del taxi, Alberto López Miguel y María Reyes Frutos Luesma, fueron atendidos en la Casa de Socorro del distrito de heridas de carácter reservado.

El conductor del autobús, Gabriel Guillermo Pons, resultó ileso en el accidente.

### Arde una fábrica de pinturas

Alrededor de las cinco de la tarde se declaró un incendio en una fábrica de barnices y pinturas sita en la calle de Miguel Yuste, 18, alcanzando las llamas gran incremento desde los primeros momentos debido a la combustibilidad de las materias almacenadas en la factoría. El fuego era visible desde gran distancia, y una espesa columna de humo surgía del lugar del siniestro. Diez coches del Servicio contra incendios, al mando del jefe de zona de guardia, don Angel Pingarrón, emplearon casi cuatro horas en reducir el fuego. Uno de los bomberos, Angel Sanz, de cuarenta años de edad, resultó herido al estallar una manguera, y fue internado con lesiones de pronóstico reservado en el Equipo Quirúrgico. Se desconocen las causas que dieron origen al incendio, que destruyó casi completamente la factoría.

### Muerto en accidente de trabajo

Dionisio Carreño Galán, de treinta y cuatro años de edad, domiciliado en el poblado de Camillas, bloque número 30, resultó muerto al ser alcanzado por una viga de hierro cuando, en unión de otros trabajadores, cargaba un camión en una factoría de la colonia García Noblejas.

### Tres muchachos, fugados de sus domicilios, detenidos por la Guardia Civil

LOGROÑO.—Tres muchachos burgaleses fugados de sus casas han sido recogidos por la Guardia Civil en la localidad de Fuenmayor.

Julian Díez, de diecisiete años; Salvador Garcedo, de quince, y Julio Vallejo, de diecisiete, han declarado que estaban arrepenidos de haberse escapado de casa, que pasaron muchas calamidades y que su aventura la emprendieron porque estaban cansados de estudiar, excepto Julio, que se agregó a los otros dos simplemente por hacerles compañía. (Pyresa.)

## ZARAGOZA: UNA PERSONA MUERTA, OTRA GRAVÍSIMA Y DOS GRAVES EN EL CHOQUE DE UNA FURGONETA Y UN AUTOCAR

ZARAGOZA.—Ha resultado muerto en accidente de tráfico Felipe Casado Casado, conductor de una furgoneta que chocó contra un autocar en el término municipal de Osera, a la entrada de Los Monegros. Padece heridas gravísimas don Gonzalo Borrás Cres, capitán de la Guardia Civil; graves, don Nicolás Rivas, sargento del mismo Cuerpo, y de la misma calificación el cabo, también de la Guardia Civil, don Angel Moreno Iñigo, todos pertenecientes a la Comandancia de esta capital, que viajaban en el primer vehículo. Sufrir heridas de pronóstico reservado Antonia Millán, esposa del conductor del autocar. (Cifra.)

### EL "CASO" DE LOS NIÑOS MURCIANOS

## ANDRÉS MARTÍNEZ DEL AGUILA, EN LIBERTAD

### La Audiencia ha revocado el auto de procesamiento

MURCIA.—Ha sido puesto en libertad Andrés Martínez del Aguila, padre de los cuatro niños muertos en esta capital.

La Sala primera de la Audiencia Provincial, presidida por don Vicente Jorge Ochoa, que conoció ayer en la vista del incidente del recurso de reforma del auto de procesamiento, solicitado por el letrado defensor de este procesado, don Francisco Pravia Gómez, acaba de firmar el auto por el que se revoca el procesamiento contra Andrés Martínez del Aguila.

La Sala, en la parte dispositiva de este auto, señala que «desestimando como desestimamos el recurso de apelación interpuesto en nombre de Antonia Pérez Díaz contra el auto del Juzgado de instrucción, se confirma en todas sus partes la aludida resolución, y estimando como estimamos el recurso interpuesto contra la misma resolución, en nombre y representación de Andrés Martínez del Aguila, también procesado y defendido por el letrado don Francisco Pravia Gómez, debemos revocarlo y lo revocamos, dejando sin efecto con todos sus consecuencias legales el procesamiento acordado, poniéndole inmediatamente en libertad».

El citado letrado ha manifestado que la mayor emoción como

abogado en diez años que lleva de ejercicio la acaba de obtener ahora por la trascendencia y el impacto social que ha tenido el asunto. «La noticia —agrega— me

ha producido una gran satisfacción desde los puntos de vista profesional y personal, pues ha resplandecido la justicia con la inocencia de Andrés.» (Cifra.)

## Barcelona: El procesado consiguió suspender el juicio desnudándose en el calabozo

### DESTROZO TODAS SUS PRENDAS DE VESTIR EN PEQUEÑOS PEDAZOS

BARCELONA.—Para evitar que se celebrase el juicio oral por el que está procesado, Emilio Simón Blanco aprovechó unos momentos de descuido del guardián de los calabozos del Palacio de Justicia para romper sus ropas en pequeños pedazos. Quedando completamente desnudo. La sorpresa de los guardias encargados de recogerle y llevarle a la sala donde debía celebrarse la vista fue enorme, y dieron cuenta al juez, el cual dispuso la suspensión del juicio, así como el reconocimiento médico del detenido, por si no se encontraba en uso de sus facultades mentales.

El citado Emilio Simón Blanco había destrozado su americana, pantalones, camisa y prendas interiores, por lo que tuvo que ser devuelto a la cárcel vestido con unos pantalones viejos que le facilitó un obrero del Palacio de Justicia y de una americana deteriorada que le dio un oficial de la Relatoría Judicial.

Emilio Simón Blanco está acusado de haber perpetrado dos delitos de entrega de talones sin fondos, y el fiscal solicitó para él la pena de ocho años y un día por un delito y dos años y cuatro meses y un día por el otro. (Cifra.)



CARTA DE LA ARGENTINA

# FAVORABLE ECO DE LA VISITA DE UN GRUPO DE TECNICOS ESPAÑOLES

Por Braulio DIAZ SAL

MENDOZA (República Argentina.) (Servicio especial.) — Esta provincia, fundada por el capitán Pedro de Castilla en 1560, por orden del entonces gobernador de Chile, García de Mendoza—de quien lleva el nombre—, es una de las más ricas de la Argentina. Formó la antigua provincia de Cuyo, y así se denomina la región, y tiene 160.813 kilómetros cuadrados. Mendoza es uno de los parajes más bellos de este país, y zona eminentemente productora de vinos. El arraigo hispánico en ella es también profundo, a pesar de que en las últimas décadas hubo intensa emigración, principalmente italiana. Pero esto hoy apenas viene al caso. Aquí acaba de llegar una Misión técnica española, que se entrevistó con el gobernador, ingeniero Francisco Gabrielli, y otros altos funcionarios, con vistas a realizar importantes obras públicas. Integran nuestra Misión los ingenieros Francisco García de Sola, Eduardo Rodríguez Parfías, Eugenio V. Cánovas del Castillo, José M. Núñez Casas, Pedro Jorba Gallart y el doctor Alejandro Gallart.

Los visitantes fueron cordialmente acogidos, no sólo por las autoridades, sino también en el ámbito financiero y empresarial local, y por los periódicos, que dieron enorme realce a la presencia de nuestros ilustres compatriotas en Mendoza, donde están siendo muy agasajados. Según parece, hay posibilidad de efectuar aquí obras de importancia, con participación española, sobre todo en el río Las Tunas, donde se proyectan centrales de riego e hidroeléctricas, que podrán cambiar fundamentalmente la economía de la zona. Los técnicos españoles se hallan «sobre el terreno» estudiando posibilidades, y es prematuro hacer pronósticos. Pero, repito, su presencia fue recibida con excepcional calor, y como prueba de ello, a continuación copio un extenso editorial del influyente diario mendocino «Los Andes», titulado: «La presencia de los técnicos españoles», el cual dice:

«La presencia en Mendoza de la Misión de técnicos españoles es un acontecimiento, más que por los dos estudios concretos a realizar para la construcción de dos centrales hidroeléctricas en el río Las Tunas y en el Alto Tunuyán, por el espíritu que refleja la decisión, lo que puede traducirse en

el futuro en recurso importante para los planes de expansión económica de la provincia y del país. Esto, en razón del grado de desarrollo alcanzado por ciertos sectores de la industria hispánica y por otro factor que, aunque no se haya tratado, juega un papel preponderante en materia de posibilidades: Cuando a fines del año pasado España anunció su propósito de lanzar a Iberoamérica masas de financiación del orden de los 1.000 millones de dólares, hubo no poca reticencia en los países de esta parte del continente por lo que se consideró un propósito de «apertura de mercados» para la próspera capacidad exportadora de aquel país, de modo particular desde la perspectiva de su industria, que en muchos casos enfrenta el problema de un mercado interno que no logra absorber muchas líneas de productos, especialmente de bienes de capital.

Sin embargo, esta circunstancia, lejos de ser motivo de preocupación, puede constituir para nuestro país un hecho auspicioso para las futuras relaciones de intercambio. España es buen mercado para las exportaciones argentinas de bienes de consumo, a tal punto que los balances comerciales han sido favorables para la Argentina.

Estudiando la composición de nuestro comercio exterior encontramos algunas distorsiones impropias e innecesarias. Tenemos déficit con más de un país que, en sustancia, no nos compra en la medida de nuestras adquisiciones. Poseemos saldos negativos, por ejemplo, con los Estados Unidos, en cifras que se aproximan a los 100 millones de dólares anuales. Es un déficit crónico que lesiona nuestras posibilidades de compra, o, mejor dicho, de intercambio. Con Canadá ocurre otro tanto.

En el último quinquenio nuestros déficits han oscilado en los 20 millones de dólares, alcanzando en algunos casos, como en 1963, a 31.361.000 dólares.

La afirmación de uno de los técnicos que nos visitan en el sentido de que «España tiene posibilidades para financiar cualquier proyecto», concordante con el ofrecimiento del embajador hispánico en Brasil, en la reunión de la Organización de Estados Americanos, debe ser tenida muy en cuenta por la Argentina. En cuanto a Mendoza, no sólo la esfera privada debe salir al encuentro de tal posibilidad, sino las esferas oficiales, aun a despecho de las previsiones planificadoras del Plan de Desarrollo y salvando cualquier obstáculo administrativo. Independientemente de lo que el Gobierno nacional pueda tener asignado para el futuro económico de Mendoza, nosotros debemos procurar forzar ciertos límites según necesidades perfectamente establecidas.

Pero fundamentalmente el problema consiste en hallar asistencia financiera y realización de obras de aquellos países que, como España, pueden sostener un intercambio comercial con nuestro país que prevenga compensaciones.

CARTA DE MONTEVIDEO

# ASPECTOS DE LA LITERATURA URUGUAYA ACTUAL

Quizá sin proponérselo, una revista izquierdista, nada clara de contenido y bastante fea de continente, pero que ha sobrepasado ya el cuarto de siglo desde su fundación en la capital del Uruguay, lo cual ya es importante en la vida de un semanario para estas latitudes, logró, más que en la dirección política, canalizar la afición de tantos escritores nativos que tenían dificultades para darse a conocer, lo mismo en el periódico que en el libro de rubro indígena. Esta creación de un público para el escritor uruguayo, se la atribuye en parte Rodríguez Monegal al semanario en cuestión, en un largo ensayo recientemente publicado. Dicho periódico, cuyo título no hay por qué silenciar, aunque personalmente no nos sea grato, es «Marcha», que ha sembrado la confusión en el plano político, cosechando fracaso tras fracaso, pues a pesar de que muchos lo leen y discuten, nadie sabe seguir sus derroteros confusos. Pero no nos interesa este aspecto político de la cuestión, sino el rumbo cierto de la literatura, a la que supo prestar un vehículo en el que cada uno opinaba a su antojo y sin limitaciones notorias.

Parece que empezaron bien, según Emir Rodríguez Monegal, pues en sus primeros números se dieron cita las firmas de Miguel Ángel Asturias y Víctor Raúl Haya de la Torre, guatemalteco el primero y peruano el segundo. El fundador del semanario, que fue el abogado Carlos Quijano, al decir del ensayista precitado, «desde la primera hora contó con colaboradores como Julio Castro, especialista en temas uruguayos, gran caminante de América hispánica, y el doctor Arturo Ardao, profesor de Filosofía y estudioso de la evolución histórica de las

ideas en el Uruguay». Otros nombres citados son los del novelista Juan Carlos Onetti, del cuentista Francisco Espinola, del crítico musical Lauro Ayestarán y el cineasta Arturo Despouey. Al correr de los años se incorporaron a las distintas secciones docenas de nombres más, casi todos pertenecientes a la llamada por Rodríguez Monegal «generación del 45», que rompieron con la división tradicional de blancos y colorados, pues partían de un punto común, dicen, «al decir no a la política oficialista de los intelectuales de la generación anterior, al negarse a participar en la caza del mendrugo presupuestal, rechazando la burocracia literaria».

Estas gentes, primeramente amamantadas en «Marcha», se bifurcaron luego en diversas direcciones, fundando publicaciones como «Repórter», «Epoca», «Hechos», «Así» y «Número», a la vez que colaboraban en periódicos disímiles: «Acción», «El Diario», «El País», etc. Alcanzaron resonancia estos escritores en los grandes diarios, creando y sosteniendo páginas especializadas de arte y letras, al mismo tiempo que acaparaban con su prestigio el profesorado universitario, los archivos, bibliotecas y museos, la radio y el teatro. Por eso dice Monegal que



«hasta tal punto han ocupado puestos claves de la cultura uruguaya, que puede temerse que han llegado ya a la etapa del anquilosamiento, de la aceptación del orden, de la burocratización. «Las nuevas generaciones vienen empujando y ya les echan esto en cara; es el relevo inevitable cronológicamente».

Pero el hecho es que esa llamada «generación del 45» de Montevideo, a partir de 1960 logró echar las bases —sin ello no hubiera sido posible a pesar de las ayudas del Banco de la República, del Municipio y de otras entidades— de una serie de publicaciones y de editoriales modestas, pero eficientes, que ponían en contacto al escritor uruguayo con sus posibles lectores, cosa que hasta ese momento no había sucedido, como, sabe muy bien Alberto Zum Felde. Esas editoriales, que tienen publicaciones polémicas como «Gaceta de la Universidad» y «Cuadernos Uruguayos», se llaman Editorial Alfa, Ediciones Carumbe, Ediciones del Río de la Plata y Ediciones de la Banda Oriental. En ellas se han publicado centenares de libros de muy diverso temario, de narraciones como «El infierno más temido», de J. C. Onetti; «Senderos solos», de Luis Castell; «Los días por venir», de Carlos Martínez Moreno, etc., más otras obras de análisis, como «El país de la cola de paja», de Mario Benedetti; «El patriciado uruguayo», por Carlos Real de Azúa; «Un hombre y su mundo», por Arturo Sergio Visca, y multitud de cuadernos de poemas, que hacen pensar en un florecimiento literario uruguayo muy notable, cada vez más desligado de influencias bastardas en cualquier dirección.

José SANZ Y DIAZ

CARTA DE ITALIA

# JUAN RAMON JIMENEZ

En el año 1941, y en Florencia, Carlo Bo publicó «La poesía con Juan Ramón Jiménez», y desde ese año nuestro famoso poeta, Premio Nobel de Literatura, pasó a casi todas las revistas literarias de Italia, y su poesía interesó cada vez más en la patria de Dante y de Leopardi.

Juan Ramón Jiménez, sin embargo, ya era conocido y admirado por muchos hispanistas italianos desde los años treinta, entre ellos por el profesor Vincenzo Josa, que ahora, en la colección Nuova Accademia, de Milán, publica «Sevilla».

La «Siviglia» es un libro de poemas, de artículos y de retratos, con un prólogo de Francisco Garfias y un largo estudio de Josa. Los versos de nuestro inmortal poeta suenan muy dulcemente en italiano:

Giraldal! Come mi sembri bella, Giraldal, al pari di lei, lieta, fine, bionda, guardata dai miei occhi neri—como lei—appassionatamente!

(¡Giraldal! ¡Qué bonita me pareces, Giraldal—igual que ella—, alegre, fina y rubia, mirada por mis ojos negros—como ella—apasionadamente!)

La prosa también resulta dulce y sonora; así, por ejemplo, cuando nos habla de Vicente Aleixandre: «Confondo Vicente Aleixandre con un torrione color cinabro, che ha negli occhi due finestre di cielo e in alto qualche filo di rucchetta. Ed anche con un albero solitario che abbellisce la sua chioma con due fiori, due uccelli, due farfalle celesti.» (Confundo a Vicente Aleixandre con un torreón almagre, que tiene en los ojos dos ventanitas de cielo y arriba un pelillo de jaramago. También con un árbol solo que feliciza su copa por dos flores, dos pájaros, dos mariposas celestes.)

Juan Ramón, lo mismo que Federico García Lorca, es un poeta universal; se le puede sentir y comprender en todas las lenguas del mundo. Los italianos lo saben muy bien, pues Juan Ramón tiene publicado en Italia su «Platero y yo», en una cuidada edición de Tenori Montalto, en Parma, 1960, lo mismo que «La estación total con las canciones de la nueva luz», editada en Florencia en el año 1963.

Josa dice que nuestro poeta es de una grandeza única y de una inteligencia y de una espiritualidad superior dentro del universo del arte.

Víctor ALPERI



# LA CRISIS DE FAUSTO Y APRENDIZAJE Y HEROISMO

Por José MONTERO PADILLA

A veces—muchas veces—, hasta la habitación del estudioso—y éste comprende desde el aprendizaje de estudiante hasta el hombre de ciencia—asciende, como una mancha tumultuosa, la pregunta, desazonada, sobre el sentido y la utilidad del esfuerzo que se está llevando a cabo. Todos hemos sentido en alguna ocasión posarse sobre nuestra mesa de trabajo, junto a esa lámpara que ilumina horas y horas de esfuerzo tenaz, la interrogación angustiada sobre si realmente merecerá nuestra entrega eso que estamos realizando. Y tal vez no es que hemos perdido la fe en el estudio, sino que, de pronto, nos ha parecido distinguir que Ciencia y Vida son muy diferentes linajes de cosas. Es entonces cuando surge la crisis y la angustia de Fausto, porque, con las palabras que le dirigirá Mefistófeles,

«Gris, querido amigo, es toda la teoría, pero es verde el árbol dorado de la vida.»

Entonces es como si una primavera urgente llamase a nuestras puertas y nos reprendiera por la pérdida de un tiempo que entregamos a la Ciencia pero que arrebatamos a la Vida—con mayúsculas—.

Sin embargo, acaso esta sensación de desaliento es precisamente la que buscaba Mefistófeles. Porque la equivocación radica en separar, como si fueran términos incompatibles, Ciencia y Vida. Y no si la Ciencia—y por consiguiente, el estudio y el esfuerzo que ella supone—adquiere un pleno sentido es integrándola en el quehacer diario de nuestras vidas.

Ello es difícil. A veces, heroico. Ya que, como supo precisar Eugenio d'Ors, en el aprendizaje hay siempre dificultad y supone incluso un heroísmo. Es difícil—porque supone sacrificio, y en ocasiones sacrificio áspero—el trabajo, reconocamos que en nuestras vidas nos hemos de arrebatar—tantas y tantas veces!—de muchas cosas, pero una de las pocas que no engendrarán desengaño es nuestro esfuerzo de estudiantes. Y para que tal esfuerzo adquiera su mejor y más auténtico sentido, debe considerarse que con él evitamos la inutilidad, con él nos hacemos útiles, con él rendimos un servicio; no sólo a nosotros mismos—egoísmo sería tal limitación—, sino también a la sociedad con la que convivimos, a la nación de la que formamos parte y es nuestra Patria. Y al Universo entero, en definitiva. Y cuando el hombre piensa en los demás hombres está cumpliendo—aunque no se dé cuenta de ello—la letra de una ley divina.

Pero claro está que ese esfuerzo, esa entrega a una tarea no supone, no debe suponer, una deshumanización de nuestra vida. A este respecto, figura tan representativa como la de Santiago Ramón y Cajal decía:

«Estoy muy lejos de pretender que el hombre de ciencia haya de ser un cartujo. Creo, al revés, que son necesarios los entretenimientos, el teatro, el Ateneo, la literatura, las charlas en el café... Todo ello es legítimo y hasta conveniente. Ahora bien; todo a su hora, con medida. Casi como quien toma un reconstituyente»



En fin, cuando lo pida el ánimo, y no cuando lo pidan los demás. Es un egoísmo, si se quiere; pero un egoísmo puro y santo, porque sin él no hay labor sería posible...

A veces nos parecerá que los frutos del esfuerzo no corresponden a él; pensemos entonces que hay algo que nadie nos podrá arrebatar, y es el mérito de ese esfuerzo y la obra en que se tra-

dujo. Porque, con las palabras—hermosas palabras—de Eugenio d'Ors, «todo pasa. Pasan pompas y vanidades, pasa la nombradía, como la oscuridad. Nada quedará, a fin de cuentas, de lo que hoy es la dulzura o el dolor de tus horas, su fatiga o su satisfacción. Una cosa sola, aprendiz, estudiante, hijo mío, una sola cosa te será contada, y es tu Obra Bien Hecha».

## BUENOS AIRES: NOVEDADES BIBLIOGRAFICAS

### NUEVO Y ORIGINAL AUTOR DE CUENTOS

BUENOS AIRES. (Servicio especial.)—Entre las novedades bibliográficas más recientes que desgranó la crítica aparece un libro de Juan José Hernández, titulado «El inocente», que incluye varios cuentos de rara belleza y originalidad. Hernández es tucumano, joven, y surge casi de sopetón en el panorama de la literatura porteña, mediante el aporte de unos cuentos, al parecer, cautivadores, tanto por lo que podríamos llamar perfección estética como por la gracia del lenguaje. En éste se entremezclan los giros y matices provincianos con la flexibilidad y el rigor de la lengua culta. El advenimiento del cuentista tiene vital importancia, a juicio de los críticos, porque no es precisamente en el cuento donde abundan los buenos cultores. Es un género que tiene sus particularidades y sus dificultades, razón por la cual no seduce a todo el mundo, y los narradores no suelen prodigarse. Es cierto, sin embargo, que en la literatura argentina actual hay apreciables relatores de cuentos.

Los personajes elegidos por Hernández tienen casi todos un temple muy acorde con la realidad vital. Se mueven y viven en un mundo limitado por intereses y problemas y se dedican a coleccionar objetos con afán y pasión descomunal. Los coleccionistas muestran su fortuna como trofeos de una conquista extraña, fabulosa, que raya en el misterio y en la obsesión. Por conseguirlos realizan los máximos esfuerzos, y por conservarlos, las más insólitas proezas, como si tales objetos fuesen partes de sí mismos, por cuya defensa y conservación se llegara a los máximos extremos y sacrificios. De esta forma, el interés y el amor combinan sus recursos, y lo que hay detrás de ellos es el tiempo que pasa y va desgajando sueños, ambiciones, esperanzas y mitos. La imaginación del autor y su apelación a símbolos y sugerencias constituyen una revelación.

Juan José Hernández lleva años de madurez para lanzar su «inocente» y lo pulió seria y primorosamente. Su estilo personalísimo, su sentido del equilibrio, su afecto por ciertos personajes de recia inspiración humanística y una serie de matices que conforman el conjunto de los relatos, dan la pauta de una personalidad observadora que tiene muchas más cosas que decir. Hay que esperar a ver si las muestra, como les da contenido y las expresa para seguir su huella creadora futura. Entre tanto, con esta salida al ruedo el beneplácito de los críticos está con él y el estímulo del espaldarazo no es precisamente un elixir desdeñable para cualquier joven ambicioso y consciente.

Braulio DIAZ SAL

## LA ESTROFA SEMANAL

### VISPERAS DE RUBEN

Por José GARCIA NIETO

Se cumplirá en el año 1967 el primer centenario del nacimiento de Rubén Darío. Un nombre inigualable en sí, pero lleno además de significaciones que resultan aleccionadoras para el futuro de los pueblos por los que circula esa «sangre de Hispania fecunda». El ha dado extensión y ecumenismo a la palabra en español, sentido y proyección a lo más pujante de una herencia. Con Rubén Darío tenemos un apoyo preciso para justificar una unidad de pensamiento, una dinámica espiritual casi inédita todavía y, sobre todo, un mensaje vivo que mantiene el más práctico dictado que podía otorgarse a la sucesión de las generaciones hispánicas.

Se diría que las grandes efemérides adelantan con tiempo sus resonancias, como aquellos acontecimientos legendarios que iban precedidos de justos augurios. Así ahora, en pocos días para nosotros, el centenario del poeta se ha expresado en unas visperas prometedoras.

La primera de ellas ha sido una ocasión mediterránea—«frente al mar latino digo mi verdad»—. Hemos oído en Alicante unas palabras hondas y limpias del embajador de Nicaragua que han sido como la primera señal de las próximas evocaciones rubenianas. Nos ha hablado de alguien que es de todos, un hombre de la orilla de allá. Y ha sabido encontrar en el legado de este nombre lazo y participación, comunicada empresa, privilegio compartido. Rubén Darío, evidente unas veces, callado y dulcemente herido otras, rotundo siempre y agresivo en ocasiones como nadie, es una proclama constante del destino fragante que le está reservado a la hispánica estirpe. Su «¡mananse»

—¡mananse, brillen, secúndense, tantos vigores dispersos; formen todos un solo haz de energía ecuménica—

sonando en el verso como un mandato insoslayable es también la voz que se ha hecho de pronto urgente y decisiva. Pocos hombres ha habido—y ciertamente son algunos, desde nuestro Unamuno hasta esa media docena de pensadores hispanoamericanos cuya doctrina ha tenido por eje la herencia de lo español—, pocos ha habido que hayan sabido como Rubén ganarse su más puro e independiente americanismo sin rechazar un solo grano de su originaria cimentación española. Si; frente al mar latino hemos oído esta verdad.

El otro adelanto rubeniano ha sido la calidad de un voz excepcional diciéndolo los versos del poeta. Hemos oído una grabación antológica que nos ha traído como nunca la evidencia de que Rubén Darío ha encontrado la lengua española una cima de musicalidad no suficientemente explorada hasta ahora. No se puede conseguir un equilibrio más perfecto, una discreción más entrañable y conmovedora entre la noticia de unas palabras y su exaltación eficaz. En la voz de Fernando Fernán Gómez—¡ah, qué grata economía la de sorprender la pura palabra poética, desnuda en la oscuridad, sin que sea preciso que esté sustentada por el ademán recitativo!— la poderosa orquestación rubeniana ha encontrado, hoy por hoy, su más adecuado y positivo vehículo. Porque el increíble dominio del lenguaje, la elección del relieve en los vocablos, la riqueza sonora y expresiva, la fuerza o la dulzura de cada sílaba, su mágico y fluidísimo ensambamiento, han sido para este lector inigualable un campo donde las posibilidades artísticas—y humanas, ¡por qué no decirlo!— del actor han caminado con andadura verdaderamente sensible y quizá inédita.

Tenemos la seguridad de que Fernando Fernán Gómez conservará en el dilatado y merecido cuadro de sus méritos artísticos el logro de esta grabación como pieza querida y excepcional. Ha sabido llegar a estos versos como a un tesoro escondido que esperaba a la mano que supiera arrancarlo, según la expresión bequeriana. Y los ha dicho con novedad y con certeza. En el tema tan debatido de si la poesía debe ser declamada o leída en silencio, tenemos ahora una poderosa razón para inclinar el platillo primero de la balanza. Esta poesía, la que hoy hemos oído, como un mar naciendo en la sombra de su propio canto germinal, si estaba escrita para decir, para decir así.





## LIBROS DE MEDICINA

Por el doctor Jesús M. FALERO

KINESIOLOGIA RESPIRATORIA.—Dr. Maccagno.—Editorial Masson y Cia.—París.—Un volumen de 172 páginas.

Este libro de kinesiología respiratoria cumple el objetivo de estudiar los movimientos que, realizados con una gimnasia respiratoria adecuada, sirven para la reeducación funcional que se puede hacer después de padecer ciertas afecciones torácicas.

Está dividido en dos partes: una general, que trata de las indicaciones de la gimnasia respiratoria y la finalidad que se pretende con su práctica. En esta parte se describe el modo de actuar de los músculos respiratorios, la acción del diafragma, y se valora la función de todos los órganos que intervienen en el acto respiratorio: bronquios, pulmón, pleura, etc.

También se estudian los tipos de respiración que han de tener influencia a la hora de realizar la gimnasia respiratoria.

La parte especial se ocupa fundamentalmente de la reeducación funcional en la cirugía torácica, tanto en el preoperatorio como después de la intervención. Así pasa revista a la kinesiología en la toracoplastia, en el neumotórax extrapleurale, en la exeresis pulmonar, lobectomías, fístulas bronquiales, etc.

Hay un capítulo que está dedicado a la gimnasia respiratoria en las enfermedades más comunes del aparato respiratorio, tales como pleuresías con derrame, bronquitis, bronquiectasias, asma, enfisema e insuficiencia cardiopulmonar.

Finalmente se expone cómo debe estar dotado y organizado un servicio de gimnasia respiratoria para la práctica individual y colectiva.

Hay que considerar como el precursor de la kinesiología a Carlo Forlanini, que fue el primero que se dio cuenta de la necesidad de lograr una recuperación funcional a esa gran masa de enfermos médicos que constituyen los tuberculosos clínicamente curados, los bronquíticos crónicos, los enfisematosos, asmáticos, así como también de los enfermos tributarios a tratamientos quirúrgicos, por procesos respiratorios, y que después quedan en una situación funcional respiratoria deficiente.

Esto tiene una importancia social extraordinaria, porque con la kinesiología respiratoria se logra una recuperación muy considerable y suficiente para que el hombre sea útil en el aspecto laboral.

El doctor Maccagno, jefe del Servicio del Instituto Forlanini de Roma, es gran conocedor de la kinesiología respiratoria.

En este libro estudia todos los problemas que plantea la reeducación funcional y la manera de resolverlos con ejercicios adecuados.

Primero considera los fundamentos de fisiopatología respiratoria, en los que se han de apoyar los ejercicios gimnásticos, y después describe las técnicas de kinesiología apropiadas a cada enfermedad médica o quirúrgica del aparato respiratorio.

Con la lectura de este libro se obtiene el convencimiento de la utilidad de la gimnasia respiratoria para recuperar la función de un gran número de pacientes que antes no eran aptos para el trabajo.

Se comprende fácilmente la importancia que esto supone en el ámbito laboral de los pueblos y la necesidad imperiosa de poner en marcha servicios de kinesiología respiratoria en hospitales, clínicas universitarias y centros de la Seguridad Social.

El libro está escrito en francés y corresponde a la traducción del italiano de la obra original del doctor Luigi Maccagno.

NUEVAS ESCENAS MATRITENSES. Camilo José de Cela. Ediciones Alfaguara. Madrid, 1966.

Las calles de Madrid han sido siempre para el paseante en cortés —qué bello y por otra parte envidiado título— el mejor estímulo en el caso de que el señor paseante sea hombre de plumas, eso que en la dulce Francia es casi una profesión (homme de Lettres) para de las mismas, se entiende de lo que en ellas ve, ir viviendo o por lo menos escribiendo, que no es ni mucho menos lo mismo.

Camilo José de Cela, traducción de Ríos Rosas, 54 —también lo fue del mismo lugar César—, bien que nacido en la tierra gallega, gusta cuando anda por aquí ver y an-

dar, andar despacio, parándose y hasta entrar en una tabernilla para ver a las gentes que viviendo en Madrid están tan lejos de la Gran Vía como del mismo Manhattan, que uno cree está en Nueva York.

Pues bien, Camilo el «inmortal», sin el traje académico, que es de casaca y lleva espadín, ha paseado por calles y plazuelas —si va con aquel atuendo lo corren— y después ha escrito unas escenas llenas de gracia y de ironía, de tris-

## EL VALOR DE UN LIBRO DE VIAJES

El Premio Nacional de Literatura «Camino de Santiago», correspondiente al año 1965, fue atribuido a Félix Ros por la colección de crónicas viajeras publicadas en volumen bajo el título «De la estrella de Oriente a la estrella del Norte». Félix Ros es escritor de muy diversas actividades y su obra publicada ofrece poesía, crítica, ensayos, viajes y una labor extraordinaria de traducciones, de la que es ejemplo más ilustre y reciente la «Antología de la poesía catalana», que ya comentamos, y libro de los de mayor relieve e interés de los últimos años.

Las crónicas que ahora aparecen apiladas en el libro presente fueron publicadas como colaboraciones periódicas en buena parte, a medida del ritmo de viajes de que se derivaban. Las recuerdo ahora en la lectura del volumen «De la estrella de Oriente a la estrella del Norte», que despliega ante la vista del lector un panorama geográfico mediterráneo en su parte más amplia y báltico y escandinavo como variante. El escritor se ha situado en las rutas de los cruceros turísticos y de vacaciones como columna vertebral de las rutas diversas y luego ha impreso su sello personal de interés a cada geografía. La última diferencia de Félix Ros entre la grey del turismo es la de ser consil intelectual en cada periplo y marcar al suyo con una huella de cultura a través de los mapas generales.

No hay que decir que el viaje por el solar mediterráneo de Félix Ros se ha realizado por distintas etapas, pero unidas todas por un nexo temático común, el fondo del mar antiguo en donde entre nacionalidades de moderna desenvolvitura y aun de entrecruzada problemática, persiste el solar de las viejas culturas: Egipto, Creta, Grecia y el helenismo. Israel y la media luna del Islam. Félix Ros es un viajero provisto de recámara que le permite dejar constancia en su retina de lo superficial y de lo profundo histórico, como asimismo de las líneas que en unos casos unen y en otros tajan el presente del pasado. Con ello queremos decir, en la práctica, que la gama de colores que recoge su espectro de curiosidad e interés es amplísima y que por debajo de la superficie de sus crónicas se agita una amplia problemática también.

Estas notas distintivas de varias capacidades, unidas en un acorde sintético, no son comunes. Más bien diríamos que en pocos escritores como en Félix Ros pueden verse unidas. Por una serie de razones que podemos espigar en el resto de su obra, describimos a Félix Ros al mundo de la cultura clásica y mediterránea, por lo que sus miradas viajeras correspondientes a este mundo tienen aquella excelencia que se ponderaba gastronómicamente cuando se decía que Lúculo comía en casa de Lúculo. La familiaridad no le quita precisión y la propiedad le provee de agudeza, las mismas dotes que sueltas, como montadas al aire, diríamos, lucen asimismo en la vertiente escandinava de sus crónicas.

Una larga tradición de escritor viajero tiene Félix Ros, escritor y hombre de la generación de la guerra,

que tiene la singularidad de haber realizado ya antes de ella un viaje turístico —rara ave— a la Rusia soviética en los años treinta del siglo, como para dejar constancia de que lo lejano y exótico de los paisajes y sociedades le atraía de antiguo a la hora de incluir esta faceta entre sus libros. Este de ahora tiene, a nuestro juicio, la medida perfecta del escritor ante el viaje: curiosidad, descripción y estilo entre las dotes de realización, más la huella de las perspectivas históricas (en donde las haya) de lo visto y su relación con lo que podríamos llamar las grandes leyes de la cultura —sin beatarías—, por un lado, y con la civilización que producen, por el otro. Si a esto se le añade un lenguaje plástico, un acudir a la imagen o a la metáfora y, en definitiva, un recurso siempre tendido hacia la literatura, el conjunto es un regalo del género, tan difícil cuando se encierran armónicamente en él unos componentes de calidad bien definida.

Dentro del panorama de nuestras letras actuales no sabríamos hallar paralelo a este tipo de crónicas y, en definitiva, al tipo de libro que componen. Se me antoja probable que el no ser Félix Ros narrador habitual o profesional, diríamos, sino más genéricamente escritor que adapta su condición literaria a varios géneros, incluso al narrativo si hace falta, sus libros de viaje no tienen el carácter de «subproducto» que tienen los libros de viajes de escritores más acabadamente narrativos. Subproducto que suele derivar a literatura, lo que se ahorra de ficción narrativa y que siempre es relacionado inseparablemente con la existencia previa de narración. En Félix Ros, la crónica de viaje nace de la propia entidad del viaje y sobre esta base acumula, periodísticamente, virtudes descriptivas de muy diversa profundidad. Las suyas tienen algo más de las de Aldous Huxley (viajero en Birmania y México, por ejemplo) o del otro Huxley (Julian) viajando en alas de la Unesco, precisamente por los mismos panoramas de Félix Ros. Hallamos también algún toque más bien como reflejo lejano de Morand, pero sobre todo la huella de un Eugenio d'Ors más viajero y menos gloriador en sus viajes. (No olvidemos que d'Ors contó a Félix Ros entre los suyos y que jugando con las consonantes comunes de sus apellidos trilaterales le llamaba «mi querido anagrama».)

Es muy frecuente hallar un libro viajero que tantas sugerencias como éste «De la estrella de Oriente a la estrella del Norte», con paisajes tan interesantes de ver a través de tan inteligente guía. No es tópico, sino tal vez escaso, decir que las crónicas viajeras componentes ganan en libro, porque descubren la unidad superior del libro al descubrir la unidad creadora del autor. Más viajes y más libros esperamos de él.

A. VALENCIA

DE LA ESTRELLA DE ORIENTE A LA ESTRELLA DEL NORTE.—Félix Ros.—Ediciones Ariel.

tadamente dirigidas por Vicente Marrero, el impar biógrafo de don Ramiro.

J. S.

## PUBLICACIONES

## «TERESA»

La revista «Teresa», de la Sección Femenina, en su último número publica, entre otras, las siguientes informaciones y reportajes:

Profesiones que se pueden seguir si sólo se cursaren cuatro cursos de Bachillerato.

Memento por una juventud. Con las fotografías, en exclusiva, de los nadadores italianos muertos en accidente.

Hambre en la India. Doce millones de personas pueden morir.

Jóvenes que triunfan: Sebastián Palomo, Raphael y José Antonio Amor.

Un nuevo consultorio psicológico y grafológico.

La moda al filo de la primavera: colores, tejidos, línea.

Y las secciones fijas: Política, Educación, Arte, Decoración, Labores, Cocina, Humor y Pasatiempos.

temos tan sólo la noticia literaria de su aparición, que es importante, como lo es también el libro.

Obra de recopilación de artículos publicados en muy varios tiempos y en muy varias tribunas, pero todos bajo un mismo modelo, que fue preocupación primerísima y constante del «inmortal» don Ramiro de Maeztu.

Hombres y hechos están aquí analizados como testimonios de un pensamiento y un tiempo. Hombres entre los que están ya don Joaquín Costa o don Miguel de Unamuno, hechos como el cierre del Ateneo. Toda una serie de trabajos que se salvan ahora de las páginas perdidas de los diarios, al convertirse en un cálido volumen que viene a ostentar el número XXVIII de los de las «Obras completas» de Maeztu, y aquí sí que podemos dar un juicio, muy acer-

«Los intelectuales y un epílogo para estudiantes». —Ramiro de Maeztu.—Ediciones Rialp.—Madrid, 1966.

Choca de un modo total el título de este libro que ahora aparece dentro de las «Obras completas» de don Ramiro de Maeztu con el general de la sección en que ahora se encuadra. Por ello, ano-

## CRITICA BREVE

Excm. Diputación Provincial de Ciudad Real  
ANUNCIO DE SUBASTA

En los B. O. de la Provincia núms. 23 y 24 y en el del Estado número 48, de 25 de los corrientes, se publican las circunstancias detalladas de subasta de obras de 7 grupos de caminos vecinales, por un importe total de 12.059.485,92 pesetas. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General todos los días laborables, hasta el 22 de marzo, de 10 a 12 de la mañana.

Ciudad Real, 28 de febrero de 1966.—El Presidente (firma ilegible).

# HISPANOAMERICA: SU MUNDO ECONOMICO

## AUMENTA EL CAPITAL BANCARIO EN COLOMBIA

**180 MILLONES DE PESOS PARA LA AGRICULTURA; 97 PARA LA INDUSTRIA, Y 202 MILLONES PARA EL COMERCIO**

BOGOTA. (Especial.)—Durante el año pasado los depósitos bancarios subieron en un 30 por 100 y las reservas en un 10 por 100, mientras que el financiamiento privado disminuye en el mismo periodo, según reveló el presidente de la Asociación Bancaria, Jorge Restrepo Hoyos, al analizar las actividades de este sector.

Agregó que en 1965 la cartera bancaria aumentó en 534 millones de pesos (60 millones de dólares) y previno que es peligroso una restricción del crédito, ya que los excesos en este frente producen la paralización del desarrollo,

el desempleo y un funesto receso económico. El aumento de la cartera bancaria fue invertido de la siguiente manera: 180 millones de pesos (20 millones de dólares) para la agricultura, 40 millones de pesos para la ganadería, 97 millones de pesos (10,7 millones de dólares) para la industria, 202 millones de pesos (22,5 millones de dólares) para el comercio y 87 millones de pesos en otras fuentes.

«Durante 1965 —declaró el banquero— los Bancos tuvieron que afrontar diversas vicisitudes, en especial la subsistente restricción crediticia frente a una creciente demanda de crédito ocasionada, entre otras causas, por los mayores costos derivados de la devaluación y los aumentos de salarios. Mientras que de diciembre de 1964 a octubre de 1965 los depósitos bancarios realizables aumentaron, por ejemplo, en 1.480 millones de pesos (164,5 millones de dólares), con una subida de 28,2 por 100, la cartera bancaria durante el mismo periodo sólo subió 534 millones de pesos.»

Añadió que, «por otra parte, para este mismo periodo los activos de los Bancos oficiales y semioficiales, excluida la Caja de Crédito Agrario, crecieron un 16 por 100, pasando de 13.829 millones de pesos (1.536,5 millones de dólares) en diciembre de 1964, a 16.046 millones de pesos (1.783 millones de dólares) en octubre de 1965. A su vez el capital y reserva legal aumentó en 123 millones de pesos (13,6 millones de dólares), o sea más de un 10 por 100.»

Refiriéndose a la política crediticia del Gobierno en 1965, Restrepo Hoyos declaró que debe ser modificada, ya que para un crecimiento cercano al 30 por 100, registrado en los depósitos, únicamente hubo un 10 por 100 para la cartera. «Yo creo que las autoridades monetarias deben tener en cuenta que si con el fin de frenar la inflación se restringe el crédito bancario en forma excesiva, se llega a la paralización del desarrollo, al desempleo y a un funesto receso económico. En esta forma, al no suministrar los recursos financieros necesarios, se ahoga la economía, impidiendo a los factores productivos generar los bienes y servicios que la creciente población del país necesita, con la consecuencia de que el remedio resulta peor que la enfermedad.»

## EN CHILE SE REFINARA COBRE AFRICANO

**UN MAYOR INGRESO DE DIVISAS PARA EL PAIS**

SANTIAGO DE CHILE. (Especial.)—Mediante un contrato firmado entre la Empresa Nacional de Minería chilena y la firma Philips Brotheers, en la refinería de Las Ventanas, situada a unos doscientos kilómetros al noroeste de esta capital, se fundirán cuatro mil toneladas de cobre proveniente de las minas de Zambia (antigua Rhodesia del Norte).

De acuerdo con los detalles del contrato, el metal es de la producción de las minas de Feskor, en Africa, y se trata del primer ensayo de esta naturaleza que realizará la Empresa Nacional de Minería para utilizar la planta de Las Ventanas, que se encuentra próxima a iniciar el proceso para obtener cobre electrolítico.

Al mismo tiempo se anunció que de las cuatro mil toneladas estipuladas en el correspondiente convenio, dos mil ya han llegado a Chile. Fueron embarcadas en el puerto de Beira, en Mozambique, con destino a Valparaíso. El resto será embarcado en el mismo puerto africano, hacia dicho punto de destino chileno, en el curso de marzo actual y abril.

Se ha indicado también que,

mientras tanto, la planta de Las Ventanas convertirá este cobre en blister, hasta que no esté en condiciones de transformarlo en electrolítico.

Según los antecedentes entregados por la Empresa Nacional de Minería, la refinería de Las Ventanas estará en condiciones de producir siete mil toneladas mensuales de cobre electrolítico, con una capacidad anual de ochenta y cuatro mil toneladas métricas.

El procesamiento se realizará en tres circuitos, y cada uno podrá producir 2.333 toneladas al mes. El primero de estos circuitos debe comenzar a funcionar a principios de este mes, para entregar cobre electrolítico a fines de abril o comienzos de mayo; el segundo entrará en funciones en mayo, para entregar en junio o julio, y el tercero iniciará sus operaciones en septiembre, para hacer las entregas de cobre electrolítico en noviembre o diciembre de este año.

Según se agregó, en el primer circuito será utilizado sobre cobre de propiedad de la Empresa Nacional de Minería; en el segundo, se trabajará con cobre blister que entregará la Bradem Copper Company a razón de 2.500 a 3.000 toneladas mensuales, y el tercero, con cobre también blister que le entregarán las otras fundiciones nacionales.

La etapa que comenzará la Empresa Nacional de Minería chilena en su fundición de Las Ventanas con los concentrados de cobre procedentes de Zambia, significará no solamente un mayor ingreso de divisas para el país, por el pago de la maquila, que se hace en dólares, sino también que Chile dispone de plantas adecuadas para la refinación del cobre de otros países. El convenio suscrito con Zambia se considera la primera experiencia de este tipo y se estima como de gran trascendencia. Otro país al parecer interesado en la fundición de Las Ventanas es Perú.

## SE PROYECTA UN BANCO DE DOW EN EUROPA

ZURICH.—Se ha establecido en Zurich la Corporación Bancaria Dow, con el propósito de ampliar el campo de acción de esta Compañía y de sus filiales en Europa. Con el fin de ayudar a los presentes y futuros clientes de la Compañía Dow Chemical. (Fiel.)

## ARGENTINA AMPLIARA SU METRO DE BUENOS AIRES CON RUEDAS NEUMATICAS

BUENOS AIRES. (Especial.)—Los Amigos de la Ciudad han venido celebrando en Buenos Aires un foro público relacionado con el problema del transporte en esta populosa urbe sudamericana, planteándose la urgencia de extender nuevas vías férreas para los trenes subterráneos. El ferrocarril subterráneo metropolitano constituye en Buenos Aires el principal factor de descongestión del enorme tránsito de la superficie. A través de sus actuales líneas —como lo señalan estudios estadísticos hechos al respecto— se movilizan de mil a mil quinientos millones de los dos mil quinientos millones de pasajeros-año que recurren a los servicios de transporte público en sus actividades diarias.

Para la prolongación y la construcción de nuevas líneas subterráneas se proyecta emplear un material revolucionario en el campo rodante. Se trata de trenes con ruedas neumáticas, que a la mayor rapidez y comodidad de los pasajeros, por el menor traqueteo, se agrega su economía. Las ruedas neumáticas exigen atención técnica sólo cada cuatrocientos mil kilómetros, lo que no ocurre con el sistema de ruedas metálicas, cuya atención debe ser continua para evitar accidentes.

Los Amigos de la Ciudad invitaron a un técnico en la materia, el ingeniero Cirilo Nassiff, para que presentara sus puntos de vista al respecto. Expresó Nassiff que Argentina ya no puede demorar por más tiempo la modernización de sus servicios de comunicación por carretera y ferroviarios. Además, a medida que pasa el tiempo, su realización se hace más costosa y difícil. Por eso —expresó— la tarea debe ser emprendida inmediatamente. Su financiamiento puede ser encarado mediante las inversiones extranjeras, en vista de la escasez de ahorro de la población local y de la falta crónica de recursos de los Gobiernos.

Estudios realizados al respecto revelan que si se realizan las ampliaciones y modernización proyectadas, los subterráneos ferroviarios de Buenos Aires podrían incrementar su capacidad de transporte entre mil quinientos y dos mil millones, de los dos mil quinientos millones de pasajeros-año mencionados.

Se calcula asimismo que este incremento significará un ingreso anual económico superior a quince mil millones de pesos al año (75 millones de dólares), con una inversión que en su nivel máximo, para evitar falsos optimismos, ha sido estimada en doce mil millones de pesos (60 millones de dólares). El sistema dejaría, por consiguiente, un beneficio anual de tres mil millones de pesos (15 millones de dólares).

Nassiff manifestó, finalmente: «Tenemos en el país los materiales para efectuar estas obras, que pueden encarar ya sean Empresas nacionales o extranjeras, mediante la sanción de una ley de subterráneos, donde se ofrezcan las garantías indispensables para su concreción.»

## NOTICIAS BREVES

### LA RENAULT MONTA UNA NUEVA FABRICA EN IBERO-AMERICA

LIMA.—Además de las fábricas de la firma francesa Renault existentes en México, Costa Rica, Brasil, Argentina, Venezuela, Uruguay y Chile, ahora se va a crear una nueva en Perú. Para ello se ha constituido la Sociedad Industrial Automotriz Peruana, Sociedad Anónima, con el fin de fabricar y montar vehículos «Rambler» y «Renault». El capital de la Empresa es suscrito por partes iguales por la American Motors Corporation y la Regie Renault. La capacidad de montaje de la fábrica será de 3.000 vehículos anuales. La Renault ha llegado a un acuerdo con Peugeot para montar también los vehículos en esta planta industrial. (Fiel.)

### LOS SALARIOS EN LA AGRICULTURA FRANCESA

PARIS.—Según informa el periódico «Le Monde», el índice de costo mensual de la mano de obra permanente en la agricultura francesa aumentó por término medio el 7 por 100 entre 1964 y 1965, según datos del Instituto Nacional de Estadísticas. Los años precedentes, el aumento había sido del 12 y del 13 por 100. Los salarios medios mensuales en 1965 eran de 352 francos para los sirvientes, 474 francos para los

obreros no cualificados, 500 francos para los obreros cualificados y 869 francos para los mandos intermedios. (Fiel.)

## CAJA IBERICA DE CREDITO Y AHORRO

P.º DE LA CASTELLANA, 92

MADRID

Se convoca, de conformidad a lo previsto en los Estatutos sociales, JUNTA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS, que se celebrará (D. m.) en el salón de actos del local social, en primera convocatoria el próximo día 28 de los corrientes, a las 15,30 horas, y en segunda convocatoria a las 16 del mismo día, bajo el siguiente orden del día:

- 1.º Estudio y aprobación, si procediera, de la Memoria, balance y cuentas del ejercicio terminado el día 31-12-65.
- 2.º Destino del exceso de percepción.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Para la asistencia a la Junta será preciso depositar en la Caja social el TITULO DE SOCIO y retirar la tarjeta de asistencia con cinco días de anticipación a la celebración de la Junta, todo ello de conformidad a lo establecido en el art. 36.º de los Estatutos sociales.

Madrid, 4 de marzo de 1966.—Por la Junta Rectora: El Secretario General (firma ilegible).

## CAJA IBERICA DE CREDITO Y AHORRO

P.º DE LA CASTELLANA, 92

MADRID

Se convoca, de conformidad a lo previsto en los Estatutos sociales, JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE SOCIOS, que se celebrará (D. m.) el próximo día 28 de los corrientes, a las 16,30 horas en primera convocatoria, y a las 17 horas en segunda, en el salón de actos del local social, bajo el siguiente orden del día:

- 1.º Nombramiento de miembros de la Junta rectora para cubrir las vacantes producidas durante el ejercicio.
- 2.º Ratificación del Reglamento de Régimen Interior formulado por la Junta Rectora.

Para la asistencia a la Junta será preciso haber depositado en la Caja social, el TITULO DE SOCIO y retirar la tarjeta de asistencia con cinco días de anticipación a la celebración de la Junta, todo ello de conformidad a lo establecido en los artículos 36.º y 37.º de los Estatutos sociales.

Madrid, 5 de marzo de 1966.—Por la Junta Rectora: El Secretario General (firma ilegible).





## INFORMACION DE MADRID

### REUNION DEL PLENO DEL AREA METROPOLITANA

SE ESTUDIO, ENTRE OTROS PROYECTOS, LA INSTALACION DE UNA ESTACION DE RECONOCIMIENTO DE VEHICULOS EN LA AVENIDA DEL MANZANARES

La Comisión Delegada del Pleno de la Comisión del Área Metropolitana de Madrid se reunió ayer día 9 del presente mes, a las cuatro de la tarde, bajo la presidencia del Delegado del Gobierno en la misma, don Jesús Aramburu Olarán.

La Comisión examinó varios expedientes municipales remitidos por el Ayuntamiento de Madrid y el de Leganés, así como varios proyectos enviados por organismos oficiales, entre los que destacan el proyecto de estación de reconocimiento de vehículos situada en la avenida del Manzanares y Antonio López, remitido por la Dirección General de Industrias Siderometalúrgicas y dos propuestas de modificación de emplazamientos de parcelas ya adjudicadas remitidas por la Oficina Técnica del Área Metropolitana.

La Asesoría Jurídica de la Comisión informó diversos recursos interpuestos por particulares contra acuerdos del Ayuntamiento de Madrid y otros recursos de alzada contra acuerdos de la Comisión Delegada.

Se examinaron también diversos expedientes presentados por particulares, bajo el epígrafe de gestión privada y otros que afectan a las zonas de reglamento que la Comisión del Área tiene encomendadas por decreto.

Remitidos por el Plan Provincial se estudiaron también anteproyectos de planes parciales de ordenación en varios términos municipales del área metropolitana y de la provincia de Madrid, entre los que destacan la ordenación de la finca Valdelagua, en el término de San Agustín de Guadalix; el anteproyecto de plan parcial de ordenación Las Matas, en Las Rozas, y la fase cuarta de urbanización y parcelación de Fuente del Fresno.

### LOS GENERALES CALVO RODES Y PEREZ MARIN, INVITADOS POR LA NASA

PRESENCIARAN EL LANZAMIENTO DEL "GEMINI 8" DESDE CABO CAÑAVERAL

Para presenciar el lanzamiento del «Gemini 8» desde Cabo Cañaveral han sido invitados los generales españoles don Rafael Calvo Rodes y don Antonio Pérez Martín, presidente de la Comisión Nacional del Espacio y director del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial, respectivamente.

La NASA ha invitado a los citados generales españoles por medio de su director, señor Webb, y el director de la NASA para Asuntos de España, señor Frutkin.

Con el lanzamiento del «Gemini 8» los norteamericanos pretenden que uno de los astronautas salga de la cápsula espacial durante dos horas, tiempo record de permanencia en el espacio de un cosmonauta fuera de su vehículo.

En los medios norteamericanos y españoles se considera esta invitación como un estrechamiento de lazos científicos entre ambos países, estrechamiento iniciado últimamente con el contrato entre la NASA y el INTA español —organismo tecnológico que llevará a cabo el plan espacial nacional—, precisamente para ayudar al comienzo de este plan español con la ayuda de diverso material y el entrenamiento del personal idóneo hispano en los Estados Unidos.

#### Fiesta de la Poesía de los ingenieros poetas

Constituido el pasado año en el Instituto de Ingenieros Civiles el grupo de ingenieros poetas, al cual se han adherido hasta ahora bastantes ingenieros, el grupo director, integrado por don Jaime de Foxá, don Ángel B. Sanz y don José Paz Márto, organizan para el día 21 de marzo, fecha de la primavera, un almuerzo en Pavi-

lón (Retiro), a las dos de la tarde, con asistencia de señoras.

Las invitaciones pueden retirarse en el Colegio de Ingenieros Industriales (carrera de San Jerónimo, 5) y en el bar Chicote.

Se ruega a aquellos colegas que aún no se hubieran adherido a este romántico grupo escriban antes del día 19 de marzo.

### PARDO DE SANTAYANA VISITO AYER EL PUEBLO DE PARLA

ESTUDIO CON LAS AUTORIDADES LOCALES LOS PROBLEMAS PLANTEADOS POR EL AUMENTO DE POBLACION

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Manuel Pardo de Santayana y Suárez, visitó ayer el pueblo de Parla. Acompañado por el Alcalde de esta localidad se trasladó al Ayuntamiento recién reformado y en su salón de actos estudió con las autoridades locales los graves problemas que este pueblo tiene planteados. Destacan entre ellos el de abastecimiento de aguas, alcantarillado y escuelas, debido principalmente al aumento que ha experimentado en los cinco últimos años, en que ha duplicado su población.

Acompañó al Gobernador en su visita el Subjefe Provincial del Movimiento, señor Soriano.

#### Aniversario de la muerte de Fleming

Mañana viernes, a las once y media de la mañana, será ofrecida por los toreros ante el monumento erigido al doctor Fleming en los jardines de la plaza de toros de Las Ventas una corona, con motivo del aniversario del fallecimiento de quien tanto beneficio ha procurado a la humanidad, a cuyo acto quedan invitados todos los profesionales taurinos.

#### Comisión española a Alemania occidental

Un viaje de estudios por Alemania occidental, para conocer de cerca las realizaciones de aquel país en orden a la administración local y hacer un informe sobre las mismas, iniciará el próximo día 22 una Comisión española formada por el Subsecretario del Ministerio de la Gobernación, los Go-

bernadores Civiles de Barcelona y Navarra, el Presidente de la Diputación de Alava y los Alcaldes de Madrid y Salamanca.

#### Rodríguez-Acosta, a Nueva York

Para tratar asuntos relacionados con su cargo, ha salido para Nueva York el Subsecretario de Turismo, don Antonio García Rodríguez-Acosta, acompañado del subdirector de Promoción del Turismo, don Jaime A. Segarra Benet.

#### Condecoración chilena a Carlos Ferreira

En un acto celebrado en la residencia del embajador de Chile, don Julián Echevarri Elorza, y al cual asistieron la totalidad de los funcionarios de las Misiones diplomáticas brasileña y chilena, acompañados de sus respectivas señoras, el embajador de Chile impuso al señor Carlos Ferreira Pinto, primer secretario de la Embajada del Brasil, la condecoración de la Orden al Mérito, en el grado de Comendador.

En su discurso, el embajador de Chile puso de relieve los relevantes méritos que asisten al señor Ferreira y destacó la labor que le ha cabido desarrollar en las excelentes y nunca interrumpidas relaciones existentes entre ambos países y su acción panamericana.

El representante brasileño agradeció las cordiales palabras del embajador Echevarri, expresando la admiración que sentía por Chile y su Gobierno, empeñado en una experiencia única en América, y destacó la cordial colaboración que siempre había obtenido de la representación chilena.

## LIBERALIZADOR

El subdirector-secretario general de la Compañía Metropolitana de Madrid, don Rafael Valero, hizo anoche unas trascendentes declaraciones al diario «El Alcázar» para demostrar que las actuales tarifas del Metro están dentro de los llamados, yo no sé exactamente por qué, *precios políticos*. El señor Valero pide una revisión periódica de estos precios y afirma solemnemente que cada ciudad tiene el Metro que sus habitantes quieren pagar. La pretensión y la afirmación no pueden ser más lamentables. Sobre todo cuando un millón y medio de usuarios está sufriendo la insuficiencia de un servicio que entre las nueve y media y las diez de la mañana, a pesar de los precios políticos, ha cubierto gastos...

Para el señor Valero la historia del Metropolitano tiene tres etapas perfectamente distintas: la libertad, regida por la ley de la oferta y la demanda, que terminó en 1939, y que permitió hacer realidad —dice— una serie de líneas suficientes para las necesidades de Madrid; la etapa del establecimiento de las tarifas políticas en bien de la comunidad, con lo que el Metropolitano —afirma— ve cortadas sus posibilidades de expansión por precios propios, y, por último, la etapa de 1955, en la que el Estado se hace cargo de las obras de infraestructura de nuevas líneas y la Compañía hace los demás, estamos —asegura— en este momento en el que la expansión del Metro depende de una política de gobierno y

según los planes que puedan hacerse de inversiones preferentes.

O sea, que lo bueno era la libertad ejercida hasta 1939; que el Metro dejó de expandirse a partir del establecimiento de los precios políticos, y que, o el Gobierno es responsable de que el Metro se haya quedado canijo, o esa responsabilidad la tienen los usuarios, que no quieren pagar un servicio mejor. El señor Valero es un linca. Eso no lo dudo. Por eso quizá pueda responder a algunas preguntas que están en el ánimo de la calle: La expansión registrada por el Metropolitano, ¿a qué etapa de las tres pertenece? ¿A qué hora cubre gastos la Compañía? ¿Cuánto material se ha modernizado? ¿A qué cuantía se eleva la política intervencionista del Estado llamada *pago de infraestructuras*? ¿Hasta que extremo puede hablar de precios políticos una Compañía que recibe directamente la ayuda del Estado y a la que además se autoriza a elevar sus tarifas en un 50 por 100? ¿Hubiera podido hacer lo mismo la Compañía Metropolitana de Madrid en la llamada por su subdirector etapa de libertad?

El tema es sugestivo y bien vale la pena insistir en él. El señor Valero ha encendido el disco verde. Allí él. En este asunto todos tenemos bastantes cosas que decir.

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DIA 10 DE MARZO DE 1966  
JUEVES

El sol sale a las 7.35.  
Se pone a las 19.15.

Las temperaturas oscilaron ayer entre los 3,6 y los 15,4 grados, a las 8.30 y las 17 horas respectivamente.

#### HONRAS FUNEBRES POR LOS MARTIRES DE LA TRADICION

Hoy, jueves, a las doce de la mañana, organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento de Madrid, se celebrará un solemne funeral en sufragio de las almas de los mártires de la Tradición en la iglesia de San José.

Invitándose por la presente a todos los afiliados a FET y de las JONS a la asistencia a dicho acto.

#### CENTRO GALLEGO

El próximo domingo día 13, a las diez y media de la mañana, en primera convocatoria, y a las once en segunda, se celebrará la Junta general ordinaria, para la que se convoca a los señores socios, a quienes fue enviada la oportuna citación con el orden del día correspondiente, de acuerdo con lo que se determina en el artículo 14 de los Estatutos vigentes.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 6.º B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Hortaleza, 2; avenida José Antonio, 56; Mayor, 13; Cruz, 13; Carrera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; D'Donnell, 47 (esquina a Fernán González); Peyre, 4 (esquina a Fundadores); Alcalá, 148; Conde Peñalver, 27; Velázquez, 70; General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; Alcalá Galiano, 8 (próximo Castellana, 3); San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esquina San Andrés); Ferraz, 1; Comandante Fortea, 4; Marqués de Urquijo, 2; Andrés Mellado, 81; Fernando el Católico, 68; Lucio del Valle, 3 (entrada Vallehermoso, 106); Fernández de los Ríos, 20; Fuencarral, 138; Modesto Lafuente, 1; Ponzano, 8; Joaquín García Morato, 155; Fernández de la Hoz, 59 (próximo San Juan de la Cruz); Ponzano, 69 y 71; Hernani, 21; Explanada, 3; Bravo Murillo, 168; avenida Federico Rubio y Galí, 201; Sánchez Freixados, 79 (Barrio Villanillo); Chamartín, 6; Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Bravo Murillo, 365; Cristina, 11 (Ventilla); Colonia San Cristóbal, bloque 6 (carretera Francia); Sordo, 32 (Tetuán); Barrio del Pilar, calle 14, manzana 16; Montevideo, 31; Colonia Lacombe (Peña Grande); Costa Rica, 28; General Mola, 205; Manuel de Falla, 2; Doctor Fleming, 42; Fernández de la Hoz, 8; Serrano, 149; General Orzá, 53; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Martín Machio, 48; avenida de Aragón, 28 (Metro Albaracín); San Valentín, 2 (Canillejas); Santo Ángel, 2 (esquina Arturo Soria, 190); plaza Doctor Calvo Pérez, 1 (Hortaleza); Hermanos de Pablo, 39; José María Pereda, 10 (entrada Alcalá, 310); Virgen del Val, 35 (Barrio Concepción); Sambará, 31; Valdecanillas, 39; Vicente Espinel, 35 (entrada Alcalá, 382); San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Amposta, 11 parcela E (Gran San Blas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9.30 de la mañana

Avenida José Antonio, 56; Carrera de San Jerónimo, 40; O'Donnell, 47 (esquina a Fernán González); Alcalá, 148; Velázquez, 70; Jorge Juan, 8; San Mateo, 12; Ferraz, 1; Andrés Mellado, 81; Fernando el Católico, 68; Fernández de los Ríos, 20; Ponzano, 8; Joaquín García Morato, 155; Fernández de la Hoz, 59 (próximo San Juan de la Cruz); Explanada, 3; Bravo Murillo, 168; Chamartín, 6; Colonia San Cristóbal, bloque 6 (carretera Francia); Bravo Murillo, 365; Sordo, 32 (Tetuán); Barrio del Pilar, calle 14, manzana 16; Colonia Lacombe (Peña Grande); Montevideo, 31; General Mola, 205; Fernández de la Hoz, 8; Serrano, 149; General Orzá, 53; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Santo Ángel, 2 (esquina Arturo Soria, 190); San Valentín, 2 (Canillejas); Hermanos de Pablo, 39; Virgen del Val, 35 (Barrio Concepción); Vicente Espinel, 35 (entrada Alcalá, 382).

**Supón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
467



# AGENDA

DIA 10 DE MARZO DE 1966  
JUEVES

SANTORAL.—San Melitón y San Macario.

## MISA DE LOS REFUGIADOS EN LA EMBAJADA DE MEJICO

Con motivo del vigésimo noveno aniversario de la feliz evacuación a zona nacional de los refugiados en la Embajada y Cancillería de Méjico durante la dominación roja en Madrid, se celebrará una misa de acción de gracias mañana día 11, a las nueve y media de la mañana, en la capilla del Buen Consejo (Mayor, 79).

Será oficiada por el arzobispo de Bión, y a la misma están invitados los antiguos refugiados y sus familiares.

## CLUB DE LOS PAYASOS ESPAÑOLES Y ARTISTAS DE CIRCO

Los artistas de circo han fundado el Club de los Payasos Españoles y Artistas de Circo.

Con este motivo, y al objeto de recaudar fondos para el mismo, el próximo domingo día 13, a las once de la mañana, celebrarán en la plaza de toros de Vista Alegre un festival taurino-artístico-circense, con la colaboración de numerosas figuras de la actualidad.

## CONCURSO DE SAETAS

La Casa de Málaga organiza un concurso de saetas, que tendrá lugar el próximo día 21 de marzo, jueves, como parte integrante del desarrollo del periódico hablado «Málaga», dedicado a la Semana Santa malagueña. Para este concurso se establecen los siguientes premios:

1. Figura alegórica a Málaga, donada por la Agrupación de Cofradías de dicha ciudad, y 1.000 pesetas.
  2. Seiscientos cincuenta pesetas.
  3. Doscientos cincuenta pesetas.
- Las inscripciones deberán efectuarse en las oficinas de la Casa de Málaga (Puerta del Sol, 13, 4.º izquierda), cualquier día laborable, en horas de siete a diez de la noche.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 6.º B (SUE)

Hasta las 12 de la noche

Magdalena, 33; Moreto, 15; Puerta Cerrada 5; Doña Berenguela, 9 (Barrio Extremadura); avenida de Portugal, 111; Ampelido, 8; Luis Pando, 19 (Barrio del Lucero); carretera Aravaca, 6 (Campamento); Mesón de Paredes 16; Calatrava, 28; Vicente Parra, 6 (esquina a General Ricardos); Antonio López, 44; Marquesa Argüeso, 4 (Mataderos); Cadete Julio Llopart, 17; Tucán, 1 (entrada Camino de la Laguna, 189); Algorta (detrás del 128 General Ricardos); Aveiría, 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Señora de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); Vía 83 (glorieta Elíptica); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Marcelo Usera, 114; Santuario, 1 (Almendrales); paseo de las Delicias, 134; Embajadores, 122; paseo Acacias, 59; José Antonio, Armona, 22; calle de las Delicias, 25; paseo María Cristina, 14; Walla, 21 (Colonia Retiro); Barrio Moratalaz, polígono X casa 36; Monte Perdido, 115 (Puente Vallecas); Calero Pita, 46 (Barrio Entrevías); Peña Prieta, 16 (Puente Vallecas); Juan Mazo, 28 (Puente Vallecas); San Jorge, 13 (Puente Vallecas); Melquisedec Biencinto, 31 (Puente Vallecas); López Gras, s/n. (Barrio Santa Ana, 38); avenida de San Diego, 145 (Puente Vallecas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9.30 de la mañana

Puerta Cerrada, 5; Doña Berenguela, 9 (Barrio Extremadura); Ampelido, 8; carretera Aravaca, 6 (Campamento); Mesón de Paredes, 16; Antonio López, 44; Marquesa Argüeso, 4 (Mataderos); Cadete Julio Llopart, 17; Aveiría, 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Señora de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); Marcelo Usera, 114; Embajadores, 122; paseo Acacias, 59; calle de las Delicias, 25; Walla, 21 (Colonia Retiro); Barrio Moratalaz, polígono X, casa 36; Juan Mazo, 28 (Puente Vallecas); San Jorge, 13 (Puente Vallecas); Melquisedec Biencinto, 31 (Puente Vallecas); López Gras, s/n. (Barrio Santa Ana, 38).

## NORMAS PARA LOS JEFES Y OFICIALES DEL AIRE QUE EJERZAN LA PROFESION DE ABOGADO

NO PODRAN DEVENGAR HONORARIOS POR SU ACTUACION EN CAUSAS MILITARES Y DEBERAN COMPARECER DE UNIFORME

Los generales, jefes y oficiales del Ejército del Aire de cualquier escala en servicio activo que se encuentren autorizados para el ejercicio de la profesión de abogado, y que sean designados defensores en virtud de lo dispuesto en el artículo 154 del Código de Justicia Militar, no podrán devengar honorarios por su actuación profesional, debiendo comparecer de uniforme ante los jueces y Tribunales, según orden de la Secretaría General del Ministerio del Aire en su «Boletín Oficial» de 7 de marzo de 1966, número 453.

Igualmente se ordena que los jefes y oficiales de las escalas de complemento y honoríficos, que siendo licenciados en Derecho se hallen desmovilizados, sólo podrán actuar como defensores cuando estén autorizados para el ejercicio de la profesión de abogado dentro de la circunscripción jurisdiccional en que se tramiten los procedimientos ante Tribunales de toga en la forma prevista en el artículo 880 de la ley Orgánica del poder judicial.

## Concursos nacionales cervantinos en La Mancha

La Asociación Cultural «Miguel de Cervantes», de Alcázar de San Juan, y la Sociedad Cervantina de El Toboso, han convocado dos concursos nacionales.

El primero es un concurso literario, que consta de dos premios denominados «II Premio Alonso Quijano» y «I Premio Dulcinea del Toboso», ambos en verso. Están dotados con 5.000 pesetas y el plazo de admisión se cierra el 12 de abril.

Se celebrará asimismo un Concurso Nacional Escolar. Los concursantes deberán contestar a una serie de preguntas relacionadas con temas cervantinos. Se otorgarán dos primeros premios de 1.000 pesetas cada uno y Copas de las excelentísimas Diputaciones de Ciudad Real y Toledo.

## Más de 140.000 tractores inscritos en las Jefaturas Agronómicas

El parque español de tractores inscritos en las Jefaturas Agronómicas ascendió al terminar 1965 a un total de 147.600 vehículos, de ellos 7.140 tractores «Orugas» y 140.460 de ruedas, según avance del Servicio de Información Estadística y Económica del Ministerio de Agricultura sobre el pasado año.

Por regiones cuenta con más

## PUERTA ARABE DE MEDINACELI

Van a comenzar las obras de restauración

En relación con nuestro reportaje publicado ayer en ARRIBA sobre la puerta árabe de Medina-celi, el director general de Bellas Artes, don Gratiano Nieto, nos comunica que actualmente existe un proyecto muy avanzado de restauración de dicha puerta y que las obras comenzarán a realizarse el próximo lunes por el Servicio de Conservación de la ciudad Dirección General.

Nos complace hacer constar las palabras de don Gratiano Nieto en contestación a un reportaje de ARRIBA dedicado, como es habitual en nuestro periódico, a los monumentos artísticos de España.

tractores Castilla la Nueva, con 23.638, y le sigue Cataluña-Baleares, con 22.248. La Jefatura Agronómica menos motorizada es la de Asturias-Santander, con un parque de solamente 472 vehículos.

El parque motorizado del campo español se completa con 22.200 motocultores, 15.360 cosechadoras, 20.300 trilladoras y 140.000 motores de riego.

Los combustibles primados consumidos por la agricultura española en 1965 ascienden a 3.600.000 litros de gasolina, 84 millones de litros de petróleo y 895.300.000 litros de gas-oil.

## TORCUATO LUCA DE TENA, EN EL CLUB «PUEBLO»

Sobre el tema «La Prensa ante el Estado y la sociedad» (comentarios a la gestación de la nueva ley de Prensa) pronunciará hoy en el Club «Pueblo» una conferencia el director del diario «A B C», don Torcuato Luca de Tena.

## PARLAMENTARIOS FRANCESES VISITAN LAS CORTES ESPAÑOLAS

EL SEÑOR ITURMENDI RECIBIO LA MEDALLA DE LA COMISION DE CULTURA DE FRANCIA

El Presidente de las Cortes, señor Iturmendi, acompañado por el Vicepresidente señor conde de Mayalde, y otros señores Procuradores, recibió ayer la visita del embajador de Francia, barón de Boissésón, y de una Delegación de diputados de la Comisión de Asuntos Culturales, Familiares y Sociales de la Asamblea Nacional Francesa.

Al saludo que le dirigieron el embajador y el diputado Mr. Herman, secretario de la Comisión de Cultura y vicepresidente del Grupo Parlamentario de Amistad Hispano-Francesa, que expresó su satisfacción de volver a España por tercera vez y aludió a la fecundidad de las amistosas relaciones que unen a ambos pueblos, el señor Iturmendi, al que le fue entregada la medalla de la Comisión de Cultura, correspondió dándoles la bienvenida y deseándoles una feliz estancia en nuestra Patria, agradeciendo la visita y congratulándose de estos diálogos entre par-

lamentarios que repercutirán beneficiosamente en ambos pueblos, unidos por tantos vínculos a lo largo de la Historia. «De que así sea —añadió el señor Iturmendi— hemos de felicitarnos sinceramente, porque de estos contactos se derivan siempre un mejor conocimiento de nuestras respectivas instituciones y una mayor comprensión de nuestros pueblos.» Terminó rogando a los diputados transmitieran su saludo cordial al presidente de la Asamblea Nacional Francesa.

Seguidamente los parlamentarios franceses visitaron las dependencias del Palacio de las Cortes, siéndoles explicado su funcionamiento.

## Conferencia sobre el arte prehistórico español

Ayer, en el Ateneo de Madrid, pronunció su anunciada conferencia el profesor don Eduardo Ripoll Perelló, dentro del cursillo «Las raíces hispánicas», sobre «El arte prehistórico español».

Tras historiar el descubrimiento del arte rupestre en España con el hallazgo de Altamira por el hidalgo santanderino don Marcelino S. de Sautuola, el profesor Ripoll señaló la aportación que el progreso de nuestros conocimientos actuales sobre el arte prehistórico hacían distintos sabios, entre los que descolaron Cartailhac, Breuil, Alcalde del Río, Cabré, Obermaier y otros maestros actuales, con el descubrimiento del arte rupestre y todo un horizonte de incógnitas se abre para el prehistoriador y al estudioso de las culturas primitivas. La fauna prehistórica, el hombre mismo, serán los temas inspiradores, deudores idea del ideal del hombre paleolítico y de la aurora de la Humanidad. Su arte es proclama a la cristalización de ideales religiosos y mágicas, propiciando la caza. Quizá todo el arte rupestre es iniciático y propiciatorio. Todo un mundo de sugerencias se abre con el arte prehistórico.

## Homenaje al creador del «Garbanzo de plata»

Un almuerzo-homenaje le fue ofrecido ayer a Felipe García Alonso, creador del «Garbanzo de plata» y al superar el número de cien esta condecoración.

El homenaje fue organizado por un grupo de amigos, los condecorados con el «Garbanzo de plata» y el Club de Prensa que lo concede, a los que se unieron muchos simpatizantes, sobrepasando el número del centenar el de los comensales, entre los que figuraban jóvenes artistas.

## VIDA SOCIAL

Ha dado a luz una niña, primero de sus hijos, la señora de Miguel y García-Palencia (don Fernando), de soltera María Teresa Ruiz-Crespo y Romero. La recién nacida, que será apadrinada por sus tíos doña Ana María Poch de Miguel y don Carlos de Miguel, recibirá en el bautismo el nombre de Carla.

TELEFONOS DE «ARRIBA»

235 06 40 Y 235 22 40

19 DE MARZO  
DÍA DEL PADRE

en

Galván  
le cuesta menos...

20%

de DESCUENTO en  
TODOS nuestros artículos  
de CONFECCION SELECTA

para SEÑORA y  
CABALLERO

PL. SANTA BARBARA, 3  
y BRAVO MURILLO, 10

Ayuntamiento de Madrid

## VIDA CULTURAL

### PREMIO NACIONAL DE BACHILLERATO

El estudiante coruñés Angel Fenor de la Maza acaba de obtener un destacado triunfo al ser distinguido con el Premio Extraordinario de Bachillerato. La Inspección Nacional de Enseñanza Media le otorga este preciado galardón, único que correspondía al Distrito Universitario de Santiago de Compostela, con lo que viene a reconocer unos altos méritos en el estudio y a proporcionar a este aventajadísimo alumno un estímulo para su futuro universitario.

### SOBRE EL ATEISMO DE NUESTRO TIEMPO

CONFERENCIA DEL PADRE GÓMEZ CAFFARENA EN EL INSTITUTO DE CULTURA RELIGIOSA

En el Instituto Central de Cultura Religiosa Superior pronunció una conferencia el padre José Gómez Caffarena sobre "El ateísmo de nuestro tiempo, sus formas y remedios".

Los párrafos 19-21 de la Constitución pastoral sobre la Iglesia y el mundo, dedicados a este tema, son de lo más aleccionadores. Aun renovando la reprobación del ateísmo, que otras veces ha pronunciado y es obvio pronuncie la Iglesia, esos párrafos tienen un acento completamente distinto.

Ante todo constatan con realismo el hecho, sus formas y causas; intentan comprender, propugnan el diálogo y la colaboración en muchas tareas con los ateos.

Después, como era ligado, reaccionan, pues constituye un reto a la fe del creyente, o al menos a su posibilidad de conjugarla con el progreso cultural. El Concilio intenta explicarse el hecho ateo, de modo que no destruya el fundamento que la fe encuentra, según la doctrina tradicional, en todo hombre. En esta misma línea siguen "los remedios" que se pueden aplicar: una mejor presentación de la fe y un testimonio de vida más auténtico y actual.

Hay que distinguir bien entre la "proclamación" atea (contraria a la confesión del creyente) y la "actitud" atea. Pueden no coincidir y con frecuencia no coinciden.

La proclamación atea surge muchas veces como reacción contra las deficiencias de la representación de Dios y de los argumentos en que se la apoya.

La actitud atea, cuando se da, crea un problema más grave. Surge de la pérdida del sentido de absoluto o bien de la pérdida del sentido de dependencia. Pero quizá puede observarse en nuestro momento una cierta inflexión favorable de la curva de estas fallas fundamentales. El creyente deberá dar con su vida un honrado testimonio de esas actitudes fundamentales de la religiosidad, librándolas de cuanto puedan tener de anacrónico conjugándolas con una aceptación cordial de la ciencia y la técnica y del humanismo, con una sincera promoción de todos los valores humanos, del progreso individual y social.

### HOMENAJE AL MAESTRO GRANADOS EN EL CINCUENTA ANIVERSARIO DE SU MUERTE

PARA TRATAR DE SU ORGANIZACIÓN SE HA REUNIDO CON EL DIRECTOR GENERAL DE INFORMACIÓN UNA COMISIÓN DE AUTORIDADES LERIDANAS

Los actos conmemorativos serán integrados dentro de los tradicionales Festivales de España

Para la organización y programación del homenaje nacional al compositor y pianista Enrique Granados, en el cincuenta aniversario de su muerte, se han reunido con el director general de Información y el subdirector de Cultura Popular, señores Robles Piquer y de la Hoz, una Comisión de primeras autoridades de Lérida, presidida por el Gobernador Civil, señor Serrano Montalvo; el Alcalde de la ciudad, señor Pons Castellá, y delegado del Ministerio, señor Tarragó. Estos actos conmemorativos serán integrados dentro de los tradicionales Festivales de España en Lérida, que este año tendrán dos periodos: en la última semana de mayo representaciones de teatro lírico y dramático, y en la última quincena de junio se realizará el homenaje a Enrique Granados, poniéndose en escena su ópera "Goyescas" por la compañía titular del teatro de la Zarzuela, de Madrid, y con el mismo montaje que se presentará en el III Festival de la Ópera de Madrid; recital pianístico por Alicia Larrocha, recitales de tonadillas, "ballet" español con versiones coreográficas de sus obras, conferencias, exposición de recuerdos del eminente músico español e inauguración de un monumento que perpetuará su memoria en su ciudad natal.

"El hombre como receptor de la publicidad"

En la Escuela Oficial de Publicidad pronunció una conferencia don Angel Martínez García, director general de "Los Tirolenses", de Publicidad, sobre el tema "El hombre como receptor de la publicidad".

Tras asegurar que la publicidad maneja hoy día el instrumento más potente de educación y de influencia social que se conoce, explica cómo el hombre es, aun involuntariamente, un gran receptor de la publicidad porque cualquiera que sea su orientación, los puntos de la técnica son comunes en cuanto a su carácter de información, de sugestión y de estímulo en la conciencia individual, con razonamientos y servicios que el hombre, en el fondo, solicita y agradece.

El individuo resulta impotente para escapar a la publicidad porque, aunque suponiendo que no leyese la Prensa, ni oyese la radio, ni viese la televisión, en la calle sería receptor de los anuncios en vallas, en vehículos de transporte público, en los carteles de las carreteras, en los cines e incluso en la minuta del coche-restaurante en el tren.

Explica cómo el anuncio es útil, práctico y necesario, e imagina cuán profundamente se notaría su ausencia si pudiera existir, por ejemplo, un día sin publicidad. El contratiempo y la desorientación serían protagonistas de la jornada, porque la publicidad no sólo anuncia, sino que informa.

Sus principios se basan en que el ser humano aspira a la dicha y al bienestar, y de ella le informa, le anuncia cómo conseguir mayor y mejor salud, y disfrutar

de la satisfacción de vivir; cómo satisfacer los deseos naturales del hombre, de adquirir, de poseer, de tener para sí y para su disfrute cosas que le hagan agradable la vida. Y cómo conseguirlos baratos, sin esfuerzo, sin pérdida de tiempo y sin fatiga.

El hombre se convierte en receptor de la publicidad desde que empieza a tener anhelos, sentimientos, afanes; es decir, desde niño. Por obtener láminas, álbumes, recortables, etc., que utiliza la publicidad de determinados artículos, el niño ejerce influencia sobre sus padres para la adquisición de esos productos. «Podría decirse —añade que el niño es un gran publicitario.»

### LA ORGANIZACIÓN CLÁSICA DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA SE PRESENTA CADA DÍA MÁS INEFICAZ ANTE LAS NUEVAS NECESIDADES

FRENTE A LAS TRANSFORMACIONES EXPERIMENTADAS EN LA VIDA NACIONAL LA ADMINISTRACIÓN REACCIONA MUY LENTAMENTE

CONFERENCIA DE DON ANDRÉS DE LA OLIVA DE CASTRO EN EL CONSEJO SUPREMO DE JUSTICIA MILITAR

Sobre "Los problemas actuales de la Administración española" pronunció una conferencia en el Consejo Supremo de Justicia Militar don Andrés de la Oliva de Castro, director del Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios.

El señor De la Oliva examinó la problemática actual de la Administración española a nivel ministerial, esbozando determinadas reformas aconsejables. Señaló la conveniencia de investigar desde ahora el flujo y reflujo de la presencia de la Administración en la sociedad, de modo que esta no espere pasivamente el desarrollo de los acontecimientos económicos y sociales para adaptarse a posteriori.

Una imagen comparativa de la Administración española anterior a 1939 y la de la actualidad pone de relieve que se han producido transformaciones profundísimas no previstas, tales como la nacionalización de la Banca oficial, la creación de Empresas nacionales, la proliferación de organismos autónomos, la ruptura del criterio de la anualidad presupuestaria, el esfuerzo de previsión que implica el Plan de Desarrollo, la masificación de la enseñanza, la evolución general del empleo, etc.

Frente a éstos y otros nuevos hechos, la Administración Pública reacciona muy lentamente. Así, en sus estructuras, a pesar de algunas tentativas, la descentralización y la desconcentración han progresado poco, y buen número de reformas, cuya semilla viene siendo sembrada desde hace diez años, implica una dosis de innovación superior a la que puede admitir la tendencia conservadora de la Administración.

A medida que el trabajo admini-

nistrativo aumenta en volumen y diversificación, la organización clásica de la Administración se presenta más ineficaz ante las nuevas necesidades.

Conferencia de Nivio López Pellón

En la Cátedra "Ramiro de Maeztu", y dentro del II Seminario de Cultura Puertorriqueña que organiza el Instituto de Cultura Puertorriqueña y la Casa de Puerto Rico en España, con el patrocinio del Instituto de Cultura Hispánica, ha pronunciado una conferencia sobre el tema "Instantánea de Puerto Rico" el periodista cubano, residente en Madrid, último Premio "Fraternidad Hispánica", don Nivio López Pellón.

La conferencia versó sobre diversos aspectos del Puerto Rico de hoy: Problemas de los exiliados cubanos en la isla, cuestiones del idioma, situación política, aspectos económicos, etc., planteando el conferenciante la cuestión de la hispanidad puertorriqueña, especialmente en el frente de batalla en que se debaten hoy dos fuerzas muy poderosas: la económica, que genera un fabuloso ingreso nacional, y el conjunto de valores que definen la personalidad nacional.

Al acto asistió, entre otras personalidades, el presidente de la Sociedad de Escritores y Periodistas Puertorriqueños, que se encuentra en estos momentos en Madrid, don Ernesto Juan Fonfrías.

Gabriela Ortega, a Hispanoamérica

En viaje patrocinado por el Instituto de Cultura Hispánica, den-

tro del programa de intercambio y cooperación cultural a Hispanoamérica, ha salido de Madrid, con destino a los países de Centro y Sudamérica, la artista y recitadora Gabriela Ortega, que ofrecerá una serie de recitales de poesía española e hispanoamericana en Puerto Rico, Venezuela, Colombia, Perú y Brasil.

Dom Justo Pérez de Urbel, a Ecuador

Asimismo, y con destino a Ecuador, salió de Madrid Dom Justo Pérez de Urbel, que dará una serie de conferencias en la ciudad de Quito.

Fallo del Premio "Instituto de Estudios Fiscales"

Se ha reunido el Jurado calificador del Premio "Instituto de Estudios Fiscales 1966", convocado por dicho organismo y destinado a recompensar un trabajo de investigación sobre las instituciones tributarias, el presupuesto, la deuda o el gasto público en España.

El Jurado, compuesto por los señores Barrera de Irímo, Alcalde Vallecillos, García Añoveros, De Luis Díaz Monasterio y Sarda Deza, acordó, por unanimidad, otorgarlo a don José Fernández Álvarez-Castellanos, licenciado en Derecho e inspector diplomado de los Tributos, quien, en colaboración con don Carlos Juan Camarero Peris, don Santiago García Asensio, don José Ramón Esparza Cervera y don Arturo Rey Villareal, inspectores diplomados de los Tributos, desarrollará un estudio sobre "El patrimonio como materia impositiva. Estudio de la posibilidad de su gravamen en España mediante un impuesto general".

### LA SEMANA ASTRONAUTICA NACIONAL SE CELEBRARÁ EN BARCELONA

PRONUNCIARÁN CONFERENCIAS DESTACADAS FIGURAS INTERNACIONALES

BARCELONA.—La II Semana Astronáutica Nacional se celebrará en Barcelona durante los días 21 al 26 del mes en curso, organizada por la Agrupación Astronáutica Española, la Sociedad de España y América, la Agrupación Astronómica Aster, el Centro de Estudios Interplanetarios, la Asociación de Medicina Aero-náutica y Espacial de la Academia de Ciencias Médicas y la Sección de Astronáutica y Astronomía del Instituto de Estudios Norteamericanos, con la colaboración de otras entidades españolas dedicadas al estudio e investigación del espacio.

La presidencia de honor ha sido confiada a don Rafael Calvo Rodes, presidente de la Comisión Nacional de Investigación del Espacio.

En el programa de conferencias, que se desarrollarán en la Universidad, se anuncia al doctor Augusto.

Federico Staats, presidente de la Sociedad Europea para la Investigación del Espacio, que glosará el tema «Nuevas tendencias en el desarrollo de cohetes para la investigación espacial», y el catedrático italiano profesor Eula, vicepresidente de la Federación Astronáutica Internacional, así como diversos catedráticos españoles.

Simultáneamente tendrá efecto en la Facultad de Medicina el III Curso de Medicina Aeroespacial, bajo la dirección del profesor Fernández-Cruz, dentro de la cátedra de patología general y pediatría clínica. (Cifra.)



ELOGIO Y NOSTALGIA DE ANTONIO BIENVENIDA (III)

# CONOCI A GUERRITA EN SEVILLA CUANDO FUE A QUE LE VIERAN LOS MEDICOS

Ya vuelven los hermanos Bienvenida a la plaza de la Maestranza. Con ellos entra en el patio de caballos, y hace el paseo, su hermano Antonio, que aún es un niño.

Manolo y Pepe torear una corrida de Rincón, y Antonio, dos becerros de Juan Belmonte.

—Aquella corrida fue a beneficio del acorazado «España», y para mí supuso una alegría inmensa el hacer el paseo vestido de luces por primera vez en mi vida, estrenando el vestido que me hice para salir de Madrid.

Luego torea, sin caballos, con Paquito Casado y con Pepe Luis Vázquez.

—Pepe Luis me impresiona por su conocimiento, su gracia y su arte.

Recuerdo la primera vez que toré con él, en Algeciras. Me entusiasmo cuando en su primer novillo hincó las dos rodillas en tierra, y con una serenidad pasmosa dio dos muletazos impresionantes, que aún recuerdo.

—¿Cuándo toreaste por primera vez con picadores?

—En Cádiz, mano a mano con Pepe Luis, una novillada benéfica, en la que actuábamos gratis. Mi padre afiló la novillada, lo cual motivó la suspensión, que fue momentánea, porque el general Queipo de Llano autorizó después la celebración, dado el fin benéfico de la misma.

Entre tanto, Manolo Bienvenida estaba en San Sebastián pasando los que iban a ser últimos días de su vida. Le habían operado de un tumor canceroso en los dos pulmones.

Antonio recuerda aquellos momentos con viva emoción y me recomienda que no pierda detalle de lo que va a contar.

—Antes de ir a Cádiz, para torear la novillada mano a mano con Pepe Luis, estaba una tarde con mi madre, acompañándola. Manolo sabía ya que iba a morir, aunque no habló de ello con nadie de la familia. Aquella tarde, víspera de mi salida para Cádiz, se levantó un momento al baño, y al pasar por delante del espejo del armario se detuvo a mirarse. Estaba delgadísimo y con muy mal color. Entonces se le pusieron los ojos muy tristes, se quedó abstraído; pero al darse cuenta de que le observaba mamá, cambió el gesto. Se estiró de pronto y, adelantando la pluma derecha y el brazo derecho, dio un muletazo en el aire, que bien pudo ser un muletazo a la muerte. En definitiva, el último muletazo de su vida.

Después de la muerte de Manolo, la familia Bienvenida vive una temporada en la finca «Pinomontano», de Sánchez Mejías, y luego, en el hotel Inglaterra, de Sevilla, donde Antonio conoce a Rafael Guerra «Guerrita».

—¿Qué hacía Guerrita en Sevilla?

## MANOLETE ERA UN FARAON CON AQUELLA GRAVEDAD TRAGICA QUE PONIA EN TODOS SUS MOVIMIENTOS

YO NO INVENTE EL PASE CAMBIADO. HABIA OIDO A MI PADRE COMO LO DABA EL EN SU TIEMPO

El día de mi alternativa la autoridad rechazó dos toros de Miura. Mi hermano Pepe y yo nos negamos a torear si no se lidiaba la corrida completa. A la una y media de la tarde fuimos detenidos. Nos llevaron a la Dirección General de Seguridad y luego a la cárcel de Porlier, donde permanecemos cuatro días

Por Marino GOMEZ-SANTOS

—Había ido para que le viesen los médicos. Recuerdo que me lo presentó mi padre. Tenía muy buen son, vestido de corto, impecable. Era un hombre con empaque de patriarca del toreo. Por cierto que el Papa Negro me contaba cosas de Guerrita delante de éste para que él mismo atestiguará lo que siempre nos había contado. Guerrita se levantó para ir a su habitación y subió las escaleras como un chaval de veinte años, con agilidad y presumiendo de que podía hacerlo. Al llegar arriba, creyendo que ya no le veíamos, se derrumbó y siguió andando bastante encogido, puesto que era un hombre vencido por los años.

En Sevilla, Antonio y Angel Luis Bienvenida alternan los estudios con el entrenamiento taurino. Antonio torea poco porque su padre no quiere; pero, no obstante, al año siguiente debuta en Madrid con Rafael Ortega «Gallito» y con Paco Céster. Su ilusión es grande, tiene bastante suerte, y la afición le acoge con gran simpatía. Esto hace que toree con más continuidad, y, al fin, debuta en Sevilla como novillero, también con bastante suerte.

—En una de las novilladas que toreo en Sevilla hay un mano a mano con Paquito Casado, al que hiere el primer novillo, y tengo que matar los seis. Es la primera vez que lo hago. Fue para mí una tarde de gran éxito y de gran emoción, porque era buen amigo de Paquito, y sigo siéndolo, y me impresionó mucho la cornada que recibió en el cuello.

Se interrumpe el relato al entrar en el salón Paloma, la hija pequeña de Antonio Bienvenida, que tiene cuatro años. Como aún no va al colegio, reina en esta casa, hasta que sus hermanos regresan por la tarde.

Mil novecientos cuarenta, Antonio Bienvenida recibe su bautismo de sangre. En Huelva le hiere un novillo en una mano, al entrar a matar. La curación fue muy lenta y tuvieron que darle masajes y corrientes eléctricas durante tres o cuatro meses. Tuvo que estar sin torear hasta que

pudo coger una mulcta sin sentir molestias.

Poco tiempo después le hiere otro novillo en Jerez de la Frontera, al dar un farol de rodillas. Había toreado el día antes en Sevilla, y en el segundo novillo, al dar un muletazo, recibió un golpe en la cara.

—Cuando llegué a Jerez tenía como un flemón en la cara, y al darle el farol con las rodillas en tierra al novillo de Juan Belmonte, el golpe que recibí me hizo desaparecer el flemón y me dejó esta cornada en el lado izquierdo de la cara. A pesar del tiempo transcurrido conservo esta cicatriz.

En esta época de novillero torea con Pepe Luis Vázquez, Miguel del Pino, Paquito Casado, Rafael Ortega «Gallito», Manolo Martín Vázquez, El Andalúz y otros.

El sol de la mañana baña el salón en que conversamos y hace brillar intensamente los toros de plata peruana que Antonio Bienvenida trajo en un viaje y que están colocados sobre la chimenea.

El recuerdo de Manolete nos llega ahora a través de una fotografía que vemos en la cubierta de una revista. Manolete y Pepe Luis Vázquez toman la alternativa de matadores de toros. Antonio Bienvenida asiste a una corrida en Alicante, donde ve a Manolete torear toros del conde de la Corte con Marcel Lalande y con su hermano Pepe Bienvenida.

—Fue tremendo, porque Manolete resultó cogido aquella tarde por los seis toros. Cortó cuatro orejas y dos rabos, saliendo en hombros con el cuerpo lleno de varetazos y el traje deshecho.

Le impresionó de Manolete su sangre fría, su amor propio y su gran dignidad profesional.

—Era como un faraón con aquella gravedad trágica que ponía en todos sus movimientos.

—¿Ya le conocías personalmente?

—Sí; le conocí en Algeciras. Era novillero y aquella tarde toreaba un mano a mano con Pepe Luis. Los novillos eran de Miura. Nos lo presentó a mi padre y a mí su apoderado, Camará.

Suena el teléfono. Antonio acude personalmente a cada llamada y habla cordialmente con los amigos que se han enterado por la Prensa de la mañana de su salida para Lima.

Mil novecientos cuarenta y uno. En septiembre se despide de novillero en Madrid. Alterna con Morenito de Talavera y con Juan Mari Pérez Tabernero. Los novillos eran de don Antonio Pérez, y fue la tarde que Antonio dio los tres

pases «cambiados» que aún se recuerdan.

—¿Era la primera vez que daba el pase cambiado?

—No, ya lo había dado en Sevilla por primera vez, y después en muchas plazas más. En Madrid era novedad repetirlo tres veces.

Tenemos curiosidad por saber cómo practicó esta suerte y cómo la inventó o la adaptó.

—No la inventé. Yo había oído hablar a mi padre cómo los daba él en su tiempo y cómo los daba también el Gordito. Probé a ejecutarlos yo en el jardín de casa y en algún tentadero. Me gustó tanto que lo prodigué demasiado, hasta el punto que ya el público cuando no empezaba con el pase cambiado creía que ya no iba a hacer faena. Me costó mucho ir abajo el acostumbrar al público a que me vieran empezar la faena sin dar el pase cambiado.

En 1941 Antonio Bienvenida alterna mucho con Morenito de Talavera, llegando a torear con él varios mano a mano.

—Al año siguiente de ser matadores de toros, toreamos bastantes corridas, y hasta una organi-

zada por la Asociación de la Prensa.

—¿Cuándo tomaste la alternativa?

—En 1942, en Madrid, de manos de mi hermano Pepe. Se anunció la corrida para el Domingo de Pascua y a la hora del sorteo la autoridad rechazó dos toros de Miura, y entonces yo me negué a torear si no se lidiaba completa la corrida. Mi hermano Pepe me secundó en esta decisión, y el mismo Domingo, a la una y media de la tarde, nos detienen y nos llevan a la Dirección General de Seguridad, donde permanecemos unas horas. Por la tarde fuimos trasladados a la cárcel de Porlier, y allí estuvimos cuatro días, saliendo el 5 de abril por la mañana para torear y tomar la alternativa aquel mismo día con toros de Miura que habían venido para sustituir a los rechazados.

La tarde de la alternativa fue para Antonio Bienvenida, torero de fuerte y arraigada vocación, una de las efemérides de su vida que más recuerda. En el momento de recibir la alternativa estaba tan emocionado que no le fue posible escuchar lo que le decía su hermano Pepe y sólo reaccionó cuando se abrazó a él y le deseó mucha suerte. La corrida de Miura salió bastante buena, y aunque no fue una tarde de gran éxito, Antonio quedó bien y con decoro.

Al domingo siguiente advierte notablemente el tránsito de novillero a matador de toros. Alterna con Vicente Barrera y con Rafael Ponce «Rafaelillo».

—Nunca olvidaré la impresión y el respeto que me causó ver en el patio de caballos a estos señores mayores vestidos de toreros y rodeados de muchos aficionados que hablaban con ellos. Tenía yo diecinueve años y un gran respeto —que sigo teniendo— a todos los que han sido «agentes» en el toreo.

La tercera corrida de toros la torea con su hermano Pepe en Barcelona, y en ella ocurrió una incidencia inolvidable.

—Al entrar Pepe a matar a su primer toro, recibió un puntazo en la muñeca. Me quedé solo mientras llevaron a Pepe a la enfermería, de la cual ya no volvió al ruedo aquella tarde. Por esa razón tuve que matar yo solo los cinco toros que estaban en el chiquero, mientras Pepe se desesperaba, que nunca había dejado toros a ningún compañero y que tenía que ser precisamente a mí a quien le dejara nada menos que cinco, en mi tercera corrida de matador de toros.

Hablamos de la cornada en el toreo. Antonio dice que si no hubiera «camas» el arte de torear no tendría la valoración que ha alcanzado en el público, puesto que éste se sentiría también capaz de dar un lance o veinte lances a un toro.

(Exclusiva de Pyresa.)

(Continuará.)

## MONUMENTO AL TORO DE LIDIA EN LA PLAZA DE SALAMANCA

SERA INAUGURADO EN LAS FERIAS DEL PRESENTE AÑO

SALAMANCA. — Un monumento al toro de lidia, que representará a un astado de mayor tamaño que el natural, y en cuyo pedestal figuran los hierros de todas las ganaderías españolas, va a erigirse en la gloria de la plaza de toros de esta capital, entre las carreteras de Fuentesauco y Valladolid. La maqueta será presentada públicamente antes del 15 de abril próximo y la inauguración del monumento está prevista para las ferias y fiestas salmantinas del presente año. (Cifra.)

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 2 de marzo de 1966 y en el del Estado del día 3 del mismo mes y año, se anunció subasta para las obras de abastecimiento de agua (tramo 2.º, sección 4.ª) a Torrejón de la Calzada y otros pueblos, por el precio tipo de 4.595.522,43 pesetas. El plazo para la presentación de plicas es de veinte días hábiles a partir del día 4 de marzo de 1966, y podrá realizarse en la Sección de Cooperación, calle García de Paredes, 65. La apertura de plicas será el día en que se cumplan los veintinueve. El pliego de condiciones y proyecto están de manifiesto en la Sección indicada.

Madrid, 5 de marzo de 1966.—El Secretario (firmado), Sinesio Martínez y Fernández-Yáñez.

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 2 de marzo de 1966 y en el del Estado del día 3 del mismo mes y año, se anunció subasta para las obras de construcción de Casa-Ayuntamiento en el pueblo de Torrelaguna, por el precio tipo de 2.599.999,61 pesetas. El plazo para la presentación de plicas es de veinte días hábiles a partir del día 4 de marzo de 1966, y podrá realizarse en la Sección de Cooperación, calle García de Paredes, 65. La apertura de plicas será el día en que se cumplan los veintinueve. El pliego de condiciones y proyecto están de manifiesto en la Sección indicada.

Madrid, 5 de marzo de 1966.—El Secretario (firmado), Sinesio Martínez y Fernández-Yáñez.

# LOS DEPORTES

## JUEGOS UNIVERSITARIOS

### JERONIMO PAEZ GANO LA PRUEBA DE FONDO DEL CAMPEONATO NACIONAL DE ESQUI

EN HABILIDAD GIGANTE EL TRIUNFO FUE PARA EL MADRILEÑO PEÑALOSA

GRANADA.—Dos pruebas de relieve, fondo y slalom gigante masculino y femenino, se han celebrado ayer, tercera jornada del II Torneo Nacional Universitario de Esquí, organizado por la Comisaría Nacional para el SEU, y que hoy se clausurará en el complejo turístico de Sierra Nevada, con asistencia de autoridades nacionales y provinciales.

A las once de la mañana, en la pista de Solymieve, se dio la salida a ocho fondistas de cuatro Distritos Universitarios para que efectuasen la prueba de fondo individual sobre un recorrido de 10 kilómetros, en la que por ser temprana la hora se hacía dificultoso marcar huella. Mediada la carrera de esta modalidad nórdica, el granadino Páez, el último en la salida, se aseguró la cabeza, adelantando a sus predecesores, sin ni siquiera dejársela arrebatar por el excelente fondista maño Oro, que a causa de una caída que sufrió en el entrenamiento veía mermeadas sus facultades y apenas si era hábil para utilizar los bastones.

Como plato fuerte, por la tarde se desarrolló la prueba alpina de habilidad gigante, masculina y femenina, con 11 y 46 participantes. Todo parecía estar previsto, en virtud de la calidad técnica de los competidores, para presenciar una confrontación de gran altura. Por suerte, además, la nieve era de primavera, aunque no fuerte. Por parte femenina María Dolores Morales bajó como una exhalación, sin tropiezo alguno, seguida en el mínimo tiempo de Diana Durán; la primera obtendría la medalla de oro y la segunda la de plata, para ceder la de bronce a la zaragozana Aristrain.

Por parte masculina, como era de esperar, la elevada técnica de los internacionales desbordó toda previsión de sorpresa. Peñalosa hizo el mejor tiempo, seguido de Cuñat y de Lechosa. En cuanto a las condiciones características del trazado, la prueba se efectuó en una sola manga, con 51 puertas y 1.300 metros de longitud, así como un desnivel de 400 metros.

En la prueba de fondo, 10 kilómetros, la clasificación fue:

1. Jerónimo Páez López, del Distrito Universitario de Granada, 40 minutos, 51 segundos.
2. Fernando Olmedo Rojas, Granada, 42-57.
3. Luis Antonio Oro Giral, Zaragoza, 44-56.
4. Fernando García Valenzuela, Granada, 52-20.

La prueba de slalom femenino dio la siguiente clasificación:

1. Dolores Morales, de Madrid, 1-38.

2. Diana Durán, Madrid, 1-40-2/10.
3. Charo Aristrain, Zaragoza, 2-2-8/10.
4. María del Carmen Morales, Madrid, 2-4.

La clasificación del slalom gigante masculino es:

1. Luis Peñalosa, Madrid, 1-37-4/10.
2. Roberto Cuñat, Madrid, 1-39-7/10.
3. Roberto Lechosa, Oviedo, y Heliodoro Orfila, Barcelona, 1-40-5/10.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

★ Con vistas a su partido de Liga contra el Badajoz, el Huelva fichará esta semana al medio volante Sierra, procedente del Atlético de Huelva.

★ Un directivo del Mallorca ha manifestado que el Club ofrece a sus jugadores un millón cien mil pesetas si logran mantenerse en la Primera División, aunque para ello deban disputar la promoción.

## EL RALLY VASCO-NAVARRO COMENZARA EL SABADO EN BAYONA

LA PRUEBA ES PUNTUABLE PARA LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA Y FRANCIA

La tercera prueba puntuable para el Campeonato de España de Conductores de Rally comienza el sábado, a las cinco y media de la tarde, en Bayona (Francia). Se trata del Rally Automovilista Vasco-Navarro, valorado para nuestro Campeonato nacional con el coeficiente de 12 y siendo también puntuable para el Campeonato de Francia con uno de 6, debiendo ser la diferencia a que la puntuación es distinta en ambos países y no a que sea considerada por uno y otro como de distinto mérito o dificultad.

La prueba tiene 979 kilómetros, divididos en cuatro fases: la primera desde Bayona hasta Pamplona, con 208 kilómetros; segunda, de Pamplona a Estella, con 259; ter-

## VUELTA CICLISTA A LEVANTE

### ANGELINO SOLER CONSERVA EL PUESTO DE LIDER

BERTRAN GANO LA ETAPA DE AYER, DISPUTADA EN UN «SPRINT» MASIVO

BENIDORM. (Del enviado especial de Pyresa, Portirino).—La etapa de Benidorm, sexta de la Vuelta a Levante, ha tenido un desenlace final de «sprint» masivo, y en apreciación de los directores deportivos de los equipos Kas y Fagor, muy «a la americana», pues, según ellos, Bertrán, que casi sobre la misma cinta de llegada vino a batir al mallorquín Alomar, fue lanzado por Ramón Sáez, a quien sus compañeros llaman «Tarzán». Parecía, en efecto, que iba a ganar Alomar, tras haber arrancado de lejos, cuando inesperadamente surgió Bertrán, a quien su compañero de equipo agarró del brazo para empujarle y lanzarle en plena batalla final.

Son peligrosas las batallas masivas en las que se producen estas anomalías y en las que son muy astutos los «sprinters» belgas. Los jueves de la Vuelta deben tomar cartas en el asunto. «Eso se terminaría en seguida, tan pronto un corredor fuese distanciado o descalificado; cuatro decisiones de esta índole y reinaria la paz», nos ha dicho Gabriel Saura poco después de la etapa.

Con esta llegada en gran pelotón —hay que hacer únicamente unas excepciones y entre ellas se encuentran las de los pequeños ases Mariano Díaz y López Rodríguez— el corredor del Ferrys So-

ler se mantiene de líder. Angelino ha defendido con tenaz empeño y clase su «maillot», que, por otra parte, también ha sido defendido por todo el equipo Ferrys.

En la primera vuelta —la etapa Benidorm-Benidorm, 126 kilómetros, constaba de tres vueltas a un circuito por los alrededores de la ciudad— no hubo nada de particular, pues se rodó en pelotón, sin que se produjera ninguna escapada. En la segunda, en el kilómetro 52 de carrera, hubo un intento a cargo de Esteban Martín, Ramón Sáez, Carlos Echeverría y García Such, que no prosperó, a pesar de los esfuerzos del primer corredor citado.

Fue en la tercera vuelta donde hubo batalla y hasta un escapado, Colmenarejo, que estuvo a punto de ganar, pero no le dejaron. Anteriormente a esta escapada de Colmenarejo habían intentado dejar definitivamente el pelotón Errandonea, Tous y García Such. Pudo tener éxito esta escapada si los dos últimos corredores, pertenecientes al Ferrys, equipo rival del de Errandonea, llegan a colaborar, pero la táctica no podía ser ésta y Errandonea decidió cuerdamente desistir. Esto había ocurrido en el kilómetro 84. En el 96 saltó fuerte del pelotón Martín Colmenarejo, del equipo Olimpia. Como este muchacho no resultaba peligroso para el líder el pelotón le dejó rodar en cabeza durante un buen rato, pero Otafío salió también del paquete y quiso unirse al escapado. La reacción del pelotón entonces fue fulminante y ella provocó la caída de Colmenarejo, absorbido a seis kilómetros de la llegada.

Hubo «sprint» masivo, repito, pero no con los 49 participantes que siguen en carrera —los que salieron de Valencia—, pues, como dije, Mariano Díaz y López Rodríguez se rezagaron por pinchazo del vencedor del «Tour» del

Porvenir, mientras Hortelano, Jesús Manzanque, Tortellá y López de la Torre quedaban descalificados por falta de fuerzas.

Relatado el «sprint» sólo queda decir que el primero en atacar fue Alomar, y ya parecía que iba a vencer cuando vino a remontarle Bertrán. Y los que conocen a estos dos rápidos corredores opinan que en un «sprint», estando delante Alomar de Bertrán, aquél siempre será más rápido, menos en esta ocasión...

Total, vencedor en Benidorm Bertrán, seguido de Alomar; tercero, Momeñe; cuarto, Sagarduy y quinto, Soler, el líder, y detrás de éste, el pelotón.

Hoy jueves la Vuelta a Levante deja Benidorm, camino de Alicante, final de etapa. Esperamos que lo haga con el mismo tiempo espléndido de estos dos días.

## PATINAJE

### CARRERAS DE PRESELECCION NACIONAL EN ZARAGOZA

ZARAGOZA. — Las carreras de patines para la preselección nacional con vistas a los Campeonatos mundiales de esta especialidad, se han celebrado en el paseo de Pamplona de esta capital.

En primer lugar se corrió la prueba de 1.000 metros, en la que quedó primero Asenjo, de la Federación Navarra, y segundo Morales, de la Catalana.

En la serie de 5.000 metros resultó vencedor Asenjo, seguido de Teruel, de la Federación Valenciana.

Como plato fuerte de la jornada figuraba la prueba de 10.000 metros, que fue ganada por Pérez, de la Federación Catalana, seguido de Morales, también de la Catalana. (Afil.)

## CRONOMETRAJE OFICIAL

# FESTINA

RELOJ SUIZO

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

DOMINGO 13 DE MARZO, a las SIETE Y MEDIA DE LA NOCHE

CAMPEONATO DE LIGA — PRIMERA DIVISION

## ATLETICO DE BILBAO-REAL MADRID C. de F.

DECIMOCUARTO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES

DE TODAS CLASES.—Taquillas Av. Monte Igueldo, 6, bar (Vallecas); Palos de Moguer, 36; Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Alendruales, 35 (Bar Botafogo), y Menorca, 27 (Bar La Bolera); HOY JUEVES, VIERNES y SABADO, de 6 a 9 noche. Taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS), y en las exteriores, taquilla número 1 (DE PIE), HOY JUEVES y VIERNES, de 6 a 9 noche; el SABADO, de 11 a 1,30 tarde y de 6 a 9 noche. El DOMINGO, día del partido, en todas las taquillas anteriormente citadas, de 11 a 1,30 tarde, y en las exteriores del Estadio, desde las 6,15 de la misma.

Señores socios del Real Madrid, carnet y recibo corriente

## BALONCESTO

PABELLON DE DEPORTES  
CIUDAD DEPORTIVA DEL REAL MADRID

HOY JUEVES A LAS OCHO DE LA NOCHE

IX Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga

S. P. SIMMENTHAL-REAL MADRID

(Campeón de Italia)

(Campeón de Europa)

VENTA DE LOCALIDADES.—HOY JUEVES, de 11 a 1,30 de la tarde, en las taquillas del Estadio Santiago Bernabéu (puerta número 42), y por la tarde, DOS horas antes de empezar el encuentro, en las del Pabellón de Deportes, las sobrantes, si las hubiere.

RIVADULLA

Ayuntamiento de Madrid



## EL REAL MADRID, SEMIFINALISTA DE LA COPA DE EUROPA

ANOCHÉ, EN CHAMARTÍN, VENCIO AL ANDERLECHT, POR 4-2, ELIMINÁNDOLE DE LA COMPETICIÓN

LOS MADRIDISTAS, QUE TENIAN CUATRO GOLES DE VENTAJA, ENCAJARON DOS TANTOS EN LOS TRES ULTIMOS MINUTOS

Partido entre el Real Madrid, campeón español de Liga, y el Anderlecht, campeón del Torneo liguero de Bélgica, correspondiente al encuentro de vuelta de los cuartos de final de la Copa europea de clubs campeones de Liga. Se juega en el Estadio Chamartín y da comienzo a las ocho y media de la tarde del miércoles 9 de marzo, dirigido por el colegiado francés señor Barberán, que inicialmente forma a los equipos con las alineaciones siguientes:

REAL MADRID: Betancort; Pachín, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco; Veloso, Amancio, Grosso, Veldzquez y Gento.

ANDERLECHT: Trappeniers; Heylens, Klatunda, Cornelis; Hanon, Plaskie; Stockman, Jurion, Mulder, Van Himst y Puis.

El partido termina con la victoria del Real Madrid por el resultado de 4-2, conforme al siguiente movimiento del marcador:

1-0. A los trece minutos, Gento centra desde su banda y el balón llega a la demarcación de Veloso, que pasa suave sobre Amancio, para que éste, tras fallo garrafal del portero, marque el primer gol de la noche.

2-0. A los treinta y cuatro minutos, Grosso profundiza por la banda de Gento y centra sobre puerta, permitiendo a Veloso rematar de cabeza. El balón tropieza en el travesaño y Amancio, oportuno, remata desde cerca.

3-0. A los cincuenta y ocho minutos, Amancio, en jugada individual, se cuela hacia la portería, siendo derribado. La sanción máxima con que el árbitro castiga esta infracción sirve a Gento para lograr el gol tercero.

4-0. A los ochenta y un minutos, Amancio profundiza y pasa largo sobre Veloso, y éste remata cruzado sobre puerta. El balón no va a la portería; pero como Gento está atento, remata a placer por bajo y marca gol.

4-1. A los ochenta y siete minutos, Van Himst recibe un pase de un compañero y, desde muy fuera del área, lanza un tiro fuerte que se cuela por mitad de la escuadra, sorprendiendo a Betancort.

4-2. A los ochenta y nueve minutos, Puis saca un golpe franco desde el borde del área. Lo hace con la pierna izquierda y con efecto. Betancort toca el balón, pero no puede hacerse con él y llega al fondo de la red.

A falta de tres minutos, el Real Madrid ganaba por 4-0. A falta de un minuto la victoria quedaba reducida a 4-2. Justo en ese momento, cuando Puis clavó en la portería del despistado Betancort el segundo gol belga, el señor Barberán señaló el final del partido. Oficialmente faltaban sesenta segundos, más los descuentos obligados por las muchas interrupciones que el encuentro tuvo en la segunda mitad. El señor Barberán, que toda la noche tuvo marcado aire madrildista, remató su fama interrumpiendo el choque cuando más angustioso era el horizonte para el equipo blanco. Con ello, el colegiado francés cerraba con todos los agravantes su desdichada actuación. Y con ello, a la vez, finalizaba el deprimente espectáculo de Chamartín, que a uno le recordaba aquella noche amarga de la visita del Benfica, en la temporada anterior, de tan triste recuerdo deportivo, aunque entonces, como anoche, el marcador registrara triunfo del Real Madrid. Pero el triunfo nada dice. Se puede vencer y, sin embargo, salir con la cabeza baja. Y se puede salir con la cabeza alta a pesar de la derrota. Anoche, los madridistas ni los belgas pueden sentir la satisfacción del deber cumplido. El público, menos aún. Y en cuanto al árbitro, puesto y a parte, porque el fue, con su tolerancia, con su pasividad, con sus errores y con su parcialidad, el responsable principal de esta especie de crónica de sucesos que en esta hoy en las páginas deportivas.

Indudablemente, el Anderlecht era equipo difícil y había que jugar mucho y bien para vencerle por más de un gol, pues con esa ventaja llegaban los belgas a Chamartín. Pero en el ánimo de algunos jugadores blancos y, sobre todo, en el ánimo de muchos aficionados, pesaba más que ese sólido gol de ventaja el recuerdo de una eliminatoria, hace cuatro temporadas, en la que el Anderlecht puso al Madrid fuera de combate. Por eso anoche había que vencer. Y como fuerza. Y por eso, cuando ya la victoria estaba asegurada con tres goles, los aficionados torcieron el aire de victoria del encuentro con sus voces, sus palmas, sus «¡olé!» y sus gritos de venganza. Se aprovecharon de la parcialidad del árbitro y del ánimo a favor. Y por ese camino llevaron al Madrid al fútbol de salón, de escape, de marcha lenta, cuando el Anderlecht la puerta

de los goles y, hasta si me apuran, las puertas de un partido de desempate. Porque el Madrid, que salió atacando mucho y jugando con facilidad y con peligro, se dejó llevar por ese espíritu de venganza, que parecía protagonizar De Felipe en su duelo con Mulder y que contagiaba a Veloso, Amancio, Gento y algún otro. Y el juego derivó hacia la brusquedad, el patadón, la zancadilla, el codazo, siempre a espaldas del árbitro y algunas veces en sus propias narices, sin la más mínima intervención del colegiado, salvo en el minuto treinta y seis, cuando mandó al defensa Cornelis a los vestuarios, por una zancadilla de menor monta. El Anderlecht, que ya perdía entonces por 2-0, jugó, pues, casi una hora con diez jugadores. Y en honor a la verdad hay que reconocer que apenas si acusó esa ausencia en cuanto se refiere a su preparación física, a su espíritu de lucha y a su afán de triunfo.

Pero la batalla quedaba ya decantada a favor del Madrid. Y como el árbitro siguió barriendo para casa, los belgas se enfadaron, los madridistas se emocionaron y los aficionados lanzaron alguna que otra botella al césped. De las gradas salían voces insultantes. Y el partido, que podía haber resultado bonito, se perdía en el laberinto de las muchas faltas y en el bosque de las equivocaciones arbitrales, ofreciendo en conjunto un espectáculo que imagino figuraría en las pantallas de la televisión con un par de rombos, cuando menos. Deportivamente, triunfo justo del Madrid, que estuvo en un plano muy superior al Anderlecht. Pero, en justicia, no se puede hablar ni escribir de espectáculo deportivo, sino de lamentable espectáculo, del que Madrid y la afición deportiva no salen ganando absolutamente nada. La noche del Benfica y la noche del Anderlecht pasarán a la historia negra de Chamartín, con la vergüenza que ello puede representar para una afición sana, noble, generosa y deportiva como siempre ha sido la madrileña. El periodista no sabe qué razones pueden justificar esta postura, suponiendo que algo pudiera justificar el lamentable proceder de anoche, aún reconociendo que el señor Barberán fue el culpable máximo y, por tanto, el principal responsable. Pero ¿y la conducta de los jugadores de ambos bandos? ¿Y, sobre todo, la conducta del público?

En fin, no tiene ya remedio lo sucedido. El Madrid, con total merecimiento, es semifinalista de la Copa de Europa. Anoche logró plaza en esa ronda, apoyándose, fundamentalmente, en el esfuerzo brillante de Pirri, Grosso y Velázquez. El Anderlecht, vencido ayer, ha sido un digno rival, con Klatunda, Jurion y Van Himst como figuras estelares. Ahora a esperar el sorteo, con la esperanza de que el nuevo visitante continental se lleve mejor impresión deportiva, que no sólo ha de impresionar la grandiosidad del Estadio. Y a esperar, también, que el señor Barberán no vuelva a cruzarse en el camino de un equipo español, porque actuaciones como la suya no benefician en nada. Aunque se gane.

José María LORENTE

## EL BENFICA, ELIMINADO POR EL MANCHESTER

LOS INGLESES VENCIERON AYER EN LISBOA POR 5-1

LISBOA.—El Manchester ha vencido al Benfica de Lisboa por 5-1 (primer tiempo 3-0) en partido de vuelta de cuartos de final de la Copa de Europa, jugado anoche en el campo del bicampeón de Europa. Como ganó el partido de ida también, el Manchester, por el resultado de 3-2, se ha calificado para la fase de semifinales. (Afil.)

### SORPRENDENTE VICTORIA DEL PARTIZAN

BELGRADO.—El Partizan de Belgrado ha aplastado al Sparta de Praga, por cinco goles a cero, en el partido de vuelta correspondiente a su eliminatoria de cuartos de final de la Copa de Europa de campeones de Liga, clasificándose para las semifinales de dicha competición, pese a haber sido derrotado en el primer encuentro celebrado en Praga por 4-1.

El primer tiempo del encuentro de ayer finalizó con cuatro goles a cero a favor del equipo yugoslavo.

Los goles han sido marcados por Kovacevic, a los cinco minutos; Vasovic, a los veintitrés minutos; Kovacevic, a los treinta minutos; Hasanagic, a los treinta y cinco minutos, y nuevamente Hasanagic, a los setenta y uno.

El partido se inició con un ala que en tromba de los jugadores yugoslavos, que comprendían que no tenían nada que hacer permaneciendo a la expectativa y a la defensa, ya que los tres goles de ventaja logrados por los checoslovacos en el primer partido hacían imprescindible que el Partizan se jugara el todo por el todo.

Aun así, los checos apenas hicieron incursiones de ataque por el campo del Partizan, cuya defensa, muy adelantada, servía de apoyo constante a los atacantes.

El partido se jugó con tiempo ideal, claro y soleado, y el campo presentaba un extraordinario

aspecto, pese a que el partido fue televisado. (Afil.)

### EL LEEDS UNITED, CLASIFICADO EN LA COPA DE FERIAS

BUDAPEST.—El Újpest Dozsa de Budapest, y el Leeds United, de Inglaterra, han empatado a un tanto, en partido de vuelta correspondiente a su eliminatoria Copa de Ciudades en Ferias.

El primer tiempo finalizó con 1-0 favorable al conjunto húngaro. El Leeds United, vencedor del primer encuentro por cuatro a uno, se califica para la siguiente eliminatoria de la competición europea.

El encuentro se ha celebrado ante 30.000 personas en el Estadio del Dozsa.

## BEN ALI DISPUTARA SEIS PELEAS ANTES DE ENFRENTARSE A GALLI

BARCELONA.—«Estoy seguro de conquistar nuevamente para España el título de campeón de Europa», ha manifestado el pugil Ben Ali a su regreso de Marsella, donde presenció recientemente el encuentro Galli-Wetroff.

Añadió Ben Ali en sus declaraciones que está muy agradecido a las gestiones de don Vicente Gil, que le había prometido que cualquiera que fuese el vencedor de la pelea disputada en Marsella se enfrentaría con él, poniendo el título europeo de los gallos en juego, lo que, efectivamente, tendrá lugar antes de tres meses, en Barcelona, según el contrato firmado por Tomasso Galli.

Ben Ali, para conseguir su mejor puesta a punto, emprenderá una campaña con seis combates en perspectiva.

## ESTA NOCHE, REAL MADRID-SIMMENTHAL EN LA COPA EUROPEA DE BALONCESTO

Los madridistas necesitan una victoria por holgado margen para asegurar la eliminatoria en el partido de vuelta

Esta noche, a las ocho, en el Pabellón de los Deportes, el Real Madrid, campeón de España, y el Simmenthal, campeón de Italia, jugarán el primer partido de los dos que deben disputar para ver cuál de ellos pasa a la siguiente fase de la Copa de Europa de baloncesto, de la que en estos momentos es titular el equipo madrildista, que la ganó brillantemente la pasada temporada.

Aunque es lo más probable que el Real Madrid gane esta noche, la contienda con el Simmenthal nos parece algo difícil que quede dilucidada, pues si bien los madridistas están logrando copiosos tanteos, bien se verdad que contra equipos más flojos, también encajan buen número de puntos, lo que de ocurrir esta noche haría que el próximo partido en Milán se le presentaría difícilísimo, ya que la diferencia favorable sería escasa y muy difícil, por no decir imposible, de defender, ante un equipo de la categoría del Simmenthal italiano. Veremos si esta noche el Real Madrid sale atacando con acierto y se defiende con

mayor fortuna que en estos últimos encuentros, pues los baches que sufre esta temporada le resultarían fatales ante todo un Simmenthal que, al parecer, viene dispuesto a conseguir un resultado que le permita en Milán dejar a los actuales campeones fuera de la Copa de Europa.

Los equipos y los números de los dorsales de sus jugadores son los siguientes:

REAL MADRID.—González (4), Durand (5), Descartín (6), Sainza (7), García (9), Emiliano (10), Sevillano (11), Fox (12), Luyk (13), Burgess (14) y Monsalve (15).

SIMMENTHAL.—Iellini (5), Vianello (6), Pieri (7), Masini (8), Thoren (9), Riminucci (10), Gnecchi (11), Longhi (12), Ongaro (13), Binda (14) y Bradley (15).

M. B.

LEA USTED

«7 FECHAS»

APARECE LOS MARTES

Ayuntamiento de Madrid

## DOCUMENTAL

## BILAR

El Campeonato del mundo al cuadro 71/2 se disputará en Duisburgo del 10 al 13 del presente mes, con la participación de ocho concurrentes de siete países. El austriaco Scherz defenderá su título ante el belga Celermans, el holandés Sholte, el francés Marty, el español Gálvez, el argentino Berardo y los alemanes Spielman y Budolph.

## BOXEO

El campeón del mundo de los medios juniors, Nino Benvenuti, ha recibido una proposición del manager del pugil surcoreano Kim Kisoo, campeón de Oriente de los medios, con el fin de organizar el Campeonato del mundo de la categoría el 28 de mayo próximo en Seúl. Benvenuti dijo que aceptaría si se le aseguraba la bolsa antes de la celebración de la pelea.

## CICLISMO

La IV Vuelta a Aragón ha quedado ultimada y se celebrará del 8 al 15 de mayo. Comprenderá nueve etapas, será de carácter internacional y participarán en ella diez equipos con seis corredores cada uno.

La Vuelta a Marruecos no se celebrará este año, según anunció la Federación Marroquí. La competición por etapas que venía celebrándose desde hace más de quince años no podrá celebrarse por razones de tipo económico. Los directivos de la Federación confían que podrá organizarse el año 1967.

## GOLF

Dos de los mejores jugadores de Inglaterra, Peter Alliss y David Thomas, jugarán en encuentros

## NATACION

LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE INVIERNO COMENZARAN EL 1 DE ABRIL

SE CELEBRARAN EN LA PISCINA DE LA ESCOLLERA EN BARCELONA

Los Campeonatos de España de Natación de Invierno se celebrarán este año en Barcelona, en la piscina de La Escollera, los días 1, 2 y 3 del próximo mes de abril. Estos Campeonatos están abiertos a todos los Clubs españoles que puedan inscribir dos nadadores por prueba, conforme a los tiempos tope establecidos en su día por la Federación Española de Natación para nadadores masculinos y femeninos.

Los programas de las pruebas están ajustados en parte a las necesidades de la Televisión Española, que retransmitirá dos de las jornadas: la primera, a las 16,30 horas del día 1 de abril, y la segunda, a las 12,30 horas del domingo día 3 de abril.

Durante estos Campeonatos se pondrá en juego por primera vez el Trofeo «Picornell», creado por la Federación Española para adjudicarlo anualmente al Club que consiga una mayor puntuación de conjunto en las dos categorías masculina y femenina, sumando los puntos que obtengan en cada una de ellas.

amistosos contra los españoles Angel Miguel y Francisco López, en Sotogrande (España) durante su estancia de seis días en España, a partir del 18 de marzo.

## LUCHA

Siete países han aceptado hasta el momento participar en el Campeonato del mundo, cuya apertura está prevista para el 23 de este mes en Buenos Aires. La Federación Argentina indicó que se esperaba la participación de España, aunque no parece muy probable.

## PEDESTRISMO

Equipo de Francia para el Cross de las Naciones de Rabat: Jazy, Texereau, Fayolle, Bernard, Tjoui, Martinage, Lacour, Maroquien, Cailliet y Vaillant.

## TENIS

Han confirmado su participación en el Torneo de México 16 jugadores y jugadoras extranjeros. Este Torneo, que antiguamente se llamó Torneo «Panamericano», tendrá lugar entre los días 21 al 28 de marzo en las pistas del Club de Chapultepec.

## CINE

STEVE MCQUEEN Y EDWARD G. ROBINSON  
FRENTE A FRENTE

'EL REY DEL JUEGO'  
(RIALTO, FIGARO Y FANTASIO)

Título original: «Cincinnati Kid». Producción: Filmways-Belair (Martin Rasahoff), para Metro Goldwyn Mayer, 1955. — Director: Norman Jewison. — Argumento: la novela de Richard Jessups. — Guión: Terry Southern y Ring Lardner, Jr. — Decorados: George W. Davis y Edward Carfagne (bocetos), y Henry Grace y Hugh Hunt (realización). — Fotografía: Philip H. Lathrop. — Acompañamiento musical: Lale Shifin. — Montaje: Hal Ashby. Procedimiento color: Metrocolor. Intérpretes: Steve McQueen, Edward G. Robinson, Ann-Margret, Karl Malden, Tuesday Weld, Joan Blondell, Rip Torn, Cab Calloway, Jeff Corey, Jack Weston.

Hollywood ha sabido descubrir y captar los aspectos filmicos de la realidad —en diferentes épocas— de las capitales y ciudades de los Estados Unidos. Siempre le ha gustado esa tarea, y cuando no acierta a cumplirla de un modo exacto, utiliza su dominio de genuinos conceptos cinematográficos



Edward G. Robinson y Ann-Margret

para acoplar sus facetas, principales o no, a esta expresividad. En unos casos y en otros, en todos demuestra que los Estados Unidos es la nación más «cinematografiable» del mundo. Y lo que se elogiaba tanto, por esa facilidad al olvido, del grupo de directores franceses —cada uno con su personalidad— denominado «nueva ola», de efectuar las películas en las calles, en sus propios ambientes y de «escribirlas con la cámara», lo hizo Hollywood a lo largo de su actividad.

En el estudio detallado de la diversidad de paisajes y de costumbres, de lo que en otros ámbitos bien definidos se llama «geopolítica» y en el cine «geografía filmica», quedarían perfectamente explicadas las diferentes razones de la autenticidad de la labor de Hollywood. Pero es un trabajo muy complejo que exige ser desarrollado en un libro.

Sirve, no obstante, la referencia al tema para resaltar el valor sustancial primordialmente de esta película: la fidelidad a personajes, sucesos y ambientes verdaderos de una época pasada: Nueva Orleans en los años treinta.

Se han verificado muchas películas cuyas tramas ocurren en Nueva Orleans, una de las ciudades de los Estados Unidos más atractivas, lo que conserva de su variadísima historia, en la que hay un descolante capítulo que ostenta el nombre de España. Películas evocadoras de etapas distintas y pertenecientes a géneros dispares y aun opuestos: del dramático, con la escrutación de los caracteres de los personajes, al de aventuras, de pura acción, que no necesita análisis psicológicos.

Hemos visto en tramas de amor y aventura a jugadores profesionales «de ventaja», muy hábiles en ardis, en trampas, con apariencia de caballeros y que por su dama adorada se comportaban al final como si lo fuesen. Pero estos jugadores serios, que no admiten ningún truco, que lo confían todo a su destreza, a sus dotes psicológicas y a su tranquilidad, no son frecuentes en el cine. Nos acordamos de uno: el protagonista de «El gran pecador», con Gregory Peck y Ava Gardner.

Kid, admirado por sus amigos, que le consideran un estupendo jugador de póquer, ambiciona llegar a la cima, pero por las buenas. Se le ofrece la oportunidad al disputarse una partida con el famoso Lancey Howard, «el rey del juego», que no piensa en ceder el primer puesto a nadie. ¿Retirarse? Ni en broma.

Obsesionado por esa idea, Kid vive sólo para alcanzar ese éxito. Quiere a Cristina y ella le ama, pero el temor de que se lo impidan le hace sacrificar estos sentimientos...

Certeramente descritos los personajes, y en particular esa pareja, se comprenden sus actitudes. El orgullo de Lancey Howard, tan seguro de sí mismo. El apodado «Genio», en un tiempo magnífico jugador, y su joven mujer, Melba. Slade, muy rico, porque no sabe perder...

Ambientan la trama el entierro de un negro, con su cortejo musical y bailarín, la cantante y sus acompañantes de jazz; en un club, la ríña de gallos, notas tipistas de Nueva Orleans.

Es gracioso el diálogo de Kid y Cristina cuando ésta le dice: «estuvo en el cine y que vio una película hablada en francés, con subtítulos en inglés, de argumento muy divertido. Llegaban a un pueblo a pasar la noche unos soldados extranjeros y los hombres se escondían para salvarse de posibles peligros, mientras las mujeres agasajaban con una fiesta a los visitantes y algunas, muy débiles, cedían a la tentación...» Cristina comenta que no acepta que se prefiera salvar la vida que el honor... Indudablemente es una de las mejores impresiones críticas de la película de Jacques Feyder «La kermesse heroica», exaltadora de la gallardía y galantería de nuestros Tercios de Flandes. Esa película es precisamente de los años en que ocurre la trama de este relato: 1935.

Los intérpretes, como es corriente en el cine de Hollywood, corresponden a los personajes. Steve McQueen es Kid; Edward G. Robinson, Lancey Howard; Karl Malden, el «Genio», y Joan Bromdell, Lady Manitas. De los dos jóvenes, la de mejor actuación es Tuesday Weld, en el papel de Cristina. Ann-Margret, en el de Melba, muy guapa, pero nada artista.

Cast la tercera parte de la película es la lucha, en póquer descubierta; unas jugadas muy emocionantes entre Kid y Lancey. Culmina la pericia del director en esa situación. El público se interesa por el juego igual o más que los propios contendientes —muy serenos, muy dueños de sus nervios, pero sudorosos— y que los que están con ellos como amigos o espectadores de ese salón del viejo hotel Lafayette, de Nueva Orleans.

Luis GOMEZ MESA

## IV CERTAMEN INTERNACIONAL DE CINE INFANTIL Y TV PARA NIÑOS

Se ha publicado el Reglamento de este interesante Certamen, que se celebrará en Gijón del 24 al 29 de septiembre de este año. Además de las secciones habituales —la de concurso, la informativa y la de películas para TV— se crea una nueva: la comercial. Concederán los premios dos Jurados internacionales: uno —de cinco miembros— los de largometrajes, y otro —de tres miembros— los de cortometrajes y documentales. Y habrá también un Jurado especial, compuesto por once niños y diez niñas, entre los seis o catorce años, que elegirán su presidente. Se establece que la fecha de producción de las películas de concurso ha de estar comprendida entre el 1 de enero de 1964 y este año de 1966.

## ARTE

## EXPOSICION DE CUADROS EN EL CENTRO ASTURIANO DE MADRID

Hoy, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en los locales del Centro Asturiano de Madrid (Arenal, 9) el acto inaugural de la Exposición de obras que presenta el grupo pictórico de la Delegación del Centro Asturiano de La Habana, de Gijón.

Las obras que serán expuestas están firmadas por Mariano Cigar, Florentino Hernandez, Crespo Joglar, Merás y Moliner.

PREPARESE, PORQUE USTED  
VA A REIR COMO NUNCA...  
SI VIO A PACO MARTINEZ SORIA  
EN EL TEATRO, AHORA LO APLAUDIRA EN EL CINE...

LA CIUDAD  
NO ES  
PARA MI

PACO MARTINEZ SORIA



DORIS COLL. EDUARDO FAJARDO. CRISTINA GALBO. ALFREDO LANDA.  
GRACITA MORALES.  
CINCO TALLERES NACIONALES PEDRO MASO y VICENTE COELLO  
FOTOGRAFIA JUAN MARINE MUSICA ANTON GARCIA ABIL  
DIRECTOR PEDRO LAZAGA UNA PRODUCCION PEDRO MASO P.C.



## DOCUMENTOS DEL CONCILIO VATICANO II

Con el título «Documento del Concilio Vaticano II», la editorial Sal Terrae ha publicado las conclusiones, decretos y declaraciones del Vaticano II. Un tomo de 1.208 páginas, tamaño casi de bolsillo, en papel Biblia color hueso, fácil de manejar y con tipos de lectura agradable. En las páginas pares se ofrece el texto en latín, el texto de los documentos conciliares promulgados por el Papa Pablo VI, y en las páginas impares la traducción al castellano realizada por un equipo de 20 teólogos colaboradores de la citada editorial. El libro se abre con unas palabras del obispo de Santander donde está radicada la editorial, monseñor Vicente Puchol; una presentación del jesuita padre José A. Benito y un estudio del también jesuita padre Joaquín Salaverri, sobre la índole y valoración del Concilio Vaticano II, que abarca 23 páginas. Los documentos se ofrecen según las fechas de su promulgación. Los textos latinos de las últimas sesiones fueron tomados de «L'Osservatore Romano». La traducción de la declaración sobre la libertad religiosa responde íntegramente al texto facilitado por el Secretariado para la Unidad de los Cristianos. Parte importante del libro, para un más fácil manejo, son las 33 páginas de índices.

El estudio del padre Salaverri tiene un indudable valor, porque pone al lector poco iniciado, que no ha estudiado todos los documentos conciliares, en caminos de una más fácil digestión, de un allanamiento de los caminos para abundar en la doctrina emanada del Vaticano II. Por otra parte, el padre Salaverri ofrece en su estudio una visión certera, un particular entendimiento del Concilio, metódico, con unos exactos criterios de valoración e interpretación relatando antecedentes, historia reciente doctrinales que han ido configurando la gestación y desarrollo de la asamblea conciliar.

### Curso sobre investigación biológica

En el Colegio Mayor «Moncloa» fue inaugurado un curso sobre la investigación biológica. En la sesión inaugural, celebrada ayer tarde, el doctor Jiménez Martín, investigador científico del Instituto de Biología Celular, pronunció un interesante discurso sobre el salto de la teoría a la investigación.

Indicó que en la Universidad se debería investigar con mayor intensidad, atribuyendo su deficiencia a la falta de dedicación en algunos casos del profesorado universitario.

## CARTA DE MEJICO

# SIGÜENZA Y GONGORA, AL DIA

Merece la pena traer a las avisadas columnas de la Prensa diaria el hecho de que se haya reeditado recientemente la que se tiene por primera novela americana. Su autor fue el docto varón don Carlos de Sigüenza y Góngora (1645-1703), poeta y escritor a la vez que autor de libros científicos, un gran erudito mejicano que perteneció a la Compañía de Jesús y después, fuera ya de ella, capellán del Hospital del Amor de Dios, limosnero del arzobispo don Francisco de Aguiar y Seijas, catedrático de Matemáticas en la Universidad de México y cosmógrafo regio por nombramiento de Carlos II. Fue entonces cuando escribió aquellos libros titulados «Paraíso occidental», «El heliográfico matemático contra la quimera astrológica o libra astronómica y filosófica u oriental planeta evangélico», que es una epopeya sacropanegírica. A pesar de lo extravagante de tal título, es una obra muy interesante y documentadísima. También lo es su otro libro rotulado «Relación histórica de los sucesos de la Armada de Barlovento en 1691», el cual escribió después de acompañar al almirante don Andrés de Pes, cuando reconoció el llamado Seno Mexicano. Menéndez y Pelayo dijo de este escritor: «Vulgariza Sigüenza y Góngora los más sólidos principios astronómicos, exponiendo la materia de los paralelos y la teoría del movimiento de los cometas, ya según la doctrina Copérnico, ya según la hipótesis de los vórtices cartesianos.» Pero volvamos al tema de la primera novela mejicana, que es después de esta entrada necesaria lo que ahora nos interesa.

México comparte con el Perú la más antigua tradición intelectual en América. Fue el país predilecto de España y tuvo en 1536 la primera imprenta y la segunda Universidad del Nuevo Mundo, en 1553, y en cuya biblioteca había más de diez mil volúmenes. Allí se dieron Ruiz de Alarcón, Carlos Góngora, Sor Juana Inés de la Cruz y el mejor novelista hispanoamericano de la época, José Joaquín Fernández de Lizardi, discípulo de Mateo Alemán, en su «Periquillo Sarmiento», que sigue las huellas de «Guzmán de Alfarache». Una especie de Celia a caballo de dos siglos, el XVIII y XIX.

Sin embargo, Carlos de Sigüenza y Góngora, estudiado por Irving A. Leonard, de la Universidad de California, en su obra «A Mexican savant of the seventeenth Century», es autor del primer relato novelesco de América. Se sabe que en 1690 dio cima a esta obra que ahora se reedita con título abreviado, pues el original dice así en la portada: «Infortunios que Alonso Ramírez, natural de la ciudad de San Juan de Puerto Rico, padeció en poder de Ingleses Piratas que lo apresaron en las Islas Philipinas, como navegando por sí sólo y sin derrota hasta parar en

la costa de Yucatán, consiguiendo por este medio dar vuelta al mundo.» Todo estos episodios a lo Robinson Crusoe, «describidos don Carlos de Sigüenza y Góngora, Cosmógrafo y Catedrático de Matemáticas del Rey Nuestro Señor en la Academia Mexicana.» Se publicó con las debidas honrras en México, por los herederos de la viuda de Bernardo Calderón, en la calle de San Agustín, año 1690. Hay muchas ediciones posteriores y ahora en 1965 ha tenido lugar la última, por una editorial madrileña.

Como vemos, el argumento, bordado sobre el canchales geográfico que tan bien conocía el autor, finge que el puertorriqueño Alonso Ramírez llega a Yucatán después de sus naufragios y aventuras, comisionando el Virrey de Nueva España al novelista para que hablara con el naufrago y redactase el reportaje de cuanto le aconteciera. Así dice hacerlo Sigüenza y Góngora, inventando o biografiando a su personaje desde los trece años en Cuba, donde había ido desde San Juan de Puerto Rico, para trasladarse luego a San Juan de Ulúa, en Veracruz. Después de intentar diversos oficios como en toda novela picaresca que se estime, fracasando en ellos, enriqueciéndose en pícaras anécdotas al borde de los caminos y en las posadas criollas, tratando con hampones de toda índole, mestizos e indios, soldados, frailes y arrieros, recorrió Guatemala y Chiapas, volviendo a México, donde se casó y tuvo un hijo. Viudo ya, se engancha como marinero y es entonces cuando le ocurren sus principales aventuras en Asia y en Oceanía, logrando al final salvar el pellejo y llegar a Mérida en 1689. Tal es la primera novela de América reducida a síntesis y que pone de actualidad su reedición en nuestros días.

José SANZ Y DIAZ

**JOHN WAYNE**

**EL ACTOR MAS TAQUILLERO EN ESTADOS UNIDOS EN 1965**

**LAUREN BACALL**



**CALLEJON SANGRIENTO**

WILLIAM A. WELLMAN

WARNER BROS

WARNER-COLOR CINEMASCOPE

**AMOR, GUERRA Y TRAICION EN EL ENSANGRENTADO ESTRECHO DE FORMOSA**

**ROXY Sala "B"**

SESIONES: 6 y 9,45

PASES

PELICULA: 6,15 y 10

**A PARTIR DE HOY JUEVES, DIA 10 VERSION EN ESPAÑOL**

DE LA PELICULA MAS GRANDE DE TODOS LOS TIEMPOS...



**my fair lady**

**AUDREY HEPBURN - REX HARRISON**

DIRECTOR **GEORGE CUKOR**

PRODUCTOR **JACK L. WARNER**

TECHNICOLOR® SUPER PANAVISION® 70

**¡¡ULTIMOS DIAS EN VERSION ORIGINAL!!**

Venta anticipada de localidades

PARA MAYORES DE 14 AÑOS

## C I N E

GAYARRE - TIVOLI  
ROSALES

## HOY JUEVES, ESTRENO

USTED VERA EL OESTE CON TODA SU ACCION, CON TODAS SUS EMOCIONES Y... CON TODO SU BRILLANTE COLORIDO

JAMES PHILBROOK  
NANCY KOVACK  
DUANE EDDY  
GUY MITCHELL



DIRECTOR OSCAR RUDOLPH  
TECHNICOLOR

UN WESTERN AMERICANO DE LOS QUE  
A USTED LE GUSTAN  
PARA MAYORES DE 14 AÑOS

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AGENCIAS

DELTA INVESTIGACIONES.  
NES. Detectives privados.  
2241012.

ESCUOLA España. Alfon-  
so XII, 58. 2276244

CALLAO tiene Simca 1.000.  
Preciados, 23. 2224462.

CALLAO tiene Simca 1.000.  
Duque de Sesto, 3.

CALLAO tiene Simca 1.000.  
Nueva sucursal: Telaz FL-  
Upinas, 6.

## VENTAS

SERVICIO Renault, Juan  
Bravo 25. Coches nuevos.  
Admitimos su coche usa-  
do. La diferencia, hasta  
veinticuatro meses.

## CONSULTAS

CLINICA doctor Ferrero.  
Fuencarral, 6. Enferme-  
dades venéreas (44).

CLINICA Doctor Santos  
Hernández (colegiado  
3.284). Duque Alba, 10.  
Enfermedades venéreas.  
2 66 34 46. (38.)

CLINICA Fuencarral.  
Enfermedades venéreas.  
Dirección facultativa,  
Doctor Vázquez Vicente  
(colegiado 5.015). Fuen-  
carral, 88. (40.)

## GESTORIA

PASAPORTES, carnets  
Rápidamente, Díaz-Arias,  
Montera 25; Covarru-  
bias, 28

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar  
vuestro dinero en hipote-

cas. Buen interés. Exclu-  
sivas Arellano. Montera,  
10-12. 2317775.

HIPOTECAS 24 horas. Ex-  
clusivas Merino, Fuencar-  
ral 23

HIPOTECAS 24 horas. Me-  
rino, Padilla, 58. Mar-  
qués de Urquijo, 10

DIRECTAMENTE tomaría  
dinero garantía bancaria.  
2591647.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho-  
nes gomespuma, descan-  
so perfecto. Fábrica,  
Bravo Murillo, 52 Lusa-  
Tena 2.

## SUBASTAS

El día 11 y  
siguientes necesarios se  
celebrarán subastas de  
ropas y efectos Monte-  
ñeda, de diez a dos  
Cadenas, Cisneros, 81

Sucursal núm. 1. Pueden  
adquirir, a precios muy  
convenientes, diversos lo-  
tes de máquinas escribir,  
cámaras fotográficas, to-  
cadiscos, relojes pulsera,  
tomavistas, ropa blanca  
y confeccionada. Objetos  
diversos.

## TRABAJO

REPRESENTANTES cole-  
giados, venta patentes en  
ferreterías y similares;  
grandes beneficios. Emi-  
lio Díaz, 8. Cineconsa.  
Málaga.

## TRASPASOS

OPORTUNIDAD! Nego-  
cio acreditadísimo, relo-  
jería, joyería (plazos,  
contado), 5.000 agentes  
en toda España, 1.450.000,  
incluidas existencias y  
cartera sobre. Rápida  
amortización. 2769700.

NINGUNA ESPECIALIDAD  
FARMACEUTICA ESPAÑOLA  
CONTIENE «ELIPTEN»

La Oficina de Información y Re-  
laciones Públicas de la Dirección  
General de Sanidad nos remite la  
siguiente nota con el ruego de su  
publicación:

«Con referencia a la nota publi-  
cada por algunos periódicos na-  
cionales acerca de los efectos de  
la droga «Elipten», la Dirección  
General de Sanidad se complace  
en informar que en España no  
existe ninguna especialidad farma-  
céutica que contenga dicha droga  
para el tratamiento de la epilep-  
sia. La droga «Elipten», por reco-  
mendación de la FDA (Adminis-  
tración de Drogas y Alimentos de  
USA), se ha retirado de la venta  
al público en los países donde fue  
admitida por producir efectos tó-  
xicos sobre el funcionamiento  
normal de determinadas glándu-  
las.»

LA JUNTA CENTRAL FALLERA  
DE VALENCIA OTORGA  
EL «BUNYOL D'OR» A GABRIEL  
ELORRIAGA

El Pleno de la Junta Central Fa-  
llera de Valencia ha acordado con-  
ceder, con motivo de las fiestas fa-  
lleras del presente año, su máxima  
distinción, el «Bunyol d'Or» a don  
Gabriel Elorriaga, jefe del Gabinete  
Técnico del Ministerio de In-  
formación y Turismo. La decisión  
de la Junta Central Fallera fue co-  
municada al señor Elorriaga por  
su presidente, señor Martí Belda,  
haciendo constar el apoyo total  
que el galardón viene prestando  
a cuantos asuntos se relacionan  
con la capital levantina.

## VALENCIA

COMIENZA LA I OLIMPIADA  
INTERNACIONAL DEL HUMOR

## SOLEDAD MIRANDA FUE PROCLAMADA MUSA

VALENCIA.—A las siete de la tarde comenzaron ayer los actos  
de la I Olimpiada Internacional del Humor, dentro del programa  
de las Fallas. En los salones del Ateneo Mercantil ha tenido lugar  
la inauguración de la Exposición de dibujo, escultura y fotografías,  
en la que participan artistas de todo el mundo. Presidió el acto  
el Alcalde de Valencia, señor Rincón de Arellano.

Ha sido proclamada musa del humor la actriz cinematográfica  
Soledad Miranda, quien se encuentra en la ciudad. (Pyresa.)

## Cine CONDE DUQUE

13.<sup>a</sup> SEMANA  
de éxito¡UN MARAVILLOSO E IMPRESIONANTE  
ESPECTACULO!

LABORABLES: 6,30 y 10 noche  
FESTIVOS: Matinal, 11 mañana

SE DESPACHAN LOCALIDADES CON CINCO  
DIAS DE ANTICIPACION

PARA MAYORES DE CATORCE AÑOS



## CINE

## "LA CIUDAD NO ES PARA MI", LO MAS DIVERTIDO DE PACO MARTINEZ SORIA

Varias veces centenaria, «La ciudad no es para mí» es el éxito mas popular de Paco Martínez Soria en el teatro. Ahora llega a nuestras pantallas bajo la experta dirección de Pedro Lazaga, con un fabuloso reparto, que la eleva a primera categoría de obra garbosa, alegre, divertida.

Ingeniosa en el diálogo, ágil y desenfadada en cada una de sus escenas. Cuantos hayan aplaudido a Paco Martínez Soria en el teatro, ahora tendrán oportunidad de admirarlo en el cine, en «La ciudad no es para mí», en una adaptación magistral, realizada por Pedro Masó y Vicente Coello, sobre la comedia original de Fernando Angel Lozano.

Gracita Morales, Doris Coll, Eduardo Fajardo, Cristina Galbó, Alfredo Landa y Margot Cottens, con la participación de Manolo Gómez Bur, componen el reparto de esta divertida producción de Pedro Masó, que muy pronto veremos en nuestras pantallas presentada por Filmayer.



## PROGRAMAS DE TVE

## JUEVES

## SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste.—2,00: Presentación y avances.—2,05: Expedición presenta «Jornada hacia un mundo perdido».—2,30: Panorama de actualidad.—3,00: Telediario.—3,20: Punto de vista.—3,30: Novela presenta «El hombre que corrompió una ciudad» (cap. IV).—3,50: Revista para la mujer presenta «Novedades».—4,00: Caravana presenta «La historia de Hiram Winthrop».—5,00: Despedida y cierre.

## INFANTIL

6,05: Carta de ajuste.—6,15: Antena infantil.

## TARDE

7,15: Avance de programas.—7,20: Francés.—7,43: «Las cosas de don Cosme».—7,48: Historia de 1900.—7,52: Conexión.—8,00: Retransmisión de baloncesto. En conexión con la red de Eurovisión, encuentro de Copa de Europa, Real Madrid-Simmmenthal, que se

jugará en el Pabellón de Deportes del Real Madrid.

## NOCHE

9,28: Avance de programas.—9,30: Telediario.—9,45: Avance de programas.—9,48: Novela presenta «Don Francisco de Quevedo» (capítulo IV).—10,15: Hombres que dejan huella presenta «Amadeo Vives».—11,15: Los bribones presenta «Estafa marítima».—12,15: Telediario.—0,30: El programa de mañana, despedida y cierre.

## PROGRAMA UHF

8,45: Carta de ajuste.—9,00: Presentación.—9,02: Cine documental.—9,17: Inglés.—9,30: Telediario.—9,45: Avances.—9,47: Dick Powell presenta «Pericles en la calle 31».—10,45: Concierto presenta a la Orquesta Nacional de España.—0,15: Despedida.

## VIERNES

## SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste.—2,00:

Presentación y avances.—2,05: Recuerde usted...—2,30: Panorama de actualidad.—3,00: Telediario.—3,20: Punto de vista.—3,30: Novela presenta «El hombre que corrompió una ciudad» (capítulo V).—3,50: Embrujada presenta «Samantha aprende a conducir».—4,20: Club femenino.—5,00: Despedida.

## CULTURAL

7,00: Carta de ajuste.—7,15: Presentación y avances.—7,20: Francés.—7,45: Historias de 1900.—7,48: Ciencias para la vida.—7,58: Lecturas españolas.—8,00: Galería de solistas.—8,10: Sonata en fa.

## NOCHE

8,20: Sala de conciertos.—8,50: Dibujos animados.—9,00: Novela presenta «Don Francisco de Quevedo» (capítulo V).—9,29: Avances.—9,30: Telediario.—9,45: Avances.—9,47: El fugitivo presenta «La tormenta».—10,45: Objetivo indiscreto.—11,15: Historias para no dormir. Hoy: «La oferta», de Luis Peñafiel (intérpretes: Carlos Larranaga y Pedro Sempson).—11,45: Telediario.—12,00: El programa de mañana, despedida y cierre.

## PROGRAMA UHF

8,45: Carta de ajuste.—9,00: Presentación.—9,02: Inglés.—9,30: Telediario.—9,45: Suplemento semanal.—10,00: Escala en Hi-Fi.—10,45: Fin de semana.—11,15: Embrujada presenta «La periodista».—11,45: Despedida.

## SABADO

## SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste.—2,00: Presentación y avances.—2,05: Musical 14,05.—2,50: En antena... El teatro.—3,00: Telediario.—3,20: Fin de semana.—3,40: Edición especial.—4,00: Sesión de tarde presenta «El niño que amaba los caballos».

## JUVENIL

5,28: Sólo para menores.—6,00: Escuela de campeones.—6,15: Cesta y puntos.—7,00: Cine juvenil, con el «Tío Pepe».—7,30: Telefilm.

## NOCHE

8,30: ¿Quién dice la verdad?—9,00: Dibujos animados.—9,10: Teletécnica.—9,29: Avances.—9,30: Telediario.—9,45: Avances.—9,47: La pequeña comedia presenta «El collar», de Víctor Ruiz Iriarte.—10,30: Noche del sábado presenta las siguientes actuaciones: Duke Ellington y su orquesta, Ella Fitzgerald y el Trío Timmy Jones, cuadro flamenco de Las Brujas, Johnny Hallyday, Los Garçons de la Rue y Rosalía.—11,45: Los intocables presenta «El arsenal».—0,45: Telediario.—1,00: El programa de mañana, despedida y cierre.

## PROGRAMA UHF

8,45: Carta de ajuste.—9,00: Presentación.—9,02: Secuencia presenta «Antonio Isasi».—9,30: Telediario.—9,45: Avances.—9,47: Enigma presenta «Cuatro a las cero».—10,45: Novela presenta «El hombre que corrompió una ciudad», de Mark Twain.—12,15: Despedida.

## TEATRO

## ALBENIZ

## CINE

## PROYECCIONES

PRESENTAN Y TRIUNFAN

DOS GRANDES ESPECTACULOS EN

CINERAMA

¡¡ULTIMOS DIAS!!

BURT LANCASTER  
LEE REMICKla gran producción de  
GEORGE STEVENS

## LA HISTORIA MAS GRANDE JAMAS CONTADA

SOLO UNA VEZ EN LA VIDA  
UNA PELICULA TAN RICA EN BELLEZA  
Y ESPIRITUALIDAD

HORARIO:

5,30 TARDE, 9,30 NOCHE

DOMINGOS Y FESTIVOS, MATINAL  
A LAS 10,45 MAÑANA

Y... COMO SIEMPRE

CINERAMA

JIM HUTTON  
PAMELA TIFFINPRODUCCION Y DIRIGIDA POR  
JOHN STURGES  
ELABORADA EN  
ULTRA PANAVISION-TECHNICOLOR

ES APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

Ayuntamiento de Madrid

